

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BIŁGORAJ

Kronika

TYGODNIA

nr 32 (1598)

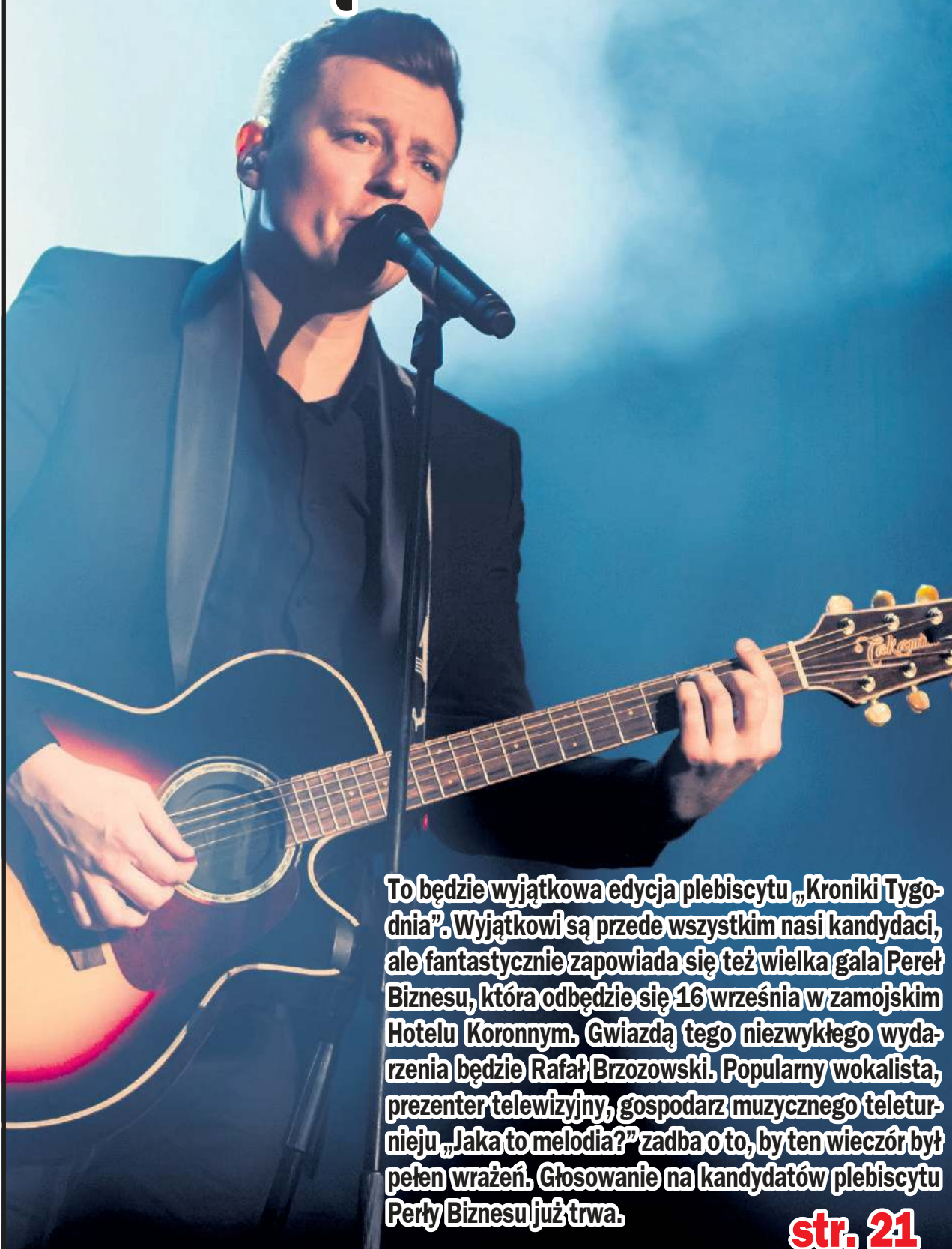
9

sierpnia 2022 r.

3,80 zł

PL ISSN 1232-2652
Nr indeksu 373516 (5% VAT)

RAFAŁ BRZozowski GWIAZDĄ PEREŁ BIZNESU



To będzie wyjątkowa edycja plebiscytu „Kroniki Tygodnia”. Wyjątkowi są przede wszystkim nasi kandydaci, ale fantastycznie zapowiada się też wielka gala Pereł Biznesu, która odbędzie się 16 września w zamojskim Hotelu Koronnym. Gwiazdą tego niezwykłego wydarzenia będzie Rafał Brzozowski. Popularny wokalista, prezenter telewizyjny, gospodarz muzycznego teletur-nieju „Jaka to melodia?” zadba o to, by ten wieczór był pełen wrażeń. Głosowanie na kandydatów plebiscytu Pereł Biznesu już trwa.

str. 21

NAĆPANY UCIEKINIER

ZAMOŚĆ Patrol drogówki 8 sierpnia po północy zauważył na ul. Lubelskiej samochód, który nie ustąpił pierwszeństwa przejeżdżającemu przez drogę dla rowerów mężczyźnie. Policjanci dali kierowcy opła sygnał do zatrzymania się. Kierowca zlekceważył sygnał i przyspieszył.

str. 2

POMYLIŁ BALKONY

ZAMOŚĆ Do niecodziennej interwencji doszło 3 sierpnia w Zamościu. O północy 50-letnią zamościankę wyrwał ze snu hałas dochodzący z balkonu jej mieszkania. Zaniepokojona odgłosami wyjrzała przez okno i ujrzała stojącego na balkonie obcego mężczyznę.

str. 5

W OBRONIE POCZTY

GMINA HORODŁO Na przełomie sierpnia i września placówka pocztowa w Horodle zostanie zamknięta - takie pogłoski coraz częściej było słychać w różnych tamtejszych środowiskach. Wójt gminy Horodło Krzysztof Bożek i rada tej gminy wystosowały protestacyjne pisma do kierownictwa Poczty Polskiej i parlamentarzystów w obronie horodelskiej placówki.

str. 7

UCZELNIA MA BANKNOT

ZAMOŚĆ Choć ma nominale 0 euro, to wart jest 30 zł, a jego cena na pewno jeszcze wzrośnie. Akademia Zamojska jest pierwszą uczelnią w Polsce, która we współpracy z firmą Banknoty Pamiątkowe wypuściła pamiątkowy banknot na rynek.

str. 8

ULGA DLA PARAFII

BISZCZA Powiatowi radni udzielili sporej bonifikaty parafii w Biszczy. Chodzi o zakup działek z przeznaczeniem na budowę kaplicy. Nikt nie był przeciwny, jednak głosowanie poprzedziła burzliwa dyskusja.

str. 13

REKLAMA

**SPRZEDAJ SVOJE OWOCE
BEZPOŚREDNIO DO CHŁODNI**

KUPUJEMY

- malinę
- porzeczkę
- jagodę

Wólka Abramowska 24, 23-450 Goraj
tel. 795 782 449 **KONKURENCYJNE CENY**

REKLAMA

nawet 90%
dotacji

ZAUF AJ PROFESJONALISTOM

POMPY CIEPŁA
☎ 84 888 01 87

GOLDSUN
czysta energia

UL. NAMYSŁOWSKIEGO 8,
22-400 ZAMOŚĆ

FOTOWOLTAIKA

REKUPERACJA

REKLAMA

SZAMBA

**OCZYSZCZALNIE
ŚCIEKÓW**

ZBIORNIKI NA DESZCZÓWKĘ
PRZYŁĄCZA WODY

www.kmsenergia.pl
tel. 793 911 200

REKLAMA

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

DAN-BUD

22-400 ZAMOŚĆ
UL. DZIECI ZAMOJSZCZYZNY 1
TEL. 605 057 855, 605 677 788
F: Dan-Bud Skład Budowlany / @: danbudsklep@gmail.com

- MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE
- SYSTEMY DOCIEPLENIOWE
- CHEMIA BUDOWLANA
- FARBY
- NARZĘDZIA
- USŁUGI BUDOWLANE
- WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU BUDOWLANEGO
- MIESZALNIA TYNKÓW I FARB

NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE! PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ!

BMW staranowało skuter Najechał na leżącego

GMINA WERBKOWICE

78-latek z Alojzowa (gm. Werbkowice) na skuterze skręcił w drogę dojazdową do stacji paliw i wymusił pierwszeństwo przejazdu. W motorower uderzyło rozpedzone BMW, którym kierował 30-letni mieszkaniec Werbkowic. Starszy mężczyzna nie przeżył tego wypadku.

Do tragedii doszło 5 sierpnia przed południem. Krajową drogą z Werbkowic w kierunku Hrubieszowa jechał na motorowerze 78-latek z Alojzowa. Mężczyzna skręcił w boczną drogę do stacji paliw za tamtejszą cukrownią.

– Ze wstępnych ustaleń policji wynika, że 78-letni kierowca



78-latek skręcał w drogę dojazdową do stacji paliw. Z Hrubieszowa nadjechało BMW i uderzyło w motorower.

skutera wymusił pierwszeństwo przejazdu na kierowcy BMW. 30-latek jechał autem z Hrubieszowa. Doszło do zdarzenia obydwu pojazdów. Kierujący motorowerem mężczyzna zginął na miejscu – poinformował nas aspi-

szt. Jarosław Karkuszeński. Śledztwo w sprawie śmierci 78-letniego motorowerzysty z Alojzowa wszczęła Prokuratura Rejonowa w Hrubieszowie. Policjanci pod nadzorem prokuratora przeprowadzili szczegółowe oglę-

dziny miejsca wypadku i wyjaśniają wszystkie jego okoliczności. Ustalili, że kierowca BMW był trzeźwy. Z ciała zmarłego 78-latka pobrano krew do badania, a jego zwłoki zostały przekazane do zakładu medycyny sądowej, gdzie biegły sądowy lekarz przeprowadzi sekcję. Rozbity skuter i pokiereszowane BMW zostaną poddane badaniom wykonanym przez biegłego sądowego z zakresu ruchu drogowego.

par

LUCHÓW GÓRNY

Biłgorajscy kryminalni zatrzymali 23-letniego kierowcę mercedesa, który najechał na leżącego na jezdni 36-latka, nie udzielił mu pomocy i odjechał z miejsca wypadku. W wyniku obrażeń mężczyzna zmarł na miejscu.

Do zdarzenia doszło w nocy z 5 na 6 sierpnia, około godziny 1, w Luchowie Górnym (gm. Tarnogród).

Ze wstępnych ustaleń policjantów wynika, że w miejscu nieoświetlonym, na leżącego na jezdni 36-letniego mieszkańca powiatu biłgorajskiego najechał kierujący, który nie udzielając mu pomocy, odjechał z miejsca zdarzenia.

– Operacyjna praca biłgorajskich policjantów doprowadziła do ustalenia, że kierującym samochodem marki Mercedes był 23-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego. Został zatrzy-

many i osadzony w policyjnym areszcie. Od mężczyzny pobrano krew do dalszych badań, które wykażą, czy w chwili zdarzenia był trzeźwy – informuje aspi-

rant Joanna Klimek, rzecznik prasowy biłgorajskiej komendy policji. Niestety, 36-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego, na którego najechał mężczyzna, w wyniku odniesionych obrażeń zmarł na miejscu. Decyzją prokuratora jego ciało zostało zabezpieczone do badań sekcyjnych.

ez

Hektary w ogniu

GM. ULHÓWEK

Spaliło się kilkanaście hektarów ścierniska, maszyna rolnicza i słoma. Ogień wybuchł, gdy jeden z rolników pracował na polu.

Dyżurny Stanowiska Kierowania Komendanta Powiatowego PSP w Tomaszowie Lubelskim 30 lipca o godz. 12.52 otrzymał informację o pożarze ścierniska, słomy oraz prasy w miejscowości Dyniska.

Zanim na miejsce przyjechał pierwszy zastęp straży, ogień zajął już 5 ha pola. Szybko się roz-



Szacunkowe straty wynoszą ok. 45 tys. zł.

przestrzeniał. W sumie spaleni uległo 20 ha ścierniska. W akcji gaśniczej udział wzięło 8 zastępów straży. Druhom pomógł też miejscowy rolnik, który oborał

obwód wypalanej powierzchni, żeby zabezpieczyć teren przed ponownym rozprzestrzenianiem się pożaru.

wd

Zmarła poetka z Zamojszczyzny

ODESZLI

1 sierpnia w wieku 88 lat zmarła Teresa Ferenc, jedna z najwybitniejszych polskich poetek. Pochodziła z Ruszowa-Kol. w gminie Łabunie, ale od lat mieszkała na polskim Wybrzeżu.

Teresa Ferenc urodziła się 27 kwietnia 1934 w Ruszowie k. Zamościa, jako córka Władysława i Józefy z Mielników. Dzieciństwo, okres II wojny światowej spędziła we wsi Sochy. Była świadkiem traumatycznych wydarzeń, także pacyfikacji tej miejscowości. 1 czerwca 1943 r. Niemcy spalili jej rodzinną wieś, a mieszkańców wymordowali. 9-letnia Teresa cudem ocalała wraz z 5-letnim bratem i 2-letnią siostrą. Stała się opiekunką młodszego rodzeństwa. Mieszkała potem w Stolnikowiznie u dziadków, na Majdanie Lubelskim i w Krasnymstawie, aż w 1947 r. znalazła się w Domu Dziecka w Zamościu. Ukończyła Liceum Pedagogiczne w Leśnej Podlaskiej i Studium Nauczycielskie w Katowicach na kierunku plastycznym. Swoją pierwszą pracę w zawodzie podjęła w Rybniku. W 1956 r. wyszła za mąż za poetę Zbigniewa Jankowskiego. Choć



Teresa Ferenc (1934-2022). Fot. Wikimedia

myślała o aktorstwie, to poświęciła się literaturze.

Z mężem w 1959 r. założyła Klub Literacki, początkowo pod nazwą „Świt”, później nazwany „Kontakty”, z siedzibą w Rybnickim Domu Kultury.

Debiutowała w 1962 r. wierszem „Poród” w piśmie literackim „Współczesność”. W 1964 r. ukazał się jej pierwszy tom wierszy „Moje ryżowe poletko”. Opublikowała ponad 20 zbiorów poezji, m.in. „Załącznik”, „Godność natury”, „Małżeństwo”, „Swallowing Paradise”, „Dzieci wody”, „Stara jak świat”, „Ognio-pis”. Drukowała wiersze w wielu czasopiśmie.

Jej twórczość była bardzo wysoko oceniana przez literaturoznawców i krytyków literackich, stawiano ją obok takich poetek jak Wisława Szymborska czy Urszula Kozioł. Była wielokrotnie nagradzana. W 2015 r. otrzymała medal im. ks. Jana Twardowskiego za całokształt twórczości poetyckiej, w 2016 r. Medal „Zasłużony Kulturze Gloria Artis”.

Poetka zmarła 1 sierpnia 2022 r. Miała 88 lat.

wd

Naćpany uciekinier

ZAMOŚĆ

Patrol drogowki 8 sierpnia po północy zauważył na ul. Lubelskiej samochód, który nie ustąpił pierwszeństwa przejeżdżającemu przez drogę dla rowerów mężczyźnie. Policjanci dali kierowcy opla sygnał do zatrzymania się. Kierowca zlekceważył sygnał i przyspieszył.

Policjny pościg z ulic Zamościa przeniósł się na teren gminy Skierbieszów. W miejscowości Dębowiec-Kolonia kierujący porzucił swój samochód, po czym pieszo rzucił się do ucieczki. Mundurowi zatrzymali 33-letniego mężczyznę w polach, niedaleko miejsca, w którym pozostawił pojazd – informuje starszy aspi-

rant Katarzyna Szewczuk z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu. Po chwili stało się jasne, dlaczego mężczyzna nie chciał zatrzymać się do kontroli. Znalaziono

przy nim prawie 10 gramów marihuany. Badanie, które przeprowadzili mundurowi, wykazało też, że 33-latek wsiadł za kierownicę pod wpływem środków odurzających, a kierować w ogóle nie powinien, ponieważ nie posiada prawa jazdy. Wobec tego został zatrzymany w policyjnym areszcie.

Wkrótce odpowie za posiadanie narkotyków, kierowanie pojazdem pod działaniem środków odurzających oraz niezatrzymanie do kontroli drogowej i popełnione w trakcie ucieczki wykroczenia.

wd

ODESZLI DO WIECZNOŚCI

Jaskulecki Damian, lat 22, zm. 02.08
Kiecak Dorota, lat 49, zm. 29.07
Ligowski Zbigniew, lat 92, zm. 02.08
Mielniczek Jerzy, lat 52, zm. 30.07
Ogórek Stanisław, lat 69, zm. 05.08

Paluch Marian, lat 62, zm. 03.08
Pomiankowska Maria, lat 64, zm. 03.08
Pyshuk Serhii, lat 50, zm. 30.07
Rycak Józefa, lat 91, zm. 01.08
Supruniuk Roman, lat 39, zm. 30.07
Szpinda Ryszard, lat 70, zm. 05.08

Informacje o zmarłych dzięki uprzejmości firmy Usługi Pogrzebowe - Kozaczyński & Mischyszyn w Tomaszowie Lub.

REKLAMA

USŁUGI POGRZEBOWE
Kozaczyński & Mischyszyn

ul. Lwowska 81 A
Tomaszów Lubelski
FILIA: Komarów Wieś 15A
tel. całodobowe
669-000-350, 669-000-450

Czas jest najlepszym lekarstwem na smutek,
a wspomnień nikt nam nie odbierze, zawsze będą z nami...

Wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci
TEŚCIA
dla Anety Szpindy

składają: Zarząd Grupy Wydawniczej „Słowo”, redaktor naczelny oraz koleżanki i koledzy z redakcji „Kroniki Tygodnia”

PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

APARTAMENTY WIEJSKA

TEL. KONTAKTOWY : 504 288 990

APARTAMENTY PRZY UL. WIEJSKIEJ W ZAMOŚCIU JUŻ W SPRZEDAŻY!

MIESZKANIA JUŻ OD 34 m²

Dom poszedł z dymem

GM. KRASNOBRÓD

3 sierpnia tuż po godzinie 8 zamojscy strażacy zostali poinformowani o pożarze budynku mieszkalnego w miejscowości Hutków. Domu nie udało się uratować. Na szczęście właścicielce nic się nie stało.

Natychmiast do zdarzenia skierowano dwa zastępy ratowniczo-gaśnicze z: JRG Zamość, Czasowego Posterunku PSP w Krasnobrodzie oraz pobliskie ochotnicze straże pożarne.

Gdy na miejscu pojawili się strażacy, pożarem był objęty cały dach drewnianego budynku mieszkalnego jednorodzinny. Jego właścicielka samodzielnie wyszła na zewnątrz i nie potrzebowała pomocy medycznej.

Na czas akcji strażaków



Straty oszacowano na 150 tys. zł.

zakład energetyczny zdalnie odłączył prąd w miejscowości. Ratownicy OSP zabezpieczyli miejsca zdarzenia i podawali prądy wody na palący się dom. Akcja gaśnicza trwała 2,5 godziny. Domu nie udało się uratować. Spalił się wraz z wyposażeniem. Wstępne

straty oszacowano na kwotę 150 tys. zł.

Przyczyny i okoliczności pożaru ustala policja.

Jak dowiedzieliśmy się w Miejsko-Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej, właścicielka domu, ponad 90-letnia kobieta, zamieszkała u córki. **wd**

Zderzenie pijanych rowerzystów

ALEKSANDRÓW

Pobytem w szpitalu zakończyła się jazda rowerem w stanie nietrzeźwości dla dwójki rowerzystów. Pijany 33-latek, który oświetlał sobie drogę latarką w telefonie, wjechał w 28-letnią koleżankę. Kobieta trafiła do szpitala.



Rowerzyści byli nietrzeźwi.

W środową noc (3 sierpnia) policjanci zostali skierowani do miejscowości Margole (gm. Aleksandrów), gdzie doszło do zderzenia dwóch rowerzystów. Na miejscu policjanci ustalili, że czwórka znajomych jechała rowerami. W pewnym

momencie 33-latek zaczął o rower 28-letniej koleżanki, w wyniku czego obydwójce się przewrócili. Z obrażeniami ciała kobieta została przewieziona do szpitala.

Jak wykazało badanie na zawartość alkoholu w wydychanym powietrzu, mieszkańcy gmi-

ny Aleksandrów byli nietrzeźwi. Mężczyzna miał w organizmie 1 promil alkoholu, a jego znajoma niewiele mniej. Ponadto, jak ustalili policjanci, rower 33-latka nie posiadał oświetlenia, dlatego, jak tłumaczył policjantom, drogę oświetlał sobie latarką, którą miał w telefonie. **ez**

Stracił prawo jazdy

GM. SUŁÓW

Mandat w wysokości 2,5 tys. zł, 10 punktów karnych i zatrzymanie prawa jazdy. To finał szybkiej jazdy 51-latka, którego policjanci zatrzymali w miejscowości Żrebce w gminie Sułów.

Pomimo licznych apeli o zdjęcie nogi z gazu, wciąż nie brakuje kierowców, którzy lekceważą ograniczenia prędkości. – Takim lekceważącym podejściem do przepisów i bezpieczeństwa wykazał się kierujący samochodem marki Honda – mówi starszy aspirant Katarzyna Szewczuk z Komendy Miejskiej Policji w Zamościu.

4 sierpnia zamojska grupa „speed” w Żrebkach zatrzymała 51-latka z Rzeszowa. Na liczniku miał 125 km/h, czyli aż o 75 km/h więcej niż pozwalały na to przepisy. Kierowca dostał mandat w wysokości 2500 zł oraz punkty karne. Mężczyzna stracił prawo jazdy na 3 miesiące. **wd**

Łup na granicy



Utracony w Gruzji samochód został odzyskany w Hrebennem.

HREBENNE

Funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odzyskali samochód BMW X5 pochodzący z przestępstwa. Jest warty około 75 tys. zł.

Auto odzyskano 1 sierpnia na terenie drogowego przejścia granicznego w Hrebennem, na kierunku wjazdowym do Polski.

Wnikliwa kontrola pod kątem legalności pochodzenia samochodu wykazała, że figuruje on w bazie Interpol jako utracony na terytorium Gruzji. Kierujący pojazdem 25-letni obywatel Ukrainy został zatrzymany. Dalsze czynności w sprawie prowadzą funkcjonariusze policji w Tomaszowie Lubelskim.

Od początku tego roku funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej odzyskali już pojazdy o łącznej wartości ponad 7,1 mln zł.

wd, fot. NOSG

REKLAMA

POMPY CIEPŁA
ROTENS **Vaillant** **Panasonic**
FOTOWOLTAIKA

3kWp-15.000 zł	4kWp-17.200 zł
6kWp-24.600 zł	10kWp-38.000 zł

Zadzwoń w godz. 8.00 -20.00
608 042 723
 a nasz przedstawiciel przyjedzie do Państwa

SMARTenergy
Zamość, Kalinowice 63A

REKLAMA

AKADEMIA ZAMOJSKA

www.akademiazamojska.edu.pl

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELEGNIASTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA
- ✓ POŁOŻNICTWO*
- ✓ RATOWNICTWO MEDYCZNE*
- ✓ RYNEK SZTUKI I ZARZĄDZANIE W KULTURZE **NOWOŚĆ**

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ PIELEGNIASTWO
- ✓ FINANSY I RACHUNKOWOŚĆ **NOWOŚĆ**
- ✓ PEDAGOGIKA **NOWOŚĆ**
- ✓ POŁOŻNICTWO*
- ✓ RYNEK SZTUKI I ZARZĄDZANIE W KULTURZE **NOWOŚĆ**

STUDIA JEDNOLITE MAGISTERSKIE

- ✓ PRAWO **NOWOŚĆ**

STUDIA POMOSTOWE

- ✓ POŁOŻNICTWO*

STUDIA PODYPLOMOWE
 ponad 30 kierunków

BEZPŁATNE STUDIA

*kierunek uruchomiony po uzyskaniu zgody MEiN

e-mail: rekrecja@akademiazamojska.edu.pl
e-mail: podyplomowe@akademiazamojska.edu.pl

Dużo nowych w Straży Granicznej

Trwa rekrutacja do służby

PRACA

Praca na nowoczesnym sprzęcie. Młody i dynamiczny zespół oraz możliwości rozwoju zawodowego. Tak Nadbużański Oddział Straży Granicznej w Chełmie zachęca do wstąpienia w swoje szeregi. W tym roku chce przyjąć jeszcze 50 nowych osób. Zarobki są całkiem atrakcyjne.



Każdy funkcjonariusz NOSG ma otwartą ścieżkę kariery.

Najniższe wynagrodzenie (na stanowisku kursanta w przypadku przyjęcia do służby przygotowawczej w Straży Granicznej) dla funkcjonariusza wynosi ok. 3290 netto. Najwięcej zarobi funkcjonariusz po zakończeniu szkolenia i uzyskaniu pozytywnego wyniku z egzaminów końcowych w zakresie szkoły podoficerskiej, mianowany już na stanowisko

młodszego asystenta lub kontroler – dokładnie od ok. 4310 zł do 4720 zł (kwoty netto).

Funkcjonariusze mogą jeszcze liczyć na zwrot kosztów dojazdu z miejsca zamieszkania do miejsca pełnienia służby do 30 kilometrów, równoważnik pieniężny za remont lokalu mieszkalnego czy pomoc finansową na zakup lokalu mieszkalnego lub domu. Czy to wystarczy, by

skusić potencjalnych nowych pracowników?

– Mamy dość spore zainteresowanie. Nie narzekamy na brak kandydatów, ale chcemy dotrzeć do jak najszerszej grupy potencjalnie zainteresowanych, stąd przypomnienie o rekrutacji – mówi kpt. **Dariusz Sieniński**, rzecznik prasowy komendanta Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej w Chełmie.

Na początku roku NOSG informował, że zamierza przyjąć 145 osób. Obecnie zostało 50 miejsc dla nowych funkcjonariuszy.

Ich przyjęcia są rozłożone w czasie ze względu na kilku-etapowy proces rekrutacyjny. Kandydaci składają najpierw wymagane dokumenty. Potem czeka ich rozmowa kwalifikacyjna i sporo testów: psychologiczny, pisemny z wiedzy ogólnej oraz

ze znajomości języka obcego (na stronie straży można zobaczyć przykładowe pytania). Zarówno kobiety, jak i mężczyźni, muszą jeszcze przejść test sprawności fizycznej i kolejną rozmowę kwalifikacyjną.

Kto przebrnie przez te wszystkie etapy pomyślnie i w trakcie się nie rozmyśli, może liczyć na dobre warunki pracy w państwowej instytucji i możliwość stałego rozwoju zawodowego, ponieważ każdy ma otwartą przed sobą ścieżkę kariery.

– Funkcjonariusze po przyjęciu do służby kierowani są do ośrodków szkolenia Straży Granicznej w celu odbycia szkolenia podstawowego i następującego bezpośrednio po nim szkolenia podoficerskiego. Po ukończeniu przedmiotowego szkolenia mianowani są na stanowisko kontroler lub młodszy asystent i kierowani są do pełnienia służby w placówkach NOSG w bezpośredniej ochronie granicy państwowej, w terytorialnym zasięgu tutejszego oddziału – informuje

Wojciech Kopeć z Zespołu Prasowego Komendanta NOSG. Służba na wymienionych stanowiskach nie wymaga kierunkowego wykształcenia.

Zgodnie z ustawą o Straży Granicznej, kandydat chcący ubiegać się o przyjęcie do służby w SG powinien legitymować się co najmniej średnim wykształceniem (bez matury).

Dokumenty od kandydatów do służby w SG przyjmowane są w komendzie Nadbużańskiego Oddziału SG w Chełmie przy ul. Trubakowskiej 2, od poniedziałku do piątku w godz. 8.00-14.30. Można je też wysłać pocztą elektroniczną na adres nabor.nadbuzanski@strazgraniczna.pl, w treści e-maila podając imię i nazwisko tylko jednego kandydata oraz nr telefonu.

Nabory do straży są prowadzone co roku. W sumie w Nadbużańskiej Straży Granicznej pracuje ok. 2,5 tys. funkcjonariuszy w 20 placówkach na terenie województwa lubelskiego.

wd

To może być Twoje miejsce na ziemi Oszukana na Blik

ZAMOŚĆ

Nowoczesne budownictwo, komfort, cisza, a jednocześnie dobry dojazd do centrum miasta – to atuty nowej inwestycji przy ul. Wiejskiej 28 w Zamościu. To idealne miejsce dla rodzin, par i singli. Właśnie rozpoczęła się sprzedaż mieszkań.

Współczesne budownictwo to nie tylko dobra jakość materiałów, nowoczesne rozwiązania architektoniczne oraz zaawansowane technologicznie systemy wykonawcze. To również ekologia, inteligentne zarządzanie mieszkaniem, spokój i komfort, a także bliskość do najważniejszych punktów na mapie miasta. Wszystkie te zalety będzie miało budowane obecnie osiedle przy ul. Wiejskiej 28.

Inwestycja przy ul. Wiejskiej 28 znajduje się w północnej części Zamościa, bezpośrednio nad rzeką Łabuńką. Jest to urokliwe miejsce, pełne zieleni, które sprzyja odpoczynkowi lub zabawie na łonie natury.



– Mieszkania mieszczą się w pięciokondygnacyjnym budynku mieszkalnym wielorodzinnym. W ofercie jest 50 lokali mieszkalnych. Klienci mają do wyboru zarówno 2- i 3-pokojowe mieszkania o powierzchniach od 34 m², jak i przestronne 4-pokojowe lokale do 68 m². Mieszkania są dostosowane do potrzeb klientów indywidualnych oraz rodzin. Istnieje możliwość zakupu mieszkań, które mają okna na 3 strony świata lub balkony na 2 strony świata, co daje dodatkową przestrzeń i doświadczenie – opowiada agent Północ Nieruchomości **Tomasz**

Juszczak, który zajmuje się sprzedażą mieszkań.

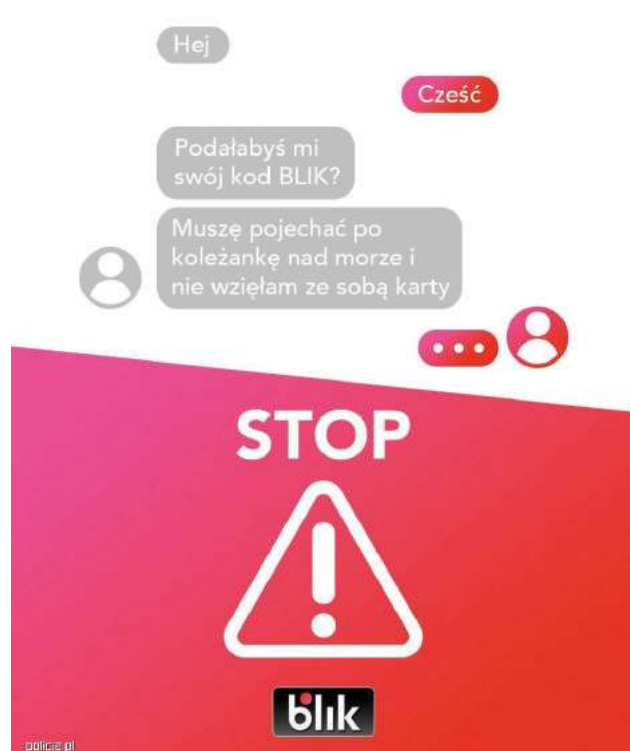
Budynek jest przyjazny dla osób starszych, niepełnosprawnych lub rodzin z dziećmi. Został wyposażony w 2 windy, co znacznie ułatwi przyszłym mieszkańcom przemieszczanie się między piętrami. W części podziemnej obiektu znajduje się wielostanowiskowy garaż oraz komórki lokatorskie. Także pod blokiem zaplanowano miejsca postojowe. Dodatkowym atutem jest piękny, nowoczesny i bezpieczny plac zabaw dla dzieci, który stanie się miejscem zabawy i integracji najmłodszego pokolenia.

Inwestorem inwestycji jest Wiejska Sp. z o.o. Została założona przez firmę Przedsiębiorstwo Wielobranżowe Budomex Sp. z o.o. oraz Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Usługowe INWEX Sp. z o.o. Firmy prowadziły wspólnie inwestycje, takie jak np. budowa Urzędu Celnego w Zamościu czy rozbudowa ZOO w Zamościu. Firma Budomex ma wieloletnie doświadczenie w budowaniu i sprzedaży budynków wieloro-

dzinnych. Teraz spółka Wiejska przedstawia Państwu inwestycję budowy budynku mieszkalnego wielorodzinnego przy ul. Wiejskiej 28 w Zamościu.

Bezpośrednią sprzedażą mieszkań zajmuje się biuro Północ Nieruchomości w Zamościu. Zapoznaj się z ofertą na stronie internetowej www.mieszkaj-zamosc.pl lub skontaktuj się z agentami Północ Nieruchomości w Zamościu. Profesjonalni doradcy pomogą Ci w wyborze odpowiedniego lokalu. – Zajmujemy się kompleksową obsługą transakcji, od prezentacji i doradztwa w wyborze mieszkania, przez kompletowanie dokumentacji, po podpisanie umowy. Pomagamy też w załatwieniu kredytu hipotecznego, jeśli jest taka potrzeba. Mamy duże doświadczenie w prowadzeniu transakcji sprzedażowych – zapewnia agent **Tomasz Juszczak**. Dodaje, że atrakcyjna lokalizacja mieszkań i konkurencyjne ceny mogą sprawić, że inwestycja przy ul. Wiejskiej stanie się wymarzoną nową domem klienta.

jlk



POW. TOMASZOWSKI

Myślała, że dostała wiadomość od znajomego. Prosił o pożyczkę. Kobieta zdecydowała się mu pomóc. Niestety, została oszukana.

Osoła podszywająca się pod znajomego 44-latkę z powiatu tomaszowskiego poprosiła w wiadomości o wygenerowanie kodu Blik na opłacenie przesyłki. Kobieta nie przyszło do głowy, że może zostać okradziona. Postanowiła pomóc znajomemu. Wygenerowała dwa kody Blik, które przekazała mu za pośrednictwem komunikatora tekstowego. Z jej konta zniknęły 2 tys. złotych.

wd

Jak się okazało, oszust wypłacił pieniądze w bankomacie na terenie kraju. Kobieta ich nie odzyskała. O sprawie powiadomiła policję.

– Apelujemy o ostrożność przy udostępnianiu kodu Blik osobom proszącym o wsparcie finansowe. Decydując się na pomoc znajomemu i pożyczkę pieniędzy, skontaktujmy się z nią osobiście lub telefonicznie i dopytajmy, czy faktycznie potrzebuje pomocy. Krótka rozmowa pozwoli uchronić nasze pieniądze przed oszustami – radzi sierżant sztabowy **Małgorzata Pawłowska**, rzeczniczka Komendy Powiatowej Policji w Tomaszowie Lubelskim.

TAXI 191-912
RADIO MPT
tel. 84 639 33 33
191-91
www.taxizamosc.com

RADIO TAXI 196-23
HRUBIESZÓW
www.radiotaxi.hrubieszow.info
84-696-41-93
511-011-511
Twoje TAXI !!! 24h

Pięć osób w szpitalu

GM. TELATYN

20-latek kierujący chryslerem na łuku drogi stracił panowanie nad autem i uderzył w przydrożne drzewo. Pięć osób podróżujących tym pojazdem z obrażeniami ciała trafiło do szpitala.

Samochodem jechali mieszkańcy gminy Telatyn w wieku od 17 do 20 lat. Jak sprawdzono, kierowca był trzeźwy. Nie wiadomo jeszcze z jakiego powodu stracił panowanie nad autem.

Do zdarzenia doszło w nocy 5 sierpnia na drodze wojewódz-



Wypadek wyglądał bardzo groźnie.

kiej w miejscowości Nowosiółki. Samochód uderzył w drzewo. Młodzi ludzie z obrażeniami ciała trafili do szpitala. Zostali hospitalizowani.

20-letniemu kierowcy mundurowi zatrzymali prawo jazdy. Trwa ustalanie okoliczności wypadku.

wd

Pomylił balkony

ZAMOŚĆ

Do niecodziennej interwencji doszło 3 sierpnia w Zamościu. O północy 50-letnią zamościankę wyrwał ze snu hałas dobiegający z balkonu jej mieszkania. Zaniepokojona odgłosami wyrwała przez okno i ujrzała stojącego na balkonie obcego mężczyznę.

Przerażona kobieta obudziła męża i zadzwoniła na policję. Gdy policjanci pojawili się w mieszkaniu zgłaszającej, nieproszony gość był już obywatelnym przez jej męża.

wd



50-letnia mieszkanka Zamościa o północy ujrzała obcego mężczyznę na swoim balkonie.

Jak się okazało, małżeństwo naszedł 29-letni mieszkaniec tego samego osiedla, ale innego bloku.

Był przekonany, że wdrapując się na balkon mieszczą-

cego się na parterze mieszkania, dostanie się do swojego domu. Nie był w stanie wyjaśnić policjantom, dlaczego wybrał tak nietypowy sposób, aby wejść do środka. Jak się okazało, orientacja 29-letniego zamościanina była znacznie ograniczona, ponieważ był nietrzeźwy. Miał ponad 2 promile alkoholu – informuje starszy aspirant Katarzyna Szewczuk z zamojskiej komendy policji.

29-latek został doprowadzony przez funkcjonariuszy do komendy i trzeźwiał w policyjnym areszcie. Odpowie za zakłócenie spoczynku nocnego.

wd

REKLAMA



PÓŁNOC Nieruchomości to jedno z największych ogólnopolskich biur nieruchomości z ponad 20-letnim doświadczeniem. Sieć liczy już przeszło 50 oddziałów, w których pracuje ponad 250 profesjonalnych doradców na terenie całego kraju.

Prywatnie posiadamy 3 biura w Zamościu, Chełmie oraz Białej Podlaskiej, które wspieramy lokalnymi portalami informacyjnymi, gazetami oraz radiem. Wykorzystujemy je do promowania naszych agentów. Obecnie posiadamy kontrakty z deweloperami oraz z budynkiem socjalnym na wynajem, co sprawia, że nowy agent ma zagwarantowany zarobek, jeśli tylko wykaże zaangażowanie do pracy.

To oferujemy

- Atrakcyjny system wynagrodzeń
- Dostęp do niezbędnych narzędzi potrzebnych do pracy
- Szkolenia wdrożeniowe pozwalające rozpocząć pracę jako Doradca ds. nieruchomości
- Interesujące szkolenia z profesjonalnymi trenerami
- Wsparcie na każdym etapie rozwoju
- Przyjazną atmosferę pracy
- Konkursy z nagrodami

Twój zakres obowiązków

- Aktywne poszukiwanie i pozyskiwanie nowych ofert
- Budowanie i utrzymywanie relacji z klientami
- Przygotowanie ofert sprzedaży i wynajmu nieruchomości
- Prezentowanie nieruchomości
- Przeprowadzanie transakcji
- Monitorowanie rynku nieruchomości
- Doradztwo w zakresie obrotu nieruchomościami

JESTEŚ FAJNYM CZŁOWIEKIEM, który lubi się uczyć i chce czegoś więcej od życia?

Uważasz się za osobę proaktywną, która nie lubi nudy i dobrze czuje się w rozwiązywaniu problemów?



Nasz zespół to grupa osób, które łączy wspólna pasja – nieruchomości! Aplikuj! Czekamy na Ciebie: zamosc2@polnoc.pl



Dobre praktyki unijnych projektów

Plenerowa wystawa fotografii od 30 czerwca stacjonuje w kolejnych miastach Lubelszczyzny. Wielkoformatowe zdjęcia przybliżają osiągnięcia beneficjentów Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020. Już 11 sierpnia zobaczą ją Łukowianie i goście odwiedzający ich miasto. Do połowy listopada wystawę zobaczą mieszkańcy 10 miast naszego regionu.

Korzyści

Zamiarem organizatorów było udokumentowanie niewielkiej części najciekawszych dokonań Beneficjentów. Odbiorcy zobaczą fotografie nowoczesnego taboru kolejowego czy nowych dróg, inne prezentują piękniące dzięki projektom rewitalizacyjnym obiekty i całe miasta naszego województwa. Na wystawie znalazły się również zdjęcia odnowionych żłobków i szkół. Dzięki unijnemu wsparciu edukacja na każdym jej poziomie zyskała nową jakość. Warto o wszystkich tych zmianach przypominać zwłaszcza teraz, kiedy nasz kraj jest już „pełnoletnim” członkiem Unii Europejskiej.

– Przeglądając się tym fotografiami, mogę jednoznacznie stwierdzić: nie zmarnowaliśmy ani czasu, ani pieniędzy – pisze w słowie wstępnym do wystawy Marszałek Województwa Lubelskiego Jarosław Stawiarski. – Chcę podkreślić,

że efekty przedstawione na planszach to ciężka praca naszych beneficjentów, dzięki którym nasz region może się prężnie rozwijać.

Tę tezę dobrze ilustrują projekty z Kraśnika i powiatu kraśnickiego, które prezentują, jak kompleksowym wsparciem Fundusze Europejskie obejmują nasze małe ojczyzny. Mamy tutaj duże inwestycje, takie jak budowa drogi wojewódzkiej 833 czy budowa basenu, jak i te zmniejszające emisję zanieczyszczeń skierowane na ochronę środowiska, aż po inwestycje poświęcone stworzeniu dodatkowych miejsc w żłobku.

– Na wystawie pokazujemy przykłady efektów unijnego wsparcia w bezpośrednim sąsiedztwie każdego z nas – mówi Dyrektor Departamentu Zarządzania Regionalnym Programem Operacyjnym w Urzędzie Marszałkowskim Anna Brzyska. – Chcemy w ten sposób zwiększyć świadomość mieszkańców

naszego regionu na temat korzyści płynących z naszej przynależności do Unii Europejskiej.

Wyzwania

Fotografie to nie tylko wspomnienia czy dokumentacja.

– Zgromadziliśmy też ogromne doświadczenie, które wykorzystamy przy realizacji kolejnej odsłony unijnego budżetu dla naszego województwa. Fundusze Europejskie dla Lubelskiego na lata 2021-2027 to niemal 2,4 miliarda euro. Stanowią one będą potężny zastrzyk finansowy, który pozwoli nam konsekwentnie realizować cele wzmacniające rozwój gospodarczy regionu. Zrobiliśmy wszystko, by program odpowiadał na aktualne wyzwania, jakie stawia przed nami rzeczywistość – mówi marszałek Jarosław Stawiarski.

Harmonogram*

Objazd wystawy po regionie zainaugurowano 1 lipca br. w Kraśniku. Następnie przystankami były: Lublin i Ryki. W Łukowie wystawa dostępna będzie do 24 sierpnia 2022 r. Przed nami jeszcze:

■ Radzyń Podlaski	25.08.2022
■ Biłgoraj	08.09.2022
■ Tomaszów Lubelski	22.09.2022
■ Puławy	06.10.2022
■ Zamość	20.10.2022
■ Świdnik	03.11.2022

* Harmonogram może ulec zmianie. Wszystkich, którzy nie mogli zobaczyć wystawy w plenerze, zapraszamy do odwiedzenia jej wersji cyfrowej:



Fundusze Europejskie
Program Regionalny

Rzeczpospolita
Polska

Lubelskie
Świadły życie!

Unia Europejska
Europejskie Fundusze
Strukturalne i Inwestycyjne

Publikacja współfinansowana ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego

■ **MEDAL ZA 18 LITRÓW KRWI.** 26 lipca, w siedzibie Oddziału Rejonowego Polskiego Czerwonego Krzyża w Hrubieszowie, st. chor. **Paweł Sągodyn**, st. instruktor działu ochrony

Będzie podziemne centrum

Podczas prac nad projektem centrum niezbędne okazały się dodatkowe rozwiązania tech-

STUDIO ARCHITECTURAL

Gmina HRUBIESZÓW
skarbu czarnosiemi

POLSKI ŁĄD

BGK

CENTRUM DZIEDZICTWA ARCHEOLOGICZNEGO I KULTUROWEGO
LABORATORIUM HISTORIAE GOTHORUM w Wiosce Gotów w Masłomęczu

Tak będzie wyglądała nadziemna część nowoczesnego centrum w Wiosce Gotów w Masłomeczu.

Podziemna Centrum Dziedzictwa Archeologicznego i Kulturowego będzie położona kilka metrów pod powierzchnią gruntu. Natomiast nadziemna część – kilka metrów nad nią i zostanie utrzymana w stylis-

Wewnątrz będzie spora sala ekspozycyjna na 300 osób. Tam na stałej multimedialnej wystawie będą m.in. oryginalne zabytki (m.in. biżuteria ze złota, srebra, brązu, szkła i bursztynu; ceramika naczyniowa i użytkowa). Będą również szkielety prezentujące wyjątkowe zwyczaje pogrzebowe masłomęckich Gotów. W budynku centrum znajdzie się sala do prowadzenia warsztatu na 120 osób, punkt gastronomiczny i kawiarenka.

– Prawdopodobnie za kilka tygodni rozpoczną się prace przy budowie nowoczesnego Centrum w Wiosce Gotów w Małomęczu. To największa w dziejach gminy Hrubieszów inwestycja w kulturę, turystykę i naukę. W tym wyjątkowym obiekcie, obok nowoczesnej wystawy archeologicznej, zaprezentowane zostaną gockie zabytki nie tylko z naszego regionu, ale z całej Polski. W opracowanie koncepcji tego obiektu włączyło się wiele placówek muzealnych z kraju i wiele osób z całej Europy. Kolejna Biesiada Archeologiczna

Prace budowlane i instalacyjne powinny zostać zakończone w 2024 r. **Mariusz Parol**

Perła odzyskała blask

Poprzednim właścicielem budynku dawnego Syndykatu Rolniczego była Fundacja Kultury i Przyjaźni Polsko-Francuskiej im. Krystyny i Stefana Du Chateau. W 2018 r. zabytkowy i zdegradowany gmach przejęło na własność miasto. Po przebudowie i remontach planowano tam utworzyć Hrubieszowskie



Zabytkowy gmach dawnego Syndykatu Rolniczego odzyskał dawny blask.

Na realizację projektu „Hrubieszowskie Centrum Dziedzic-

twą szansą na ożywienie społeczno-gospodarcze w obszarze rewitalizacji” pozyskano unijne fundusze. Był on współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego. Realizacja projektu pomoże

– Już mamy za sobą odbiór konserwatora zabytków. Pozostał jeszcze odbiór tzw. robót ogólnobudowlanych. Do końca sierpnia czekamy na pozwolenie jego użytkowania. Ma je nam dostarczyć wykonawca robót. Niedawno ogłosiliśmy przetarg na zaopatrzenie Centrum w meble, sprzęt i wyposażenie IT – poinformowała nas **Marta Majewska**, burmistrz Hrubieszowa.

Całkowita wartość inwestycji sięgnie ponad 17,3 mln zł. Przebudowa, remonty i modernizacja budynku to wydatki rzędu 13 mln zł. Ponad 4,3 mln zł zostało przeznaczone na zakup sprzętu i wyposażenia oraz tzw. działania miękkie (działalność centrum wolontariatu, działania skierowane do matek, dzieci i rodzin czy organizacji pozarządowych). W Hrubieszowskim Centrum Dziedzictwa swoją siedzibę będzie miała Miejska Biblioteka Publiczna. Będą tam działały również Uniwersytet Trzeciego Wieku, a także Fundacja Kultury i Przyjaźni Polsko-Francuskiej. Obecnie trwają prace nad statutem Hrubieszowskiego Centrum Dziedzictwa. Dyrektor tego centrum zostanie wyłoniony w konkursie. Uroczyste otwarcie nowej placówki zaplanowano pod koniec bieżącego roku.

W lipcu w Horodlu i okolicy coraz częściej słyhać było pogłoski o zamiarze likwidacji tamtejszej placówki pocztowej

W obronie horodelskiej poczty

GMINA HORODŁO

Na przełomie sierpnia i września placówka pocztowa w Horodlu zostanie zamknięta - takie pogłoski coraz częściej było słyhać w różnych tamtejszych środowiskach. Póki co Poczta Polska nie potwierdziła oficjalnie zamiaru likwidacji tej placówki. Mimo to wójt gminy Horodło Krzysztof Bożek i rada tej gminy wystosowały protestacyjne pisma do kierownictwa Poczty Polskiej i parlamentarzystów w obronie horodelskiej placówki pocztowej.



Placówka pocztowa w Horodlu jest jedyną w całej gminie.

Jedyna poczta w gminie

27 lipca wójt gminy Horodło, **Krzysztof Bożek**, wydał stanowisko w sprawie likwidacji placówki Poczty Polskiej w Horodlu. „Jako reprezentant społeczeństwa Gminy Horodło wyrażam stanowczy sprzeciw wobec likwidacji poczty Polskiej w Horodlu” – czytamy w tym stanowisku

– Z placówki w Horodlu korzysta ponad 5 tys. mieszkańców, w tym ludzi chorych, samotnych, emerytów oraz rencistów. Poczta Polska jest postrzegana przez naszych mieszkańców jako okno na świat, punkt poboru opłat, nadania przesyłek, a także odbioru świadczeń pieniężnych – podkreśla wójt gminy Horodło, Krzysztof Bożek. – W mojej opinii, przeniesienie usług pocztowych do Hrubieszowa jest błędną decyzją. Placówka pocztowa w Hrubieszowie jest małym oddziałem, jest uzasadniona obawa, że nie zagwarantuje ona właściwej obsługi pocztowej mieszkańcom całego powiatu. Wielu mieszkańców, szczególnie osoby star-

sze, znaczna część społeczności w gminie, przyzwyczajeni są do tradycyjnych form komunikacji. Należy podkreślić, że Poczta Polska jest spółką Skarbu Państwa, co daje mieszkańcom gwarancję bezpieczeństwa świadczonych przez nią usług - zaznacza wójt Krzysztof Bożek.

Kilka lat temu w gminie Horodło była jeszcze placówka pocztowa w Strzyżowie, tuż obok tamtejszej cukrowni. Ale ją zamknięto. Obecnie w całej gminie pozostała tylko ta w Horodlu.

– Do tej pory nie otrzymaliśmy żadnego oficjalnego pisma od Poczty Polskiej w sprawie zamiaru likwidacji tutejszej placówki pocztowej. W zasadzie pocztą pantoflową dotarły do nas te zapowiedzi. Wójt przekazał swoje stanowisko w obronie tutejszej placówki do biura poselskiego wicepremiera Jacka Sasina oraz posła Jarosława Sachajko, a także wiceministra sprawiedliwości Marcina Romanowskiego i dyrektora sprzedaży Poczty Polskiej w Lublinie, Artura Janczarka – poinformował nas **Grzegorz Jeżyna**, sekretarz gminy Horodło.

Przenosiny oznaczają likwidację

Sprzeciw wobec zapowiedzi likwidacji poczty wyraziła także Rada Gminy Horodło. 27 lipca radni tamtejszego gminnego samorządu jednogłośnie poparli sprzeciw „wobec obniżenia stopnia organizacyjnego placówki pocztowej w Horodlu”. „Poczta Polska od września 2022 roku zamierza przekształcić Urząd Pocztowy w Horodlu w filię UP w Hrubieszowie, co będzie równoznaczne z przeniesieniem listonoszy z Horodła do Hrubieszowa” – czytamy w stanowisku Rady Gminy Horodło.

– Zamknięcie poczty wpłynie niekorzystnie na jakość życia mieszkańców, będzie również znacznym obniżeniem prestiżu i pozycji naszej gminy. Tutejszy urząd pocztowy działa od kilku pokoleń. Pracownicy poczty i ich rodziny są zaniepokojeni. Boja się, że stracą pracę. Mamy nadzieję, że niekorzystna i jawnie krzywdząca decyzja o likwidacji naszej placówki pocztowej w Horodlu zostanie zmieniona



Wójt gminy Horodło, **Krzysztof Bożek**: Z placówki w Horodlu korzysta ponad 5 tys. mieszkańców, w tym ludzi chorych, samotnych, emerytów oraz rencistów.

– podkreśla **Paweł Kłosiński**, przewodniczący Rady Gminy Horodło.

O planowaną likwidację placówki Poczty Polskiej w Horodlu chcieliśmy zapytać kierownictwo oddziału PP w Lublinie. Odesłano nas do biura prasowego PP w Warszawie. Pracownik tego biura polecił, aby pytania przesłać e-mailem. Niestety, do czasu przekazania tego numeru „Kroniki Tygodnia” do druku, nie otrzymaliśmy odpowiedzi.

Obrona horodelskiej poczty jest drugim takim przypadkiem w powiecie hrubieszowskim. Pod koniec marca 2021 r. pocztowcy z Dołhobyczowa dowiedzieli się, że ich placówka zostanie zlikwidowana. Wójt Grzegorz Drewnik ruszył z odsieczą. Napisał pisma do wicepremiera, wiceprezesa zarządu Poczty Polskiej i dyrektora sprzedaży Poczty Polskiej w Lublinie. Wygląda na to, że pomogło. Placówka pocztowa w Dołhobyczowie działa do dzisiaj. Pisaliśmy o tym dwukrotnie w Kronice Tygodnia.

Mariusz Parol

fleszem HRUBIESZÓW

w miejscowym Zakładzie Karnym, został uhonorowany odznaką „Zasłużony Honorowy Dawca Krwi I Stopnia”. To odznaczenie przyznawane jest zasłużonym krwiodawcom. **Paweł Sagadyn** jest kolejnym funkcjonariuszem hrubieszowskiego ZK, który oddał już co najmniej 18 litrów krwi.

■ **POTRZEBNI KANDYDACY NA KOLEJNĄ KADENCJĘ.** W Hrubieszowie kompletowana jest nowa Gminna Rada Pożytku Publicznego. Trwa procedura wyłaniania kandydatów. Będą to m.in. przedstawiciele różnych instytucji i organizacji działających w mieście. W dziesięcioosobowym gremium zasiadą przedstawiciele UM, Rady Miejskiej i organizacji pożytku publicznego. Rada zajmuje się koordynacją oraz opiniowaniem działań w ramach współpracy miasta z organizacjami pożytku publicznego. Gminna Rada Pożytku Publicznego opiniuje także m.in. budżet obywatelski. Zgłoszenia kandydatów przyjmowane będą do 17 sierpnia w Urzędzie Miasta.

■ **DNI LASU W NADLEŚNICTWIE.** 31 lipca na placu siedziby Nadleśnictwa Strzelce w Hrubieszowie obchodzono Dni Lasu. Przeprowadzono między innymi konkurs wiedzy leśnej z nagrodami ufundowanymi przez członka Rady Naukowej RPN, wiceministra sprawiedliwości **dr Marcina Romanowskiego**. Stoiska edukacyjne przygotowały Lasy Państwowe i Koło Łowieckie „Basior”.

Gmina Hrubieszów

■ **DOTACJA DO PRZYDOMOWYCH OCZYSZCZALNI.** Mieszkańcy gminy Hrubieszów mogą ubiegać się o dofinansowanie do kosztów budowy przydomowych oczyszczalni ścieków. Dotacje mogą być przyznane na pokrycie kosztów takich oczyszczalni na posesjach w tej gminie. O dotacje mogą ubiegać się właściciele tych nieruchomości. Wnioskodawca może otrzymać dofinansowanie nawet do 90 proc kosztów budowy, lecz nie więcej niż 15 tys. zł. Zainteresowani już mogą składać wnioski, są one przyjmowane w Urzędzie Gminy. Budowa takiej przydomowej oczyszczalni ścieków powinna zostać zakończona do 30 listopada tego roku (wraz ze złożeniem wniosku o rozliczenie dotacji do Urzędu Gminy). Szczegółowe informacje na ten temat są dostępne w UG w Hrubieszowie (pok. nr 10) i pod nr tel.: 84 696-26-81 (wew.25).

Mircze

■ **„DZIADEK I WNUKI” WYWALCZYLI PUCHAR WÓJTA.** 27 lipca na Orliku w Mirczu rozegrano Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Gminy Mircze. Rywalizowało 8 drużyn. W finale drużyna „Dziadek i Wnuki” pokonała „Stara Gwardię” po rzutach karnych, a w meczu o 3. miejsce „Skład drewna” wygrał z „Olimpem”. Kolejne miejsca zajęły zespoły: Nadleśnictwo Mircze, Placówka Straży Granicznej w Kryłowie, „Oldboys Olimp” i „Pasiaki”. Zwycięska drużyna zagrała w składzie: **Grzegorz Rębach, Kacper Ciosmak, Gabriel Ciosmak, Łukasz Deresz, Jakub Drozd, Michał Małek, Cyprian Wojczuk, Patryk Smyk i Kordian Hryniak**. Medale ufundowała wójt gminy Mircze, **Marta Małyszek**.

par

„Ambasador” Hrubieszowa w Serbii

HRUBIESZÓW

W ubiegłym tygodniu Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej pojechał na tygodniowy cykl koncertów do Serbii. Będzie tam koncertował podczas międzynarodowych festiwali folklorystycznych.

Na tydzień do Serbii z Hrubieszowa pojechała ponad 20-osobowa grupa z Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej.

– Grupa 23 tancerzy i solistek z hrubieszowskiego zespołu koncertuje w miastach Bogatić i Lozanica. Występują razem z zespołami ze Słowacji, Bułgarii, Bo-



Kolejna zagraniczna podróż Zespołu Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej, tym razem na koncerty do Serbii.

śni i Hercegowiny, a także Egiptu i Serbii – relacjonuje **Martyna Temporowicz**, solistka zespołu. – W ciągu tygodniowego pobytu

zespół z Hrubieszowa zaprezentuje suity tańców chełmskich, krakowiaków wschodnich oraz oberka narodowego z kujawia-

kiem. Mimo czterdziestopiętno-letnich upałów tancerze prezentują najwyższy poziom, co jest doceniane przez serbską publiczność, która oklaskuje zespół podczas koncertów i codziennych parad ulicami miast.

Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej utworzono w 1987 r. przy Hrubieszowskim Domu Kultury. Tańczą i śpiewają w nim dzieci i młodzież z hrubieszowskich szkół. Założycielką zespołu i twórczynią jego niepowtarzalnego stylu jest **Grażyna Temporowicz**, choreograf, kierownik artystyczny zespołu. Swoją dorobek artystyczny hrubieszowianie prezentowali w Danii, Hiszpanii, Portugalii, Serbii, Macedonii, Grecji, Turcji, Czechach, Niemczech, na Litwie, Ukrainie, Białorusi, Słowacji i Cyprze,

a także we Włoszech (Sycylia), w Chorwacji, Holandii, Francji. W 2000 r. Zespół Pieśni i Tańca Ziemi Hrubieszowskiej gościł u Papieża Jana Pawła II w Watykanie. Hrubieszowian zapraszano także poza Europę: koncertowali w Peru, Meksyku, Izraelu i Tajlandii.

Zespół z Hrubieszowa, nazywany „Ambasadorem polskiej kultury”, koncertował do tej pory w prawie 30 krajach Europy i świata, w niektórych po kilka razy. W repertuarze zespołu są tańce: lubelskie, podlaskie, chełmskie, rzeszowskie, przeworskie, lasowiackie, śląskie, wielkopolskie, łowickie, górali spiskich, Łachów sądeckich, górali i mieszczan żywieckich, a także polskie tańce narodowe.

par

fleszem
ZAMOŚĆ

■ **SPŁYW KAJAKOWY I ZBIÓRKA DLA ZOO.** Ogród zoologiczny w Zamościu oraz Kajaki pod Remizą w Hutkach organizują akcję, której celem jest zebranie pieniędzy na utrzymanie zwierząt. Tych potrzeba dużo, a właściciele Kajaków pod Remizą kochają zwierzęta i chętnie pomagają, jeśli mogą. 14 sierpnia, w niedzielę, zapraszają wszystkich miłośników zwierząt i amatorów kajakarstwa, aby połączyć przyjemne z pożytecznym i wziąć udział w akcji „Płyniemy dla zwierząt”. 80 procent dochodu z tego dnia zostanie przekazanych do zamojskiego zoo. Postarcie się, aby był jak największy.

■ **SPORTOWE SUKCESY POLICJANTÓW.** Zamojska policjantka **Monika Mazur** stanęła na podium wyścigu Orlen Tour de Pologne Amatorów Memoriał Ryszarda Szurkowskiego. Zawody odbywały się w Arłamowie 31 lipca. O tytuł najlepszego w Górskich Mistrzostwach Polski Policji w Kolarstwie Szosowym rywalizowało 75 policjantów i pracowników Policji z całego kraju. Do pokonania mieli 75 kilometrów, z górską premią w Kalwarii Pałacowskiej oraz licznymi wzniesieniami i stromymi podjazdami. Monika Mazur zdobyła II miejsce w kategorii kobiet i tytuł Wicemistrzyni Polski Policji. W kolarskich zmaganiach w Arłamowie udział wziął także **Radosław Wasilewski** – policjant z Komisarzatu Policji w Szczecznym. W swojej kategorii do mety dojechał jako piąty.

■ **AKADEMIA POSZERZA OFERTĘ STUDIÓW.** Rynek sztuki i zarządzanie w kulturze – to kolejny kierunek studiów, który od października zamierza uruchomić Akademia Zamojska. Po uzyskaniu zgody ministerstwa edukacji i nauki rozpoczęło rekrutację na ten kierunek. Będzie można zdobyć na nim tytuł licencjata i magistra. Zajęcia mają prowadzić m.in. historycy sztuki, analitycy rynku oraz kuratorzy muzealni. Absolwenci tego kierunku będą się mogli ubiegać o pracę w galeriach sztuki, muzeach i wszędzie tam, gdzie wymagana jest szeroka wiedza o kulturze europejskiej. Przypomnijmy, że w tym roku Akademia uruchomiła jeszcze kilka innych kierunków studiów. To prawo (system 5-letni) oraz magisterskie finanse i rachunkowość i pedagogikę (wcześniej prowadzono na tych kierunkach tylko studia I stopnia).

■ **W POSZUKIWANIU PRAWDZIWEGO SMAKU... WINA.** Szukając go, trzeba koniecznie w sobotę 13 sierpnia przyjechać na zamojski Rynek Wielki i Rynek Solny. Tam rano zacznie się Festiwal „W poszukiwaniu prawdziwego smaku”. Kto chce skosztować różnego rodzaju win, oraz potraw kuchni regionalnej najlepszych kucharzy, musi kupić bilet wstępu na imprezę. Będzie on upoważniał jednocześnie do zakupu trunków ze specjalną zniżką. Na zakończenie dnia, o godz. 20, odbędzie się koncert **Kasi Kowalskiej**.

wd

Można go kupić, lecz nie można nim płacić

Uczelnia ma swój banknot

ZAMOŚĆ

Choć ma nominal 0 euro, to wart jest 30 zł, a jego cena na pewno jeszcze wzrośnie. Akademia Zamojska jest pierwszą uczelnią w Polsce, która we współpracy z firmą Banknoty Pamiątkowe wypuściła pamiątkowy banknot na rynek.

Po 237 latach nieobecności odrodziła się Akademia Zamojska – trzecia co do wartości i historii uczelnia wyższa w Rzeczypospolitej – powiedział 29 lipca podczas prezentacji banknotu prof. **Paweł Skrzydlewski**, rektor Akademii Zamojskiej, która jest emitentem banknotu. – Akademia rozwija się, powstają nowe kierunki studiów jak prawo, położnictwo oraz rynek sztuki i zarządzanie w kulturze. W ramach prezentacji naszego wizerunku, logo i etosu Akademii Zamojskiej, postanowiliśmy upamiętnić wydarzenie odwołania Akademii okolicznościowym banknotem. Chcemy



Pamiątkowy banknot zaprezentowano 29 lipca w Akademii Zamojskiej.

Fot. Szymon Łyciuk

także przez ten banknot zwrócić uwagę na fakt istnienia Akademii, która wpisuje się w tradycję europejską. Uniwersytety są zjawiskiem kultury Zachodu. Nasza Akademia nawiązuje do Uniwersytetu w Padwie, którego studentem i przez pewien czas rektorem był Jan Zamoyski. Stamtąd przywiózł do Polski określoną wizję życia

uniwersyteckiego. Ta wizja jest nam ogromnie bliska.

Na awersie banknotu znajduje się grafika przedstawiająca budynek historycznej Akademii Zamojskiej oraz sylwetkę jej założyciela – Hetmana Jana Zamoyskiego. Rewers jest wspólny dla wszystkich banknotów pamiątkowych i znajdują się na nim: Wieża Eiffla,

Koloseum, Brama Brandenburska, Sagrada Familia, Torre de Belém, Manneken pis, a także wizerunek Mona Lisy.

Prezentacja banknotu, w której wziął udział dr **Szymon Bereska**, prezes zarządu Banknoty Pamiątkowe sp. z o.o., zbiegła się w czasie z pozytywną opinią, jaką Akademia Zamojska otrzymała

od Polskiej Komisji Akredytacyjnej w sprawie uruchomienia nowatorskiego kierunku rynek sztuki i zarządzanie w kulturze na poziomie studiów licencjackich oraz magisterskich. Dziedzina ta jest związana m.in. z obrotem dzieł sztuki i kolekcjonerstwem, także tym dotyczącym notofili, czyli gałęzi numizmatyki zajmującej się kolekcjonerstwem banknotów papierowych. – Pomyśl banknotów pamiątkowych zrodził się w 2015 r. we Francji i od tego momentu idea ta rozprzęgowała się w większości krajów Unii Europejskiej – powiedział Szymon Bereska. – Ten banknot, choć nie ma wartości płatniczej, ma wartość kolekcjonerską. Można go kupić, lecz nie można nim płacić. Dla kolekcjonerów banknoty mogą osiągać różne, dużo większe wartości. Cieszą się one dużą popularnością wśród kolekcjonerów banknotów, przez co rynek kolekcjonerski się rozwija.

Na rynek trafi zaledwie 5 tys. egzemplarzy, a cena emisyjna banknotu to 30 zł. Sprzedaż banknotu rozpocznie się 12 sierpnia 2022 r. na stronie internetowej: www.akademiazamojska.edu.pl.

lew

Literacki tydzień w Szczecznym

SZCZECZNYN

W niedzielę 7 sierpnia w Zamościu uroczystie otwarto ósmą edycję Festiwalu Języka Polskiego. Do soboty wydarzenia będą się odbywały w Szczecznym.

Organizatorzy festiwalu – Fundacja Sztuki Kreatywna Przestrzeń – przygotowali mnóstwo atrakcji dla miłośników literatury. W Szczecznym będą gościć znamienitych gości, artystów, pisarzy, krytyków literackich, muzyków. Zapraszają na spotkania autorskie, dyskusje, wystawy, koncerty.

Pasmo spotkań jest poświęcone patronowi tej edycji – Mironowi Białoszewskiemu. Tak jak w roku ubiegłym, jest też pasmo językowe przygotowane we współpracy z Uniwersytetem Marii Curie Skłodowskiej.

– Będziemy mówić o języku perswazji, manipulacji, o tym jak język może stygmatyzować czy wykluczać – to są bardzo ważne kwestie, ponieważ coraz częściej, także wskutek postępu technologicznego, istnieje społeczne przyzwolenie na nadużywanie języka, który ludzi wyklucza na różnych poziomach. A przecież Festiwal i jego przesłanie brzmi: „od języka wszystko się zaczyna” – zapowiada prof. **Iwona Hoffman** z UMCS.



Na otwarciu Festiwalu Języka Polskiego, które odbyło się w Zamościu, przybyło wielu słuchaczy.

Nowością będzie pasmo „Ślask”, które przygotował profesor **Ryszard Koziołek**. Spotkania z autorami z Ukrainy, którzy na pewno odniosą się do trwającej wojny.

W programie są również lokalne akcenty – **Tomasz Pańczyk**, sekretarz Rady Festiwalu, przygotował cykl wydarzeń poświęconych 80. rocznicy Zagłady Żydów ze Szczecznym.

– Pomyśleliśmy, że dobrze byłoby opowiedzieć o tym, co tu się wydarzyło. Przygotowaliśmy trzy spotkania, które odbędą się w dawnej synagodze, dziś Miejskim Domu Kultury. Zaplanowaliśmy rozmowę z **Anną Bikont** o jej książce „Cena”, koncert **Mikołaja Trzaski** i pokaz filmu **Mikołaja Grynberga** „Dowód tożsamości” – mówi **Tomasz Pańczyk**.

Filmowy Zwierzyniec

ZWIERZYNIEC

Jeszcze do niedzieli miłośnicy dobrego kina mogą oglądać wybrane przez organizatorów Letniej Akademii Filmowej w Zwierzyniu najlepsze filmy. Wydarzeniu towarzyszą koncerty i spotkania z wybitnymi aktorami i reżyserami.

23 edycja LAF organizowana jest w dniach 7-15 sierpnia. Na kinomaniaków czeka kilkadziesiąt projekcji filmowych, koncerty, spotkania z ludźmi kina. Na otwarcie widzowie obejrzą „Chrzycy” – komedię obyczajową w reżyserii Jakuba Skoczniaka.

Filmy można oglądać jeszcze do niedzieli. Harmonogram podajemy na naszej stronie internetowej w zakładce Co?Gdzie?Kiedy?.

Seanse odbywają się w ramach 15 różnorodnych cykli tematycznych. To: Filmy na dobry początek i koniec, Joanna Żółkowska – 50-lecie pracy twórczej, Bertrand Mandico, Łukasz Maciejewski zaprasza, Tony Gatilif, W polskim obiektywie, Król LAF, Kino nocne, Faro 1979, Emigranci, Masterclass – Robert Gliński, Archeologia kina, Ukraina z bliska, Klubowy karnet, Strachy na LAF-y. Bilety można kupić przed seansem (koszt pojedynczego to 12 zł, karnety kosztują od 80 zł do 200 zł).

Pełny program festiwalu na naszej stronie internetowej w zakładce CO?GDZIE? KIEDY?.

wd



W programie Letniej Akademii Filmowej są także filmy dla dzieci. Fot. Facebook LAF (jedna z fotografii nagrodzonych w konkursie dla LAF-owiczów)

W tym roku na scenę na dziedzińcu Browaru Zwierzyniec zaproszono cztery zespoły. 8 sierpnia zagrała Róża. 10 sierpnia wystąpi Hańba!, 12 sierpnia będzie koncert zespołu Cztery Kilo Obywatela, a 14 sierpnia - The Casino. Wszystkie koncerty zaczynają się o północy. Wstęp jest bezpłatny.

Będąc w Zwierzyniu, mamy okazję spotkać znanych aktorów i twórców filmowych. W tym roku z publicznością spotykają się m.in.: Joanna Żółkowska, Aleksandra Popławska, Anna Kazejak, Kinga Dębska, Wiktoria Wolańska, Andrzej Grabowski, Adam Woronowicz, Tomasz Schuchardt, Mateusz Banasiuk, Mariusz Dręzek, Lech Dyblik, Tomasz Habowski i Robert Gliński, Jakub Skoczeń, Mariusz Kuczewski, Marcin Bortkiewicz.

wd

To będzie prawdziwa uczta dla kinomanów

Pora spotkać się z historią

ZAMOŚĆ

Zamojski Festiwal Filmowy „Spotkania z historią” to wspólna inicjatywa TVP Historia, Centrum Kultury Filmowej „Stylowy” w Zamościu oraz miasta Zamość. Za kilka dni rozpocznie się jego jubileuszowa odsłona.

W konkursie 10. Zamojskiego Festiwalu Filmowego „Spotkania z historią”, który odbędzie się w dniach 18-20 sierpnia, zostanie zaprezentowanych 18 najlepszych i najciekawszych produkcji o tematyce historycznej w 6 kategoriach: film dokumentalny, reportaż filmowy, serial dokumentalny, serial fabularny oraz montaż i zdjęcia. Jak co roku, swój ulubiony tytuł wybiorą również widzowie festiwalu. Po projekcjach zaplanowano spotkania z twórcami.

Konkursowe projekcje prezentowane będą od 18 sierpnia w CKF „Stylowy”. Na początek widzowie obejrzą o godz. 14 „Indeks i karabin” w reżyserii Hanny Etemadi.



Zdjęcia do filmu „Chocim 1621 – cztery wieki po bitwie” realizowano w Zamościu i na Ukrainie. Na fot. (pierwszy z prawej) reżyser Leszek Wiśniewski.

19 sierpnia blok filmowy rozpocznie się o godz. 9. Na pierwszy ogień pójdzie „Drobnny, kruchy człowiek” w reżyserii Beaty Hyży-Czołpińskiej. O godz. 15.30 zobaczymy obraz „Tynne – Termopile Kresów” w reżyserii Leszka Wiśniewskiego. To reportaż poświęcony niemal zupełnie nieznanemu fragmentowi walk z Armią Czerwoną we wrześniu 1939 r. na wschodnich

rubieżach Rzeczypospolitej. Przypomina postać bohatera por. Jan Bołbotta i jego 41 żołnierzy z Korpusu Ochrony Pogranicza, którzy po 3 dniach heroicznej walki z najeźdźcą polegali w schronie otoczonym przez Sowietów. Reportaż ukazuje przebieg walki oraz ostatnie chwile dowódcy i jego żołnierzy, odtworzone na podstawie meldunków i licznych relacji świadków. Przed tą

projekcją – o godz. 14.15 – będzie można zobaczyć film „Chocim 1621 – cztery wieki po bitwie” tego samego reżysera (projekcja pozakonkursowa), który zrealizowano w 400 lat po zwycięskiej obronie Chocimia przez wojska hetmana Jana Karola Chodkiewicza i sojuszników oddziały kozackie hetmana Piotra Sahajdacznego. Warto zobaczyć ten film, bo zdjęcia do niego realizowano w scenarii

Twierdzy Zamość, a także na Zamku Królewskim w Warszawie, Nowym Wiśniczu i na Ukrainie – w plenerach Chocimia i Kamieńca Podolskiego. 20 sierpnia konkursowe projekcje w „Stylowym” będzie można oglądać od godz. 10.

Bilet na jeden blok filmowy (dzień) kosztuje 6 zł. Szczegółowy program festiwalu można znaleźć na stronie www.stylowy.net.

Oficjalne otwarcie festiwalu odbędzie się 18 sierpnia o godz. 20 na Rynku Wodnym. Towarzyszyć mu będzie projekcja filmu „Gra o koronę” w reżyserii Piotra Jaworskiego. Dzień później o tej samej porze i w tym samym miejscu zaplanowano „Premiery TVP Historia”, czyli pozakonkursowe pokazy filmów. Wśród wydarzeń towarzyszących na uwagę zasługują wystawy w CKF „Stylowy”, Muzeum Fortyfikacji i Broni Arsenał, Muzeum Zamojskim i Książnicy Zamojskiej.

Gala finałowa i wręczenie nagród 10. ZFF „Spotkania z historią” odbędzie się 20 sierpnia o godz. 20.30 na Rynku Wielkim. Uświetni ją występ wybitnych akordeonistów z formacji Motion Trio. Wstęp wolny. **lew**

Na ludowo i sportowo



Na scenie prezentowały się zespoły muzyczne.

ZAKŁODZIE

Gry i zabawy dla dzieci, konkursy, swojskie jadło i mnóstwo muzyki – tak w skrócie można opisać to, co działo się 31 lipca na placu przy remizie OSP w Zakłodzie w gminie Radecznica.

Festyn pod hasłem „Na sportowo i wesoło” był częścią projektu realizowanego przez Stowarzyszenie Przyjazna Wieś, współfinansowanego ze środków Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii. Współorganizatorem wydarzenia była Ochotnicza Straż Pożarna w Zakłodzie.

Podczas festynu dzieci nie mogły narzekać na nudę. Dla najmłodszych przygotowano mnóstwo atrakcji. Dzieciaki mogły pobawić

się na dmuchałkach, sprawdzić się w przeciąganiu liny czy wspólnie z animatorami puszczać bańki mydlane. Na milusińskich czekało wiele gier, zabaw i konkursów zręcznościowych, więc uśmiechy gościły na ich buziach przez cały dzień.

Na scenie wystąpiły zespoły Andrzejkowe Nutki, Wiołinki, Malinowa Dolina, Zaburzanki, a także Orkiestra Dęta Zaburze i Kapela Turobińska. Swoje umiejętności zaprezentowali również: Oliwia Bojko, Kinga Wyłupek oraz duet Ola i Klara z Gminnego Ośrodka Kultury w Nieliszu. Pasjonaci muzyki ludowej bawili się do późnych godzin wieczornych przy muzyce Kapeli Turobińskiej i Zybalków.

Na wszystkich uczestników festynu czekał pyszny poczęstunek. Stoły ugięły się od staropolskiego jadła. Można było skosztować między innymi fajerczaków, gulaszu, bigosu czy pajdy chleba ze smalcem i kiszonym ogórkiem.

ks

Stara brama zyska nowy blask



ZAMOŚĆ

Wraz z początkiem sierpnia ruszył remont Starej Bramy Lwowskiej w Zamościu. Roboty potrwać do połowy października. To pierwszy etap rewitalizacji jednej z najstarszych budowli w mieście.

Stara Brama Lwowska jest mocno nadgryziona zębem czasu. W złym stanie są między innymi mury, tynki i sklepienie. Celem prac jest przede wszystkim zabezpieczenie zabytkowego obiektu przed dalszą degradacją i poprawa jego stanu technicznego.

Na rewitalizację Starej Bramy Lwowskiej, Wydział Budow-

nictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta pozyskał dofinansowanie ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego w wysokości 190 tysięcy złotych. Wartość prac oszacowano na 394 tys. zł. – Dofinansowanie zostało przyznane na prowadzenie działań konserwatorskich i restauratorskich na wybranych elementach obiektu – mówi Renata Kondraciuk z Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość.

Prace konserwatorskie zostaną wykonane zarówno wewnątrz, jak i na zewnątrz obiektu. Od środka wzmocnione zostaną spękane ściany i sklepienie. – Ponadto pracami objęte zostaną: elewacja zachodnia – część otynkowana, elewacja południowa (przy rondzie)

– część ceglana i otynkowana wraz z udrożnieniem rzygacza, część wschodnia – jedynie tył attyki. Konserwacji poddany zostanie także zielony dach – tłumaczy Renata Kondraciuk.

Ze względów bezpieczeństwa, na czas prowadzenia prac brama będzie zamknięta.

Brama Lwowska Stara wybudowana została w latach 1591-1599. Zaprojektował ją włoski architekt Bernardo Morando. Około 1821 r. brama została zamurowana, przekształcona w kazamaty i była wykorzystywana jako więzienie. W 1824 roku w kazamacie Bramy Lwowskiej był więziony przez pewien czas major Walerian Łukasiński.

Zamurowane przejście otworzone w 1937 roku.

sin

fleszem
ZAMOŚĆ

■ DARMOWY TRANSPORT.

Powiat zamojski prowadzi usługi indywidualnego transportu „door to door” (od drzwi do drzwi). Jest ona adresowana do osób pełnoletnich, mających trudności w samodzielnym przemieszczaniu się np. ze względu na ograniczoną mobilność, osób posiadających orzeczenie o niepełnosprawności oraz tych z niepełnosprawnością intelektualną. Bezpłatny transport na terenie powiatu zamojskiego możliwy jest od poniedziałku do piątku w godzinach 8-16. Jeśli ktoś chce z niego skorzystać, powinien co najmniej na dwa dni przed planowanym wyjazdem zarezerwować transport. Należy zadzwonić lub wysłać wiadomość SMS pod numer telefonu 601 277 551 (pn.-pt. w godz. 10-14).

■ REMONTUJĄ BOISKA. Od lipca trwa remont boisk szkolnych przy Zespole Szkół nr 2 im. Klukowskiego w Szczepieszynie oraz przy Technikum im. Jana Zamoyskiego w Zwierzynku. Inwestycja finansowana jest ze środków Ministra Sportu i Turystyki w ramach programu „Sportowa Polska – Program rozwoju lokalnej infrastruktury sportowej – Edycja 2021” oraz środków Powiatu Zamojskiego. Całkowity koszt przedsięwzięcia to ponad 710 tys. zł, z czego wkład własny Powiatu Zamojskiego to 355 tys. zł (50 proc.).

Gmina Łabunie

■ ZGŁOŚ SIĘ NA RAJD. 25 km na rowerze z widokową panoramą na Łabunie i Zamość, a na mecie – losowanie dwóch rowerów, konkursy z nagrodami i poczęstunek. Tak zapowiada się X Jubileuszowy Gminny Rajd Rowerowy „Odjazdowo-rowerowo – Dolina Górnej Łabuńki”. Rajd odbędzie się w poniedziałek 15 sierpnia. Start o godz. 13 spod remizy OSP w Łabuńkach Pierwszych. Trasa będzie przebiegała przez: Barchaczów, Bródek, Łabunie, Wólkę Łabuńską, Ruszów i Wierzbie. Meta to zespół pałacowo-parkowy w Łabuńkach Pierwszych, gdzie po przejeździe na uczestników będzie czekał ciepły posiłek i dużo słodkości. Zorganizowane zostaną konkursy z nagrodami, podczas których będzie można wygrać akcesoria rowerowe. Na koniec – losowanie dwóch rowerów spośród zapisanych uczestników na rajd i niespodzianka z okazji jubileuszu rajdu. Zgłoszenia od miejscowych i turystów organizatorzy przyjmują do 10 sierpnia.

Gmina Radecznica

■ ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO. Urząd Gminy w Radecznicy informuje, że do 31 sierpnia producenci rolni mogą składać wnioski o zwrot akcyzy zawartej w cenie oleju napędowego. Do wniosku należy dołączyć faktury VAT stanowiące dowód zakupu oleju napędowego za okres od 1 lutego 2022 r. do 31 lipca 2022 r. Limit zwrotu podatku w 2022 roku wynosi: 110 zł razy ilość ha użytków rolnych oraz 40 zł mnożone przez średnią roczną liczbę dużych jednostek przeliczeniowych bydła.

wd



KTO CHĘTNY NA DOŻYŃKI?

Powiat tomaszowski przyjmuje zgłoszenia od rękodzielników, rzemieślników, twórców ludowych do udziału w dożynkach powiatowych, które odbędą się 4 września w Krynicach. Zaprasza wszystkich, którzy chcieliby zaprezentować swoje dzieła czy wyroby i je sprzedać. Zgłoszenia przyjmowane będą do 16 sierpnia. Wypełnione karty zgłoszenia należy przesłać na adres: zgloszenia@powiat-tomaszowski.com.pl. W razie pytań, można zadzwonić pod numer: 84 664 12 53.

Gmina Bełżec

OSTRZEŻENIE. Urzędnicy ostrzegają mieszkańców gminy przed naciągaczami, którzy oferują dostawę i montaż urządzeń (kocioł lub pomp ciepła) za odpowiednią kwotę, jednocześnie podając, że są pracownikami gminy lub działają na jej zlecenie. „Zaznaczamy, że nikt z pracowników Urzędu Gminy Bełżec nie został wyznaczony do tego typu działań. Prosimy o ostrożność i niepodpisywanie żadnych umów. W razie wątpliwości prosimy o kontakt pod numerem telefonu 48 665 21 82 lub bezpośrednio w budynku Urzędu Gminy” – apelują w gminie.

Gmina Lubycza Król.

ZBADAJ PIERSI. W środę 10 sierpnia w godz. 8-15 w Lubyczy Królewskiej zaparkuje mammobus. Będzie okazja, żeby wykonać w nim bezpłatną mammografię. Mogą na nią liczyć panie w wieku od 50 do 69 lat. Badania będą wykonywane nowym aparatem. Wymagana jest jedynie wcześniejsza rejestracja (tel. 723 351 002 lub 723 351 003).

Gmina Łaszczów

Z KSIĄŻKĄ NA ZDJĘCIU. Gminy Ośrodek Kultury w Łaszczowie i Biblioteka Publiczna organizują wakacyjny konkurs. Jest adresowany do osób, które lubią czytać i fotografować. Polega na tym, by zrobić zdjęcie w miejscu, w którym odpoczywa się z książką. Książka może być w tle fotografii, ale może być też na pierwszym planie. Fotografie należy wysłać na adres bplaszczow@op.pl. Czas na to jest do 27 sierpnia. Regulamin konkursu dostępny jest na stronie internetowej biblioteki.

WAKACJE W BIBLIOTECE. W każdą środę w godz. 11-13 w Bibliotece Publicznej Gminy Łaszczów odbywają się zajęcia dla dzieci: plastyczne i z czytaniem. Warto z nich skorzystać jeszcze w ostatnich tygodniach wakacji.

WKÓRÓTCE ŚWIĘTO PŁONÓW. 21 sierpnia gmina Łaszczów będzie obchodziła dożynki gminno-parafialne. Odbędą się w miejscowości Zimno. Delegacje z wieńcami zbiorą się o godz. 11.30 przy szkole podstawowej. O godz. 12 rozpocznie się msza św. polowa na placu przy szkole. O godz. 14 oficjalne rozpoczęcie dożynek. Będą występy artystyczne: KGW Pukarzewianki, Aleksandry Brożyny, Kapeli Krasnobrodzkiej, zespołu muzycznego 50 plus z Tomasz-

W Krynicach starość nie ma szarych dni

Wesołe jest życie seniora

GMINA KRYNICE

Rok temu rozpoczął działalność Klub Seniora w Krynicach, utworzony w ramach projektu „Gmina Krynice dla Seniora”. Dla kilkudziesięciu seniorów to niezapomniane dwanaście miesięcy. – Same plusy, wróciła radość życia – potwierdza Andrzej Hordyj, prezes Klubu Seniora.

W gminie Krynice Klub Seniora działał jeszcze przed pandemią koronawirusa, ale podczas niej jego działalność została zawieszona. Dwa lata zamknięcia we własnych czterech kątach, zgodnie z zaleceniami lekarzy, ale też powodowanego strachem, nie wpływało na ludzi dobrze.

– Nasza gmina się starzeje. Musieliśmy zorganizować zaplecze dla seniorów, bo siedzenie w domu nie jest niczym dobrym. Już drugi rok z powodu pandemii nie korzystają z życia. Trzeba to zmienić – mówił nam wójt Jacek Wiśniewski w kwietniu ub. roku.

To wtedy samorząd starał się o duże środki finansowe z myślą o starszych mieszkańcach. Na ich aktywizację dostał blisko 770 tys. zł z Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na projekt „Gmina Krynice dla seniora”. Pieniądze mają być wydane w ciągu trzech lat. Część już spożytkowano. Na początku wyremontowano świetlicę w Krynicach (modernizacja, likwidacja barier dla niepełnosprawnych, adaptacja, wyposażenie, monitoring kosztowały ok. 170 tys. zł).

– Odciążyliśmy Gminny Ośrodek Kultury, bo tam kiedyś mieliśmy zajęcia. W swojej świe-



Seniorzy polubili wycieczki. – Doszliśmy do wniosku, że miesiąc bez wycieczki to miesiąc stracony – mówi Andrzej Hordyj.

tlicy spotykamy się kiedy chcemy, wreszcie coś się dzieje – mówi z zadowoleniem Andrzej Hordyj, prezes Klubu Seniora.

Aktywizacja 100 procent

Pozostałe pieniądze pokrywają organizację różnorodnych zajęć i wyjazdów. Udział w nich bierze 30 osób (10 mężczyzn, 20 kobiet) powyżej 60 roku życia, w tym znaczna część należących do Klubu Seniora.

Ostatni rok dzięki temu był dla nich wyjątkowy. Wyszli z domów, rozwijali swoje zainteresowania, brali udział w zajęciach tanecznych, sportowych, wokalnych, kulinarnych, komputerowych, psychologicznych, zajęciach z rękodzieła artystycznego, zajęciach z edukacji zdrowotnej, wykładach i prelekcjach z zakresu prawa. Jeździli na basen. Korzystali z porad diabetologów, porad prawnych. Organizowali różne uroczystości, spotkania (m.in. z okazji XXI Dnia Papieskiego), wieczorki taneczne, wyjazdy do teatru, wycieczki m.in. do Łańcuta i Leżajska, Lublina i Kozłówki.

– Teraz byliśmy na wycieczce w Zwierzyńcu i doszliśmy do

wniosku, że miesiąc bez wycieczki to miesiąc stracony. Dlatego już planujemy kolejną. W sierpniu wybieramy się do Horyńca-Zdroju – cieszy się Andrzej Hordyj, który od 7 lat jest emerytem, ale jak przyznaje, dopiero od roku tak zajęty i szczęśliwy.

– Jeździmy też prywatnie. Zbieramy chętnych i jeździmy na basen, już w ramach Klubu Seniora, a nie gminnego projektu. Korzystają wtedy też ci, którzy w projekcie nie uczestniczą – dodaje prezes. Mówi, że członkowie Klubu planują dla siebie zajęcia sportowe od jesieni.

– Ja jestem najbardziej zadowolony z tego, że ludzie się spotykają, rozmawiają, nawet jak plotkują jest fajnie. W tej chwili już nikt nie opowiada co było w jakimś serialu, bo mamy ciekawsze rozmowy i wiele planów. Ludzie dzięki Klubowi odżyli, niektórzy schudli, poprawili sprawność fizyczną. Same plusy, wróciła radość życia – wylicza pan Andrzej.

To on wychodzi z kolejnymi inicjatywami. Niektóre podpowiada mu żona – Bożena, również członkini Klubu Seniora. Sama, jak mówi, uczestniczy w nich



Panie z Klubu Seniora z okazji Dnia Papieskiego piekły kremówki.

chętnie pod warunkiem, że to kameralne wydarzenia, bez wyjazdów. Jest typem domatora.

Razem lepiej niż osobno

– Szyję, haftuję, uwielbiam czytać książki i pielęgnować swój ogród. Mam siedem kotów, jak porządna emerytka – mówi z uśmiechem emerytowana nauczycielka. – Moja działka jest w kole gospodyń w Antoniówce, szukanie starych receptur, namawianie dziewczyn do gotowania tego, co przygotowywały nasze

prababce i próba przekonania ludzi, że razem jest lepiej niż osobno. Skupiam się szczególnie na młodszych koleżankach z koła, moich uczennicach, które z czasem zapomniały jak fajnie było w towarzystwie innych ludzi – dodaje Bożena Hordyj. Mówi, że cieszy ją to, że widzi zmianę w mentalności.

– Niektórym jest ciężko przełamać strach czy wstyd. Nie chcą na przykład pojechać na basen i ubrać stroju kąpielowego itd. Ale kropla drąży skałę. Zmieniamy się i to jest dla nas zmiana na lepsze. Czerpiemy z życia radość – uważa Andrzej Hordyj.

Do Klubu Seniora w Kryni-

cach cały czas można dołączyć. Nie trzeba się od razu zapisywać, można czasem przyjść i potowarzyszyć, porozmawiać, wypić herbatę, zjeść pyszne ciasto.

– Są osoby, które tak robią. Przyjdą raz, a potem w chwili samotności wiedzą, że nasze drzwi są otwarte i z tego korzystają. I o to chodzi. To jest budujące, że jest już trochę ludzi, którzy tylko czekają aż stuknie im 60, żeby mogli dołączyć do naszego Klubu. Nie mogą się doczekać – śmieje się pani Bożena.

wd

Z chlebem, ziołami i miodem

NASZ PATRONAT

Długi weekend w Lubyczy Królewskiej zapowiada się obiecująco. Zapraszamy na święto płonów i Jarmark Królewski połączony ze Świętem Miodu i Ziół, których w Lubyczy jest pod dostatkiem.

14 sierpnia mieszkańcy całej gminy będą dziękować Bogu za tegoroczne plony. Przed mszą świętą w kościele parafialnym Matki Bożej Różańcowej i Aniołów Stróżów (godz. 11.30), o godz. 9 wystartuje triathlon na wesoło w Teniatyskach. Uroczyste dożynki rozpoczną się o godz. 13. W części rozrywkowej zagra zespół Pogranicze, który obchodzi akurat 20-lecie istnienia oraz zespół Malwy. Zabawa potrwa do białego rana, a do tańca będzie przygrywał DJ. W poniedziałek 15 sierpnia wypoczętych mieszkańców, ale

także turystów, burmistrz Marek Łuszczczyński, przewodniczący Rady Miejskiej Mariusz Lewko i radni zapraszają na I Jarmark Królewski – Święto Miodu i Ziół. Tego w Lubyczy i regionie jeszcze nie było. Pomysł na organizację takiego wydarzenia zrodził się przy okazji planowania jubileuszu 600-lecia Lubyczy Królewskiej. Miejmy nadzieję, że impreza będzie cyklicznym wydarzeniem.

Nie tylko legendarny już lubczyk będzie tego dnia gościł na stołach, ale i inne zioła. Będzie można wziąć udział w ciekawych warsztatach o roli ziół, ich właściwościach leczniczych i dowiedzieć się, jak korzystać z nich w kuchni.

Swoją jubileusz 15-lecia będzie obchodziła Orkiestra Strażacka, która na pewno wystąpi na scenie. Na zakończenie piękny koncert „Mojemu miastu”. Zaśpiewają: Anna Czuchaj-Seriko, Wiktoria Czuchaj, Dominika Sawiak oraz Julia Stepaniuk.

wd

Jarczów i powiat góra!

REGION

Przyjechaliśmy tu bronić tytułu mistrza województwa, który zdobyliśmy w ubiegłym roku. Puchar znowu jest nasz! – cieszy się Tomasz Tyrka, wójt gminy Jarczów, która po raz kolejny wygrała XXIII Wojewódzkie Igrzyska Rekreacyjno-Sportowe LZS. Grupowo wygrał powiat tomaszowski.

Igrzyska odbyły się w niedzielę 31 lipca na stadionie miejskim oraz obiektach sportowych Szkoły Podstawowej nr 1 w Szczepieszynie.

W konkurencjach sportowych i rekreacyjnych rywalizowało 35 drużyn z 12 powia-



Ta drużyna jest nie do pokonania.

tów województwa lubelskiego. Zadania do wykonania były różne, m.in.: dojenie krowy, bieg farmera, strzelanie z łuku, rzut podkową, narty integracyjne i przeciąganie liny. Powiat tomaszowski i gmina Jarczów po raz kolejny byli bezkonkurencyjni.

Organizatorem Igrzysk było Wojewódzkie Zrzeszenie LZS w Lublinie przy wsparciu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, Starostwa Powiatowego w Zamostciu oraz Urzędu Miasta Szczepieszyna.

wd

Kierowcy nie korzystają z obwodnicy tak, jak powinni. Likwidacja ronda na Rynku to zmieni

Kierowco, trzeba zmienić trasę

TOMASZÓW LUBELSKI

Miasto Tomaszów Lubelski szykuje się do dużej zmiany wizerunkowej i społecznej. Jej częścią ma być likwidacja ronda na Rynku i stworzenie tam miejsca o charakterze reprezentacyjnym i rozrywkowym. Taki pomysł nie wszystkim się podoba. Są osoby, które obawiają się, że ruch samochodów przeniesie się na wąskie uliczki okalające Rynek i zakłóci spokój.

Gminny Program Rewitalizacji Miasta Tomaszów Lubelski na lata 2021-2026 to wielki plan na rozwój terenów zdegradowanych w mieście. Miejsca zaniedbane mają stać się wizytówką miasta. Mają być odbudowane kluczowe, historyczne budynki Tomaszowa. Zagospodarowane będą tereny, które teraz odstraszały nie tylko mieszkańców, ale i inwestorów. Chodzi m.in. o okolice rzeki Sokołki. Tam powstanie drugi miejski park – Zielone Płuca Miasta. Miasto zamierza też wybudować dwa duże parkingi, otworzyć stację rowerowo-hulajnogową.

Największą przemianę przejdzie Rynek, który będzie wyłączony z ruchu. Zniknie rondo, a cały plac stanie się strefą rozrywki, rekreacji, relaksu dla wszystkich tomaszowian i turystów. Jednocześnie miejscem, gdzie będą nowe miejsca pracy.

Projekty z aprobatą

Przez kilka ostatnich miesięcy program konsultowany był z mieszkańcami. Mogli się oni wypowiedzieć na temat projek-



Z płyty Rynku w Tomaszowie zniknie rondo, ale już uliczkami np. za czajnią, przy bibliotece będzie można przejechać samochodem. Uwaga, ruch ma być tam jednokierunkowy, dlatego lepiej korzystać z obwodnicy miasta. Fot. Daniel Knap Fotografia Dronem

tów wykonanych przez firmę Ogrody i Wnętrza – Małgorzata Przeglasińska. Mogli też zgłosić swoje pomysły osobiście lub za pośrednictwem ankiet.

Zainteresowanie konsultacjami było stosunkowo niskie. Najwięcej osób obejrzało projekty podczas Dni Tomaszowa, przy stoisku, które miasto wtedy zorganizowało.

– Nie było żadnych głosów krytycznych. Wręcz przeciwnie, mieszkańcy byli zadowoleni – mówi **Renata Miziuk**, wiceburmistrz Tomaszowa Lubelskiego. Jedyny problem odnośnie ruchu na Rynku pojawił się wcześniej.

– Dostaliśmy dwa anonimy, które nie spełniały formalnych wymogów ankiety do Programu Rewitalizacji, ale chcieliśmy i to wziąć pod uwagę. Pierwszy nie był podpisany, drugi również, ale był tam numer telefonu. Rozmawialiśmy z panem, wytłumaczyliśmy, jaki mamy zamiar – mówi wiceburmistrz.

Wiadomość, jaka dotarła do naszej redakcji, do miasta nie trafiła.

„Sprzeciwiamy się planom

zamknięcia Rynku dla samochodów, a zrobienia objazdu dla samochodów wąskimi okalającymi rynek ulicami. Jest to szkodliwe społecznie i zamiast rewitalizacji Rynku, wyjdzie degradacja naszych ulic, posesji i naszego życia” – napisano w niej.

„Władze miasta Tomaszowa działają wbrew woli Mieszkańców tych ulic. Musi dojść do protestów ulicznych, żeby władza miasta zrozumiała swój błąd”. I dalej: „Obwodnica rynku miałaby przebiegać ulicami: Jana Pawła, Piekarską, Kaczorowskiego, Armii Krajowej, Stawisko, Świętojurską, Królewską, Kopernika, Orzeszkowej, Starozamojską i innymi. Łącznie to 13 skrzyżowań pod kątem prostym, co będzie utrudniało kierowcom przejazd przez miasto i tym samym spowoduje trudne warunki do życia przy tych wąskich ulicach”.

Kompromis

Projektantka **Małgorzata Przeglasińska** podkreśla, że chociaż na początku był taki pomysł, by rynek zupełnie

wyłączyć z ruchu, to z niego zrezygnowano. Właśnie ze względu na obawy mieszkańców. Dokładnie takie, jak te, o których mowa jest w przytoczonej wiadomości. Program Rewitalizacji ma jednak określone cele. To stworzenie rynku z prawdziwego zdarzenia. Miejsca bezpiecznego, bez ruchu samochodów, miejsca, gdzie można odpocząć, którego nie trzeba się wstydzić. Mają być odbudowane hale targowe, Kresowianka. One i czajnia pełnią ważną rolę w realizacji tzw. projektów miękkich, które de facto mają też z punktu widzenia społecznego „podnieść” miasto.

– Tomaszów jako Centrum Pracy Zdalnej to projekt innowacyjny. Widzimy w nim dużą szansę dla nowego rynku pracy. I do tego są nam potrzebne obiekty, w których możemy takie centrum prowadzić. Przeznaczaliśmy na nie czajnię. Drugim projektem miękkim jest Tomaszów jako Centrum Informacji Turystycznej dla całego Roztocza. Chcemy przejąć cały ruch turystyczny na

Roztoczu i nim kierować – doprecyzowuje Przeglasińska.

– Rondo na rynku zamyka możliwość użytkowania i funkcjonowania tego miejsca. Nigdy nie pokażemy jego potencjału, jeśli się nie zmieni. Na Dniach Tomaszowa mieliśmy punkt informacyjny. Tam też rozwiewaliśmy wątpliwości mieszkańców. I jednak ludzie chcą zmian na lepsze, a tym naszym kompromisem jest to, że my rynku nie zamykamy, tylko spowalniamy w nim ruch – dodaje. Przypomina też o zanieczyszczeniu powietrza, jakie jest w centrum.

Nauczą się jeździć

– Wskaźniki jakości powietrza dla tomaszowskiego rynku wyglądają dramatycznie. Wszystko przekracza normy, jest gorzej niż w centrum Lublina – mówi. Likwidacja ronda jest nadzieją na poprawę. Przeglasińska tłumaczy, że dalej będzie można przejechać ulicą Lwowską, obok handlowca, biblioteki czy za czajnią. Nie mniej jednak do jazdy przez centrum, w którym nie ma się żadnej sprawy do załatwienia, kierowców powinien zniechęcić ruch jednokierunkowy, który będzie wprowadzony. Może wtedy nauczą się korzystać z obwodnicy Tomaszowa. Ruch lokalny nie jest już tak duży i nawet jeśli miejscowi będą jeździć bocznymi uliczkami, to nie powinien być uciążliwy dla rynku.

– My chcemy tymi działaniami odciążyć ruch z centrum Tomaszowa. Liczymy, że większość ruchu zostanie samoistnie przekierowana na obwodnicę – dodaje Renata Miziuk.

– Ta rewitalizacja ma być dla ludzi. Nie chcemy nikogo skrzywdzić – mówi Małgorzata Przeglasińska.

wd



wa Lubelskiego i Tomaszowskiej Kapeli Podwórkowej. Na godz. 18 przewidziany jest występ zespołu Meffis, a po nim do tańca będzie grał Dj Leszek. Zabawa potrwa do północy. Nie zabraknie dobrego jedzenia i innych atrakcji, także dla najmłodszych mieszkańców gminy. Organizatorami dożynek są: burmistrz Łaszczowie **Aleksandra Pietrasz**, Rada Miejska w Łaszczowie, Parafia Rzymskokatolicka pw. św. Piotra i Pawła, GOK w Łaszczowie.

Gmina Telatyn

■ **POKAŻĄ TRADYCJE Z TELATYNA.** Biblioteka Publiczna Gminy Telatyn otrzymała dofinansowanie w ramach programu Narodowego Centrum Kultury EtnoPolska. 31 tys. zł przeznaczy na organizację Gminnego Festiwalu Muzyki, Kuchni i Tradycji. Wydarzenie ma być okazją do ukazania potencjału kulinarnego, rękodzielniczego i muzycznego gminy Telatyn. Będzie nawiązaniem do tradycji. Podczas spotkania odbędą się warsztaty rękodzielnicze, garncarskie i kulinarne, występy artystyczne, zostaną przygotowane wystawy tematyczne.

Gmina Tomaszów Lub.

■ **BĘDZIE KONKURS NA WIANEK.** W tym roku dożynki gminno-parafialne w gminie Tomaszów Lubelski odbędą się w Rudzie Wołoskiej, 21 sierpnia. W programie jest jak zwykle konkurs na najpiękniejszy tradycyjny i nowoczesny wieniec dożynkowy. Zainteresowane koła gospodyń mogą jeszcze zgłaszać się do udziału w konkursie (termin upływa 12 sierpnia). Organizatorzy (Gmina Tomaszów, Gminny Ośrodek Kultury Podhorcie, KGW „Babecki”, zespół i KGW „Kalina”, OSP Ruda Wołoska) zaprosili na dożynki wielu muzyków. Zagrają Hit Hunters, Kapela Galicjanie, Motif, ChillOut, DJ Pepo, a gwiazdą wieczoru będzie Shantel. Redakcja „Kroniki Tygodnia” objęta nad wydarzeniem patronat medialny.

Tomaszów Lubelski

■ **DO USA PO NAGRODĘ.** Podczas 140 Najwyższej Konwencji Rycerzy Kolumba, która odbywała się w dniach 2-4 sierpnia w Nashville w USA, jako wyraz uznania za działalność Rycerzy Kolumba w Polsce na rzecz uciekających przed wojną w Ukrainie Radzie z Tomaszowa Lub. została przyznana najważniejsza nagroda tej organizacji. Rycerze Kolumba odebrali nagrodę w Hali Grand Ole Opry House w czasie koncertu country. Doceniono ich za pomoc uchodźcom i organizację Namiotu Miłosierdzia na granicy. Rycerze Kolumba to organizacja katolicka, którą założył Sługa Boży ks. Michael J. McGivney w 1882 roku, w New Haven w stanie Connecticut, USA. Dzisiaj organizacja liczy prawie 2 mln członków w ponad dziesięciu krajach świata, m.in. w Polsce. W Tomaszowie Lub. i okolicach Rycerze działają od 2012 r. Głównym zadaniem Rycerzy Kolumba jest wspieranie Kościoła katolickiego, promowanie cnót takich jak miłosierdzie, jedność, braterstwo i patriotyzm, wspieranie katolickich wartości rodzinnych.

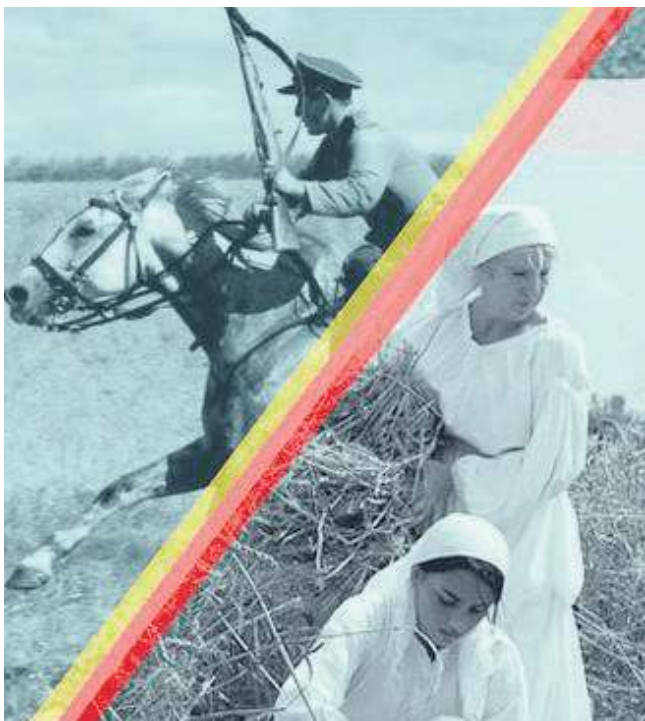
wd

To będzie ważna lekcja historii

NASZ PATRONAT

To kolejna inicjatywa Stowarzyszenia Samorządów Powiatu Tomaszowskiego, która promuje historię Polski. Warto zabrać rodzinę, przyjechać ze znajomymi do Tomaszowa Lubelskiego 14 sierpnia. Będzie się działo.

14 sierpnia na godz. 15 do Tomaszowa (teren I LO im. Bartosza Głowackiego) zaproszeni są wszyscy mieszkańcy powiatu tomaszowskiego i nie tylko. W rocznicę Bitwy Warszawskiej, uważanej za jedną z największych i najważniejszych bitew w historii Wojska Polskiego, bitwy, która uratowała Europę przed komunizmem, Stowarzyszenie Samorządów



Nasza redakcja jest jednym z patronów medialnych wydarzenia.

Powiatu Tomaszowskiego organizuje żywą lekcję historii. Wstęp jest wolny.

Będzie można obejrzeć porytecki polsko-bolszewickie, film „Wiktoria 1920”, wziąć udział w pikniku historycznym, na który będą przygotowane potrawy z okresu międzywojennego oraz rękodzieło. A to nie koniec, bo będą też warsztaty układania zielonych bukietów i pieczenia podpiłków, takich które mieszkańcy wsi jedli niegdyś na co dzień.

Sprzęt i ubiór zaprezentują grupy rekonstrukcyjne. Będzie obóz polskiej kawalerii i pokazy sprawności kawalerskiej.

Wydarzenie zakończy się muzycznie – koncertem patriotycznym w wykonaniu Jana Pietrzaka i Przyjaciół (początek o godz. 18).

Dodatkowym punktem w programie ma być oficjalne

otwarcie ścieżki edukacyjno-historycznej „Szlakiem Marszałka Józefa Piłsudskiego w Tomaszowie Lubelskim” zainicjowanej przez Muzeum Regionalne im. Janusza Petera w Tomaszowie Lubelskim.

W organizację atrakcji „Cudu nad Wisłą – ważnej lekcji historii” włączyli się: Powiat Tomaszowski, Stowarzyszenie Moje Nowosiółki, Tomaszowski Szwadron im. 1-go Pułku Kawalerii Ochrony Pogranicza, Grupa Rekonstrukcji Historycznej Ludności Cywilnej, Szwadron Kawalerii Ochotniczej w Barwach 9 Pułku Ułanów Małopolskich.

Projekt dofinansowano ze środków Programu Wieloletniego NIEPODLEGŁA na lata 2017-2022 w ramach Rządowego Programu Dotacyjnego „Niepodległa”.

wd



FESTIWAL KULTUR. W dniach 12-14 sierpnia Biłgorajskie Centrum Kultury zaprasza na Festiwal Kultur. Gwiazdą tegorocznego wydarzenia będzie grupa Compañía Artística y Cultural Sintana z Bogoty. Wystąpi także Laureatka 59. Krajowego Festiwalu Polskiej Piosenki w Opolu - Karolina Lizer, tancerki z Meksyku, Kolumbii, Kongo, Czech i z Polski w wykonaniu międzynarodowego zespołu tanecznego CARNIVAL STARS - Samba Show & More". Podczas Festiwalu Kultur nie może zabraknąć także miejscowej Grupy Folklorystycznej „Pokolenia”, Teatru Poezji i Piosenki BCK, artystów Teatru Żydowskiego z Warszawy oraz „Spaceru śladami biłgorajskich Żydów”.

KSIAŻKI DLA UKRAIŃCÓW. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Biłgoraju wzbogaciła się o nowe pozycje książkowe w języku ukraińskim, otrzymane z biblioteki mieszczącej się w Nowowoiwyskim. Książki z literaturą dla dzieci i młodzieży są już dostępne w wypożyczalni biłgorajskiej biblioteki mieszczącej się przy ul. Tadeusza Kościuszki 13. Celem akcji jest wsparcie obywateli Ukrainy, którzy obecnie przebywają na terenie Biłgoraja. Dotąd biłgorajska biblioteka w swoich zbiorach posiadała jedynie kilkanaście tomów w języku ukraińskim. Bibliotekarki i bibliotekarze z miasta, widząc potrzebę stworzenia oddzielnego zbioru z literaturą ukraińską przestali prosić do mera Borysa Karpusa i swoich kolegów z Centralnej Miejskiej Biblioteki Miasta Nowowoiwyskiego o przesłanie pakietu książek znajdujących się w zasobach biblioteki w Ukrainie. Biblioteka z Nowowoiwyska odpowiedziała na apel i od 27 lipca br. Miejska i Powiatowa Biblioteka Publiczna w Biłgoraju wzbogaciła się o 111 książek w języku ukraińskim.

BĘDĄ WINDY. Za blisko 900 tys. zł zamontowane mają zostać widny osobowo-łózkowe w Domu Pomocy Społecznej dla Kombatantów w Biłgoraju i Domu Pomocy Społecznej w Teodorówce. Zadanie współfinansowane jest ze środków Regionalnego Ośrodka Polityki Regionalnej w Lublinie. Zakończyło się już postępowanie przetargowe w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju – podpisana została umowa z wykonawcą. Dofinansowanie wynosi w przypadku inwestycji przy DPS dla Kombatantów 156 tys. zł, a w przypadku DPS w Teodorówce 189 tys. zł. Zakres prac obejmuje instalację i montaż dźwigu osobowo-windowego o udźwigu minimum 1000 kg, dostosowanie konstrukcji szybu i drzwi, oświetlenia i wentylacji oraz odpowiedniej sygnalizacji. Coraz częściej osoby przebywające w DPS-ach wymagają transportu. Są to osoby leżące, czy osoby mające problemy z poruszaniem się, często niepełnosprawne.

ez

Można już bez utrudnień korzystać z ul. Nadstawnej

Ulica gotowa, ale czy bezpieczna?

BIŁGORAJ

Zakończył się remont jednej z ważniejszych dróg w Biłgoraju, drogi powiatowej – ulicy Nadstawnej. Inwestycja pochłonęła ponad 2 mln zł. Zakończenie prac i oddanie wyremontowanej nawierzchni do użytku było okazją do dyskusji nad bezpieczeństwem i sposobem oznakowania ulic.

Zarówno kierowcy, jak i piesi oraz rowerzyści mogą w Biłgoraju. Remont około 600-metrowego odcinka kosztował blisko 2,1 mln zł, tym dofinansowanie z budżetu państwa wyniosło 284 tys. zł. – Dofinansowanie pokryło koszt wykonania wyniesionych przejść dla pieszych. Pozostałe środki pochodziły z budżetu powiatu i miasta Biłgoraja, oba samorządy wyłożyły po około 900 tys. zł. Zakres prac obejmował frezowanie i przebudowę nawierzchni, przebudowę skrzyżowań i uzupełnienie ciągów pieszych, wykonanie dodatkowych zatok postojowych, wykonanie oświetlenia, modernizację kanalizacji sanitarnej oraz udoskonalenie organizacji ruchu – podkreśla wicestarosta **Tomasz Rogala**.

Pewną nowością przy inwestycjach w mieście są wyniesione przejścia dla pieszych, których na ulicy Nadstawnej wykonano dwa. W sposób zdecydowany



Ulica Nadstawnia jest już gotowa.

spowalniają one ruch samochodów i pozwalają na bezpieczne przejście jezdni. Jednocześnie są one mniej uciążliwe dla kierowców, niż np. progi zwalniające.

Współpraca się opłaca

Remont ulicy Nadstawnej został zrealizowany z inicjatywy grupy radnych. – Analizując potrzeby miejskie w zakresie usprawnienia komunikacji na drogach powiatowych i lokalnych w Biłgoraju, brana była pod uwagę od samego początku ulic Nadstawnia. W październiku 2020 roku, jako grupa radnych – Mirosław Późniak, Tomasz Książek, Jan Małysz i ja – zwróciliśmy uwagę, że jest to bardzo ważny ciąg komunikacyjny. Odciąża on ruch od centrum miasta w kierunku

ul. Lubelskiej. Ulica Nadstawnia prowadzi do największego osiedla domów wielorodzinnych. Przy tej ulicy znajdują się także miejsca użyteczności publicznej, lokale usługowe i gastronomiczne oraz Zagroda Sitarska i zjazd na Miasteczko Kresowe. Jest z niej także zjazd na ulicę Ogrodową, poprzez którą dostać się można do BCK, kościoła św. Jerzego czy jednego z banków – podkreśla **Andrzej Łagoźny**, członek zarządu powiatu. Jak zaznacza, poprawa bezpieczeństwa i komfortu uczestników ruchu drogowego w tej części Biłgoraja musiała ulec znacznej poprawie.

Zadowolenia ze zrealizowanej inwestycji nie kryją również władze miasta. – To nasza wspólna inwestycja z powiatem biłgorajskim. To już tradycja, która

potwierdza dobrą współpracę obu samorządów. Od wielu lat drogi powiatowe w Biłgoraju przejmują miasto, a remontuje je powiat przy współudziale finansowym budżetu Biłgoraja. Także drogi powiatowe w mieście remontowane są przy współpracy finansowej naszych samorządów. Oczywiście przy drogach, które są powiatowe w mieście, o ich remoncie decydują władze powiatu. Chcielibyśmy mieć może nieco większy wpływ na ich wybór i to jest chyba jedyny minusik przy tej świetnej współpracy która do tej pory jest – mówi wiceburmistrz **Jarosław Bondyra**. Dodaje, że ulica Nadstawnia to droga dojazdowa do Szkoły Podstawowej nr 5, jednej z największych placówek oświatowych miasta oraz do Dziennego Domu Seniora.

Moda na niemalowanie

Przy okazji oddania do użytku ulicy Nadstawnej, na malowanie linii wyznaczających oś jezdni uwagę zwrócił radny rady powiatu **Mirosław Późniak**. Podkreślił, że przy oddanej do użytku ulicy wszystkie linie wyznaczone są w sposób idealny. Jednak nie zawsze tak jest. – Tam wymalowano wszystkie linie osi jezdni. Wszystko ładnie jest oznaczone. Jednak od jakiegoś czasu jest moda na niewyznaczanie linii środkowych oraz linii poboczna – mówił radny. Zaznaczył, że wielokrotnie pojawiały się dyskusje, czy działanie takie jest prawidłowe.

Większość młodych kierowców nie „wyczuwa” pobocza i „trzyma się” osi jezdni. To stwarza zagrożenie przy wymijaniu i wyprzedzaniu pojazdów. Zdaniem radnego z taką praktyką należy skończyć. I to jak najszybciej. – Zastanawiam się, czy malowanie linii ma znaczenie odnośnie bezpieczeństwa. Wiele razy słyszałem argumentację, że jeśli nie wymaluje się linii, kierowcy będą jeździć wolniej. Ja uważam, że będzie gorzej m.in. przy ograniczonej widoczności – w nocy, we mgle – mówił.

Zdaniem mł. insp. **Marka Jamroza**, komendanta Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju, oś jezdni powinna być wyznaczona. – Przysługują racje radnemu, jeżeli chodzi o oś jezdni. Linie powinny być, ponieważ wskazują w jaki sposób powinno się jechać – twierdzi komendant.

ez

Śpiewali na chwałę Maryi Dwieście lat w zdrowiu

GÓRECKO KOŚCIELNE

7 sierpnia w Górecku Kościelnym odbył się XXV Festiwal Pieśni Maryjnej. Na scenie zaprezentowało się kilkadziesiąt zespołów z terenu województwa lubelskiego.

Uroczystość rozpoczęła się eucharystią pod przewodnictwem ks. biskupa Mariana Rojka. Po mszy św. odbyły się przesłuchania konkursowe w dwóch kategoriach wiekowych: dzieci i młodzież oraz dorośli. Do konkursu zgłosiła się rekordowa ilość grup. Na scenie zaprezentowało się 35 zespołów. W czasie Festiwalu nie zabrakło atrakcji dla dzieci i starszych. Były animacje dla najmłodszych, loteria, stoiska z daniem regionalnymi. Na zakończenie zaśpiewał zespół Brathanki.

Wszyscy uczestnicy Festiwalu otrzymali pamiątkowe dyplomy. Najlepsze zespoły otrzymały symboliczne nagrody: Złoty Różaniec, Srebrny Różaniec, Bursztynowy Różaniec. W kategorii dziecięcej I miejsce



„Kukielczanki” cały dochód ze sprzedaży przeznaczyły na leczenie chorego Kubusia z Aleksandrowa.

zajęła Scholka „Ziarenka Maryi” z parafii pw. Narodzenia NMP z Chmielka, II miejsce – Kapela Turobińska z Turobina, a III miejsce – Góreckie Anioły z Górecka Kościelnego. W kategorii dorośli I miejsce zdobył Gospel Choir ze Świdnika, II miejsce – Towarzystwo Śpiewacze „Arion” ze Świdnika, a III miejsce Zespół „Marianki” z Gminnej Biblioteki Publicznej i Ośrodka Kultury w Kocudzy Drugiej. Wyróżnienia przyznano: Chórowi Sitanianie z GOK

Gminy Zamość, Zespołowi „Sam swoi” z Rudnika oraz Zespołowi Chyżanie z Chyżej.

Celem festiwalu jest m.in. pielęgnowanie polskiej pieśni religijnej, patriotycznej i ludowej, integracyjne przeżycie modlitewne oraz promocja Górecka Kościelnego i okolic.

Organizatorem Festiwalu była Parafia pw. św. Stanisława Bpa w Górecku Kościelnym, a współorganizatorem Urząd Miejski w Józefowie.

ez



Jubilat świętował w obecności rodziny i władz gminy.

TUROBIN

100 lat temu na świat przyszedł Stanisław Graboś, mieszkaniec gminy Turobin. Ten wyjątkowy jubileusz był okazją do świętowania nie tylko w gronie rodziny.

4 sierpnia wójt gminy Turobin Andrzej Kozina wraz

z przewodniczącym Rady Gminy Ryszardem Mrozem, przewodniczącym Komisji Oświaty Adamem Romańskim, kierownik Urzędu Stany Cywilnego Małgorzatą Cieślą oraz zastępcą kierownika KRUS w Biłgoraju Elżbietą Hadacz mieli zaszczyt odwiedzić Stanisława Grabosia. Obchodził on 100. urodziny. Spotkanie było okazją do wspomnień oraz wielu życzeń kolejnych lat w zdrowiu i szczęściu rodzinnym.

ez

Blisko 90 tysięcy złotych bonifikaty na zakup działki Ulga dla parafii

BISZCZA

Powiatowi radni udzielili sporej bonifikaty parafii w Biszczu. Chodzi o zakup działek z przeznaczeniem na budowę kaplicy. Nikt nie był przeciwny, jednak głosowanie poprzedziła spora dyskusja.

Parafia pw. Najświętszego Serca Jezusa w Biszczu będzie mogła kupić dwie działki o łącznej powierzchni ponad 36 arów od powiatu biłgorajskiego. To efekt uchwały, jaką podjęli powiatowi radni. Dodatkowo na zakup udzielona została bonifikata w wysokości 87 tys. zł – 99% wartości nieruchomości. Ma ona być przeznaczona pod budowę kaplicy.

Punkt dotyczący sprzedaży działek parafii i zastosowania bonifikaty został wprowadzony do porządku obrad sesji Rady Powiatu na wniosek radnych Klubu Prawa i Sprawiedliwości. – Sprzedaż nieruchomości w drodze bezprzetargowej jest możliwa, jeżeli zbycie następuje na rzecz kościołów i związków wyznaniowych na cele działalności sa-



87 tys. zł bonifikaty otrzymała parafia z Biszczu na zakup działki.

kralnej. W ustawie o gospodarce nieruchomościami nie została określona wysokość bonifikaty, ani też górna jej granica. Zatem udzielenie bonifikaty jest sprawą uznaniową i jedynie od woli Rady Powiatu w Biłgoraju zależy, czy z powyższego uprawnienia skorzysta i w jakim zakresie – argumentował Marcin Kulig, przewodniczący Klubu Radnych Prawa i Sprawiedliwości Rady Powiatu w Biłgoraju.

Działka za działkę

Głos w sprawie zabrał radny Kazimierz Paterak. Zanim jednak przeszedł do meritum, to wyjaśnił, że jest praktykującym katolikiem i dość ofiarnym parafianinem w Łukowej. – Żebyście nie okrzyknęli mnie antychrystem czy wrogiem ko-

ścioła – mówił na wstępie. – Rozumiem, że Klub Radnych Prawa i Sprawiedliwości proponuje udzielenie darowizny na rzecz parafii w Biszczu w wysokości blisko 90 tys. zł. Sam dwoma rękami jestem za tym. Jeżeli jest taka inicjatywa i zarówno proboszcz, jak i parafianie widzą taką potrzebę i możliwości, to ja życzę im powodzenia – mówił.

Interesowało go, czy była rozważana sytuacja, aby dokonać zamiany działek. Dodał, że wszystkie parafie na terenie powiatu są właścicielami nieruchomości gruntowych, nie tylko tych, na których znajdują się obiekty sakralne i cmentarze, ale również m.in. pól. Radny dodał, że w powiecie biłgorajskim były prowadzone tego typu przedsięwzięcia dotyczące zamiany

nieruchomości. Zaznaczył, że do podobnej zamiany działek doszło niegdyś m.in. w gminie Obsza. – Zadowolony był proboszcz i gmina – mówił.

Marcin Kulig zaznaczył, że nie było rozmów z parafią w sprawie zamiany działek.

Głos w dyskusji zabrał również Tomasz Rogala, wicestarosta biłgorajski. Wyjaśnił, że działki zostały wycenione przez rzeczoznawcę. Początkowo ksiądz zwrócił się do władz powiatu z wnioskiem o darowiznę. Jednak nie było możliwości prawnej, aby przekazać nieruchomości w takiej formie. Stąd bonifikata. Można jej udzielić np. parafii, jeśli nieruchomość zostanie przeznaczona na cele kultu religijnego. W poprzednich latach bonifikata była udzielana w wysokości 99% i 95%. Mówił również o możliwości zamiany działek. Dodał, że jeśli chodzi o prawo gospodarki nieruchomościami, takie pojęcie nie istnieje. – Ksiądz nie może zwrócić się do nas z propozycją zamiany – mówił.

Nie zgodził się z tym radny Kazimierz Paterak. – Jest możliwa zamiana i to nie jest akt darowizny, tylko akt zamiany gruntów. Potrzebna jest zgoda

kurii biskupiej, a nie samego proboszcza. To jest możliwe. Takie transakcje były przeprowadzane – argumentował.

Albo umowa, albo zwrot

Natomiast radny Henryk Paska zauważył, że działka ta będzie przeznaczona na cel społeczny i będzie służyć mieszkańcom lokalnej parafii. Proponował, aby w akcie notarialnym zawrzeć zapis, iż nie będzie można jej sprzedać na cele inne niż użyteczności publicznej dla parafian. Pytał, czy nieruchomość będzie własnością mieszkańców parafii czy kurii biskupiej. Radca prawny Ireneusz Bulicz wyjaśnił, że takiego zapisu w akcie notarialnym nie można zawrzeć. Jednak na nieruchomość udzielona jest bonifikata. Z przepisów wynika, że jeśli nabywca w ciągu 10 lat zbyłby działkę, wówczas byłby zobowiązany do jej zwrotu. – W ciągu 10 lat nie można tej nieruchomości zbyć. Dodatkowo musi być ona wykorzystywana zgodnie z celem, na który została udzielona bonifikata – mówił.

Radni podjęli uchwałę jednogłośnie. Parafia otrzyma bonifikatę na zakup działek.

ez

Skarby pod ziemią

TARNOGRÓD

W Tarnogrodzie trwają prace związane z rewitalizacją miejscowego parku. Wykopy odkryły pod ziemią prawdziwe skarby.

Rynek w Tarnogrodzie zmienia swoje oblicze. Powstaną nowe alejki, nasadzenia i fontanna. Nie byle jaka, bo jej elementem będą nożyczki, które są w herbie miasteczka. Aby ją zamontować, konieczne są głębokie wykopy.

Wykonywane prace podziemne odkryły nie lada skarb z przeszłości. – Jak się kopie na rynku starego miasteczka, jakim jest Tarnogród, to zawsze



Podczas prac natrafiono na olbrzymie fundamenty.

coś się znajdzie – mówi Paweł Dec, burmistrz Tarnogrodu. Dodaje, że natrafiono na olbrzy-

mie fundamenty. Sprawą już zajęli się konserwator zabytków. Dodatkowo wykopano kilka ciekawych eksponatów. – Może okazać się, że w tym miejscu znajdował się kiedyś ratusz. Wiadomo, że w Tarnogrodzie on był, jednak nikt nie wie, w którym miejscu – dodaje.

W ramach prowadzonej rewitalizacji parku miejskiego całkowicie zmieni się jego układ kompozycyjny. Teren będzie oświetlony, a park zyska nowe nasadzenia. – Zasadzone będą drzewa. Będzie ich dwadzieścia. Chcemy, aby nadal był to park. Nie wyobrażam sobie relaksu bez drzew – mówi. Burmistrz zapewnia, że prace na Rynku idą zgodnie z planem. Ich zakończenie planowane jest na jesień br.

ez, fot. T. Legieć

Nowe władze w kulturze i straży



Anna Oleszczak-Karp szefowała będzie frampolskiemu ośrodkowi kultury.

POW. BIŁGORAJSKI

Nowego szefa mają strażacy z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju. Również ośrodek kultury we Frampolu ma nową dyrektora.

Biłgorajscy strażacy mają nowego komendanta. Lubelski Komendant Wojewódzki Państwowej Straży Pożarnej nadbrygadier Grzegorz Aliński z dniem 1 sierpnia br. powierzył pełnienie obowiązków komendanta powiatowego



Nowym komendantem został bryg. Dariusz Gęborys.

Państwowej Straży Pożarnej w Biłgoraju bryg. Dariuszowi Gęborysowi.

Natomiast frampolska kultura ma panią dyrektora. Anna Oleszczak-Karp od lipca ubiegłego roku pełniła obowiązki dyrektora Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu, po tym, jak na emeryturę przeszedł poprzedni dyrektor Kazimierz Oszust. Teraz wygrała konkurs na to stanowisko. 29 lipca otrzymała z rąk burmistrza Frampola powołanie na stanowisko dyrektora Miejsko-Gminnego Ośrodka Kultury we Frampolu.

ez



Turobin

■ MNIEJ DLA WÓJTA I RADNYCH. Ostatnia zmiana wynagrodzenia wójta Andrzeja Koziny miała miejsce pod koniec listopada minionego roku. Wówczas radni podjęli decyzję, że wóldar będzie zarabiał ponad 17 tys. zł brutto. Podczas czerwcowej sesji rady Gminy Turobin radna Beata Warda zgłosiła wniosek, aby do porządku obrad wprowadzić nowe uchwały, dotyczące m.in. ustalenia wynagrodzenia wójta oraz diet radnych. Samorządowcy uchwałą podjęli większością głosów. W jej myśl wójt zarabiał będzie ponad 14 tys. zł. Na jego wynagrodzenia składa się: wynagrodzenie zasadnicze – 8 200 zł, dodatek funkcyjny – 2 600 zł oraz dodatek specjalny – 30% łącznie wynagrodzenia zasadniczego i dodatku funkcyjnego. Radni obniżyli również swoje diety. Otrzymywać będą 616 zł.

Tarnogród

■ WAKACJE ZE SZKÓŁKĄ LETNIA. Mali i młodzi artyści z Tarnogrodu i okolicznych miejscowości przez osiem dni rozwijali swoje twórcze pasje pod okiem Jovanki i Wojtka Tomaszewskich, którzy po raz kolejny poprowadzili zajęcia w ramach Wakacyjnej Szkołki Letniej. Każdy dzień był inny od poprzedniego, przeróżnymi technikami powstawały dzieła nietuzinkowe i piękne – prawdziwe dzieła sztuki. Artyści z prowadzącymi wspólnie zastanawiali się nad tym, co ich najbardziej cieszy, co im w duszy gra, malowali swoje wnętrza, stworzyli dowody na pojawienie się czarodzieja w Tarnogrodzie, w upał rysowali obrazki na ochłodę. Powstawały różne wersje świata na opak, literki tarnogrodzkie, fantastyczne kartonowe pudła i okazało się, że na pewno świetnie poradziłoby sobie, gdyby nie produkowano zabawek – artyści stworzyli mnóstwo prototypów z materiałów recyklingowych! W ciągu tych dni powstały malunki, rysunki, kompozycje przestrzenne, obrazy wyklejane materiałem i wiele innych ciekawych prac.

Gmina Biłgoraj

■ NAJSTARSZA MIESZKANKA GMINY ŚWIĘTOWAŁA. Wyjątkowych urodzin doczekała się Agnieszka Strzałka. Mieszkanka Kolonii Sól 1 sierpnia skończyła 110 lat. Z tej okazji jubilatkę odwiedził wójt gminy Biłgoraj Wiesław Różyński, który w imieniu całej społeczności złożył najserdeczniejsze życzenia oraz wręczył list gratulacyjny, prezent, a także kwiaty. Jubilatka urodziła się w 1912 roku i była świadkiem wielu trudnych, ale także doniosłych wydarzeń, które przez tyle lat kształtowały kolejne pokolenia Polaków. Od urodzenia mieszkała w Soli, a po wyjściu za mąż wybudowała wraz z małżonkiem pierwsze gospodarstwo w Kolonii Sól. Aktualnie jubilatka jest najstarszą mieszkanką gminy Biłgoraj.

ez

Jak zachęcić Polaków do podnoszenia kwalifikacji

RAPORT

Polski pracodawca woli zatrudnić nowego pracownika, niż dokształcić obecnego. Większość pracodawców nie prowadzi monitoringu potrzeb kompetencyjnych, więc nie jest w stanie przewidzieć braków kompetencji. A pracownicy nie spieszą się, by podnosić kompetencje. Lewiatan wypracował 10 rekomendacji, jak tę sytuację zmienić.

Jesteśmy w ogonie Unii Europejskiej, jeśli chodzi o kształcenie ustawiczne. Ponad 60% Polaków nie kształci się i nie chce uczestniczyć w procesie kształcenia. Nieco ponad 10% brało udział w „jakiejs” formie kształcenia i uważa to za wystarczający wkład w podnoszenie swoich kompetencji. Nadzieję dają osoby, które wprawdzie nie kształcą się, ale zgłaszają taką chęć, choć ich ewentualny udział wiązałby się z pokonaniem ograniczeń rodzinnych, czasowych bądź związanych z kosztami.

Raport Lewiatana na temat podnoszenia kwalifikacji

Z raportu przygotowanego przez Konfederację Lewiatan wynika, że w krótkim czasie zniesienie bariery kosztowej może okazać się najłatwiejszym sposobem na podniesienie aktywności edukacyjnej Polaków. Jednak na dłuższą metę nie da się uciec od problemu braku kultury zwiększania kompetencji.

Międzynarodowe Badanie Kompetencji Osób Dorosłych (PIAAC) pokazało, że świeżo upieczeni absolwenci pojawiający się na rynku pracy mają

wysoki poziom umiejętności podstawowych, takich jak rozumowanie matematyczne czy rozumienie tekstu. Sytuacja komplikuje się w przypadku starszych dorosłych, u których poziom tych umiejętności jest znacząco niższy i zmniejsza się w kolejnych grupach wiekowych. Jednocześnie z wiekiem spada odsetek osób kształcących się, co dodatkowo pogłębia różnice w przygotowaniu do wyzwań zawodowych.

Na dokształcanie częściej decydują się kobiety, dotyczy to zarówno pracujących, jak i bezrobotnych. Chętniej szkolą się młodzi oraz aktywni zawodowo, większą chęć wykazują także osoby z wyższym wykształceniem. Najgorzej sytuacja z kształceniem wygląda w grupie starszych Polaków (55-64) oraz biernych zawodowo. Niepokojący jest niski poziom kompetencji cyfrowych. Zjawisko to nie jest charakterystyczne wyłącznie dla Polski – według Eurostatu w 2019 roku jedna trzecia dorosłych pracujących lub poszukujących pracy w UE nie wykazywała umiejętności cyfrowych nawet na podstawowym poziomie – jednak w naszym kraju wskaźniki są na tyle wysokie, że sytuują nas pod koniec europejskiej stawki.

Przedsiębiorcy szkolą rzadko i niechętnie

Słabe wyniki na tle Unii Europejskiej osiągają również polscy przedsiębiorcy, którzy szkolą rzadko i niechętnie. W 2015 roku polskie firmy były jednymi z najrzadziej szkolących w UE. Stosunkowo nieźle sytuacja wygląda w dużych firmach (85,6% firm szkolących w Polsce w porównaniu z 95,3% w UE), grożą więc jednak w przypadku firm małych, w których aktywność szkoleniową wykazuje 38,7% jednostek, czyli 30,6% mniej niż w UE. W branżach podlegających międzynarodowej konkurencji motywacja do szkoleń jest większa i tym samym różnice w porównaniu z innymi krajami UE są relatywnie mniejsze.

Duże firmy także chętniej monitorują potrzeby kompetencyjne. Systematycznie badanie potrzeb przeprowadza 44% dużych firm i tylko 24% mikro- i małych firm. Najczęściej dominują rozwiązania doraźne. Kiedy pojawia się luka w umiejętnościach pracowników, aż 58,5% firm zatrudniających ponad 9 pracowników rozpoczyna rekrutację i poszukuje nowego pracownika o odpowiednich kwalifikacjach, 40,1% przeprowadza wewnętrzną reorganizację pracy, a tylko 28,6% decyduje się na doszkalanie.

Potrzebny publiczny system szkoleń

Przyczyn takiego stanu rzeczy należy szukać między innymi w obawie przed tzw. efektem gapowicza,

gdy jeden pracodawca płaci, a inni korzystają z już wyszkolonego pracownika. Do tego dochodzi nieświadomość prawdziwych potrzeb kompetencyjnych w firmie, brak myślenia perspektywicznego i pomijanie oceny rezultatów szkoleń, przez co trudno o realną wartość takiej inwestycji.

Sytuację mógłby rozwiązać dobrze zaprojektowany publiczny system szkoleń służących uzupełnianiu kompetencji dorosłych. Przełamałby on obecne status quo, które utrzymuje niekorzystną równowagę wzajemnej niechęci wobec kształcenia ustawicznego. Z punktu widzenia pracodawców właściwie zbudowany system powinien mieć co najmniej dziesięć kluczowych cech.

10 kluczowych cech systemu szkoleń

1. Jednym z największych hamulców polskiej gospodarki jest brak wiedzy na temat zalet podnoszenia kwalifikacji pracowników. Potrzebne są kampanie społeczne, informacyjne i promocyjne, które na wzór tych przeprowadzanych w wielu krajach OECD, będą promować podnoszenie kwalifikacji i przedstawiać konkretne rozwiązania, z których można skorzystać.
2. Objęcie systemem wszystkich pracodawców prywatnych umożliwi zrównanie szans na dokształcanie w miejscu pracy, a tym samym zapewni pracodawcom stabilizację kadry i możliwość konkurowania na rynku pracy.

3. Publiczny charakter systemu nie oznacza, że dostawcami usług szkoleniowych są wyłącznie podmioty publiczne, bądź finansowanie jest tylko publiczne. Oznacza, że państwo jest gwarantem trwałości i jakości ram systemu, a system taki powinien wiązać wykonywane zadania z osiągnięciem ważnych celów rozwojowych gospodarki.

4. Niezbędny jest przepływ danych między systemami dla pracowników oraz dla bezrobotnych i biernych zawodowo. Umożliwia to efektywną alokację zasobów w gospodarce.

5. System nie powinien ingerować w kierunki kształcenia, zostawiając podejmowanie decyzji pracodawcom, którzy najlepiej wiedzą, jakie deficyty blokują rozwój ich firmy. Przy odpowiednio określonym celu, zasadach finansowania, udzielania wsparcia oraz świadczenia usług szkoleniowych można uzyskać racjonalne finansowo decyzje.

6. Uczestnictwo w systemie będzie atrakcyjne, jeśli nie będzie się wiązało z obciążeniami biurokratycznymi. Pracodawcom wystarczy i tak już czasochłonny proces diagnozy i analizy oferty szkoleniowej.

7. Celem systemu powinno być uzupełnianie lub podnoszenie kompetencji w celu zwiększenia produktywności, zmniejszenia ryzyka utraty pracy czy rozwoju przedsiębiorstwa, a nie nadrabianie braków edukacji szkolnej.

8. Gwarancją racjonalności wyboru bez mechanizmu kolejkowego

lub nadmiernej biurokratyzacji jest współpłacenie, jednak nie powinno ono stanowić bariery dla firm, które obecnie nie szkolą z powodów finansowych. Dlatego warto rozważyć dwa komponenty systemu: współpłacony z gwarancją uzyskania finansowania oraz grantowy w formule konkursu z większymi obowiązkami.

9. Ewaluacja wpisana w system daje szansę systematycznej poprawy skuteczności i efektywności kosztowej szkoleń. Pozwala zidentyfikować złe i dobre praktyki. Działa na rzecz promowania usług wysokiej jakości.

10. Dobrze prowadzona, wspierana przez państwo platforma wymiany informacji o istniejących usługach szkoleniowych oraz ich wynikach eliminuje asymetrię informacji i eliminuje błąd koordynacji, a tym samym zapewnia pracodawcom dotarcie do pełnej i rzetelnej, zweryfikowanej oferty szkoleniowej.

Raport powstał w ramach projektu „Wzmocnienie dialogu społecznego w Polsce – model inicjowania dialogu społecznego przez stronę pracodawców”, finansowanego przez Norwegię poprzez Fundusze Norweskie 2014-2021 w ramach programu „Dialog Społeczny – Godna Praca”.

W projekcie realizowane są zadania, które wzmacniają uczestników dialogu społecznego poprzez podniesienie poziomu ich wiedzy, wypracowanie rekomendacji i wymianę dobrych praktyk.

Konfederacja Lewiatan

REKLAMA

NABÓR WRZESIEŃ 2022

SZKOŁY

BEZPŁATNA NAUKA!!!

„LIDER”

tel. 84 639 11 63

www.cuslider.edu.pl

w Zamościu

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH „LIDER”

➤ po gimnazjum
➤ po szkole podstawowej

➤ po ZSZ
➤ po szkole branżowej I stopnia

Bez ograniczeń wiekowych

NIEPUBLICZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER”

➤ technik bhp – 3 semestry
➤ florysta – 2 semestry

➤ opiekunka środowiskowa – 2 semestry
➤ technik administracji – 4 semestry – **NOWOŚĆ!!!**

NIEPUBLICZNA MEDYCZNA SZKOŁA POLICEALNA „LIDER” **NOWOŚĆ!!!**

➤ opiekun medyczny – 3 semestry
➤ technik masażysta – 4 semestry

KURSY ZAWODOWE DLA DOROSŁYCH

BEZPŁATNE ZAŚWIADCZENIA DLA SŁUCHACZY (ZUS, KRUS I INNE)

Zajęcia: sobota/niedziela/co drugi tydzień*

REKLAMA

CENTRUM KSZTAŁCENIA ZAWODOWEGO I USTAWICZNEGO w Zamościu

ul. Partyzantów 14
tel. 84 62 713 60
tel. kom. 533 48 48 48
www.ckziu.net.pl
e-mail: centrum@ckziu.zamosc.pl

CKZiu to:

- ✓ Liceum Ogólnokształcące
 - po Branżowej Szkole I Stopnia nauka trwa 3 lata
 - po Zasadniczej Szkole Zawodowej nauka trwa 3 lata
 - po Szkole Podstawowej i Gimnazjum nauka trwa 4 lata
- ✓ Branżowa Szkoła II Stopnia
- ✓ Szkoły Policealne
- ✓ Kwalifikacyjne Kursy Zawodowe

50% zajęć przez internet

Szkoły stacjonarne
BEZPŁATNE ZAJĘCIA
TRZY DNI W TYGODNIU

Szkoły zaoczne
BEZPŁATNE ZAJĘCIA
DWA DNI W TYGODNIU

Oferujemy wiele ciekawych zawodów!!!

Program telewizyjny 9 - 15.08.022



Siedmiu wspaniałych

TVP 1, sobota 13.08, godz. 21.30

XIX wiek. Bandyci na usługach chciwego właściciela kopalni złota Bartholomew Bogue’a (Peter Sarsgaard) terroryzują mieszkańców niewielkiej miejscowości Rose Creek leżącej na pograniczu Meksyku i Stanów Zjednoczonych. Wdowa po jednym z zabitych przez nich mężczyzn i jej przyjaciel decydują się poprosić oficera Sama Chisolma (Denzel Washington) o pomoc w rozprawieniu się z przestępcami. Choć w zamian oferują symboliczne wynagrodzenie, ponieważ tylko na takie ich stać, mężczyzna zbiera niewielką grupę najemników, w której skład wchodzi m.in. hazardzista Josh Faraday (Chris Pratt), były żołnierz Konfederacji, czy tropiciel Jack Horne (Vincent D’Onofrio). Wkrótce przybywają oni do Rose Creek, gdzie z niecierpliwością czekają na nich mieszkańcy. Pobyt w miejscowości zaczyna się od przygotowania ludzi do odparcia nadchodzącego ataku wroga. Gdy walka się rozpoczyna, najemnicy zapominają o korzyściach finansowych i całkowicie angażują się w pomoc bezbronnym. Zdecydowani są wytrwać do ostatka.

Władcy umysłów

TVN, sobota 13.08, godz. 20.00

Młody, ambitny polityk David Norris prowadzi kampanię w wyborach do senatu. Przez jedno opublikowane w prasie zdjęcie traci jednak poparcie i szansę na zwycięstwo. W dniu wieczoru wyborczego w hotelu przypadkowo spotyka tancerkę baletową, Elise Sellas. Para miło spędza czas na rozmowie i żegna się pocałunkiem. Jakiś czas później David w drodze do swojej nowej pracy natyka się raz jeszcze na nieznajomą, od której otrzymuje numer telefonu. W firmie zauważa, że jego przełożony, Charlie Traynor, został w dziwny sposób zatrzymany w czasie. David zostaje uprowadzony przez agentów specjalnej organizacji, która pilnuje, aby życie ludzi toczyło się według konkretnego planu. Szef jednego z oddziałów, Richardson, informuje niedosłzłego kongresmana, że zaplanowany dla niego scenariusz nie przewiduje spotkania z Elise. Ostrzega go też, że w przypadku nieposłuszeństwa może go czekać zabieg podobny do lobotomii.

Zderzenie

TVP 2, sobota 13.08, godz. 23.15

Casey (Nicholas Hoult) potrzebuje pieniędzy na opłacenie leczenia swojej dziewczyny. By je zdobyć, decyduje się przyjąć zlecenie od ekscentrycznego tureckiego gangstera (Ben Kingsley), który cierpi na zanik pamięci krótkotrwałej i uwielbia filmy z Johnem Travoltą. Casey jest świadomy jak niebezpieczne jest jego zadanie, ale nawet nie podejrzewa, o jaką stawkę będzie toczyć się gra. Sprawy nie idą po jego myśli. Ścigany przez mafię, z wciśniętym do oporu pedałem gazu musi tylko dotrzeć do Monachium i uratować Juliette, zanim dopadną ją ludzie drugiego gangstera, socjopatycznego Kahla, który jako businessman szmuglujący kokainę w piłeczkach golfowych jest gotowy na wszystko i zawsze dostaje to, czego chce.

A psa biorę ja

TVP 1, niedziela 14.08, godz. 21.40

Po sześciu latach małżeństwa spełniona zawodowo Olive (Alicia Silverstone) i jej bezrobotny mąż Clay (Ryan Kwanten) decydują się na rozwód. I choć majątek udaje się podzielić polubownie, kłopotliwa okazuje się kwestia opieki nad ukochanym psem, Wesleyem. Oboje nie wyobrażają sobie życia bez czworonoga, co owocuje ognistym sporem. Gdy sąd wyznacza 60-dniowy okres na rozstrzygnięcie, komu przypadnie opieka nad psem, Olive i Clay robią wszystko, by korzystniej wypaść przed sędzią.

Policja zastępcza

Polsat, niedziela 14.08, godz. 22.10

Porywczy nowojorski detektyw Terry Hoitz marzy o tym, by jego nazwisko zapisało się w historii policji. Niestety, zostaje karnie oddelegowany do pracy biurowej. Jego spokojny i fajtlapowaty partner Allen Gamble nie pali się do łapania przestępców i najchętniej całe dnie spędzałby za biurkiem. W efekcie obdarzeni zupełnie przeciwstawnymi charakterami funkcjonariusze nie przepadają za sobą. Obu łączy jednak poczucie niższości, gdyż ciągle pozostają w cieniu sław miejscowej policji: P.K. Highsmitha i Christophera Dansona. Okazja do zajęcia ich miejsca pojawia się szybciej, niż mogliby się spodziewać.

www.kronikatygodnia.pl

numer 32 (1598)

9 sierpnia 2022 r.

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
- 7.30 Kościół z bliska
- 8.00 Wiadomości, Pogoda
- 8.15 Kwadrans polityczny
- 8.40 Ranczo s.II (15) – serial
- 9.40 Komisarz Alex (17) – serial
- 10.40 Ojciec Mateusz (271) – serial
- 11.30 Leśniczówka (573) – serial
- 12.00 Wiadomości
- 12.10 Agrobiznes
- 12.35 Magazyn Rolniczy
- 12.55 Największe cuda natury
- 14.00 Wspaniałe stulecie s.II (78) – serial
- 15.00 Wiadomości, Pogoda
- 15.15 Alarm! – magazyn
- 15.35 Gra słów. Krzyżówka
- 16.05 Przysięga (693) – serial
- 17.00 Teleexpress
- 17.15 Jaka to melodia?
- 17.55 Wojenne dziewczyny s.III (28) – serial
- 18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
- 19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
- 20.10 Alarm! – magazyn
- 20.30 Leśniczówka (574) – serial
- 21.05 Bolivar (53) – serial
- 22.00 Ekstradycja I (5) – serial
- 23.10 Ocaleni – reality show
- 0.15 Następcy parszywej dwunastki – film akcji, USA, reż. Louis Morneau, wyk. Michael Dudikoff, Cary - Hiroyuki Tagawa, Tyrin Turner
- HIT
- 1.50 Święci i żołnierze. credo spadochroniarza – dramat wojenny, USA, reż. Ryan Little, wyk. Corbin Allred, Jasen Wade, Lincoln Hoppe
- 3.30 Idealny dawca – film fabularny, USA, reż. John Barnard
- 5.00 Zakończenie dnia



POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
- 8.40 Malanowski i Partnerzy
- 9.40 Sekrety rodziny
- 10.40 Dlaczego ja?
- 11.40 Gliniarze
- 12.50 Wydarzenia
- 13.20 Interwencja
- 13.40 Trudne sprawy
- 14.40 Dlaczego ja?
- 15.50 Wydarzenia, Pogoda
- 16.15 Interwencja
- 16.40 Gliniarze
- 17.40 Sekrety rodziny
- 18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
- 19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Dzień Niepodległości: Odrodzenie – film sci - fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman
- HIT
- 22.30 Zabić Salazara – film kryminalny, Rumunia, USA, 2016, reż. Keoni Waxman, wyk. Steven Seagal, Luke Goss, Georges St - Pierre, Darren E. Scott
- 0.55 Niezniszczalni – film sensacyjny, USA, 2010, reż. Sylvester Stallone, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren
- 3.10 Świat według Kiepskich
- 4.40 Disco Gramy



SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie
- 6.55 Psi patrol
- 9.00 kobiet. Finał
- 8.20 Piłka nozna - ME - EURO 2022
- 10.15 Kolarstwo - Tour de Pologne 2022
- 11.45 Piłka ręczna plażowa - PGNiG Summer Superliga - Finały
- 13.50 Piłka nozna - Górnik Zabrze - Raków Częstochowa
- 15.55 GOL - felieton
- 17.55 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Kolumbia
- 20.00 RETRO TVP SPORT - Piłka nozna, mecz Polska - Belgia - magazyn
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów
- 1.20 Boks - Gala Bokserska. Sergio Martinez vs. Darren Barker, USA
- 3.45 Sporty walki

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.25 Doktor Martin - serial
- 11.20 13 posterunek - serial
- 12.50 Katastrofy w przestworzach
- 14.55 Fala uderzeniowa: Odliczanie ku tragedii - film sci - fi, USA
- 16.45 13 posterunek - serial
- 18.00 Wojny magazynowe
- 19.00 Łowcy okazji
- 20.00 Biuro ludzkości - film sci - fi
- 21.55 Niewierna - dramat

TVP 2

- 5.35 M jak miłość (1589) – serial
- 6.25 Kaplica w Stawigudzie
- 6.55 Rodzinka.pl s.VI (151) – serial
- Zima, zima...ach to TY!
- 7.30 Pytanie na śniadanie
- 11.15 Złotopolscy (64 – 65) – teleturniel
- 12.30 Koło fortuny – teleturniej
- 13.15 Zranione ptaki (96) – serial
- 14.05 Va Banque – teleturniej
- 14.35 Na sygnale (230) – Maszyna do zabijania – serial
- 15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (22) – serial
- 16.00 Koło fortuny – teleturniej
- 16.35 Familiada – teleturniej
- 17.15 Zakazany owoc (31) – serial
- 18.00 Panorama
- 18.20 Va Banque – teleturniej
- 18.45 Zranione ptaki (97) – serial
- 19.35 Barwy szczęścia (2632) – serial
- 20.10 Pojedynek na pustyni – thriller, USA, reż. Jean - Baptiste Leonetti, wyk. Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence
- 21.55 Transcendencja – film science fiction, USA, reż. Wally Pfister, wyk. Johnny Depp, Rebecca Hall, Morgan Freeman, Paul Bettany, Cillian Murphy
- 0.05 Ludzkie historie – A co jeśli nic? – film dok.
- 1.00 Miłość w Indiach – komedia przygodowa, Francja, reż. Arnaud Mercadier, wyk. Lucie Lucas, Rayane Bensetti, Cecile Rebboah, Xavier Robic
- 2.50 Slow News – film dok.
- 3.55 Rodzinka.pl – serial
- 4.55 Zakończenie programu



TVN

- 6.05 Uwaga!
- 6.20 Na Wspólnej – serial
- 6.50 Milionerzy
- 7.20 Bunt – serial
- 7.55 Tajemnice miłości
- 9.00 Ten moment
- 9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 10.40 Ukryta prawda
- 11.40 Doradca smaku
- 11.50 Ukryta prawda
- 12.55 Tajemnice miłości
- 14.00 Ukryta prawda
- 16.10 Ten moment
- 16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno - rozrywkowy
- 17.55 Ukryta prawda
- 19.00 Fakty, Sport, Pogoda
- 19.55 Uwaga!
- 20.10 Doradca smaku
- 20.15 Na Wspólnej – serial
- 20.55 Milionerzy



- 21.35 Chiński zodiak – film przygodowy, Hong Kong, Chiny 2012, reż. Jackie Chan, wyk. Jackie Chan, Sang - Woo Kwon, Xingtong Yao, Laura Weissbecker, Oliver Platt
- HIT
- 23.50 Kuba Wojewódzki
- 0.55 Zabójcza broń – serial
- 1.55 Uwaga!
- 2.15 NOC Magii
- 3.40 Kto was tak urządził
- 4.15 Kto was tak urządził



TVP SPORT

- 6.15 Piłka nozna - ME - EURO 2022
- 8.20 Piłka nozna - Hutnik Kraków - Siarka Tarnobrzeg
- 10.15 Kolarstwo - Tour de Pologne 2022
- 11.45 Piłka ręczna plażowa - PGNiG Summer Superliga - Finały
- 13.50 Piłka nozna - Górnik Zabrze - Raków Częstochowa
- 15.55 GOL - felieton
- 17.55 Lekkoatletyka - MŚ do lat 20, Kolumbia
- 20.00 RETRO TVP SPORT - Piłka nozna, mecz Polska - Belgia - magazyn
- 22.00 Sportowy Wieczór
- 22.40 Lekkoatletyka - Diamentowa Liga - Memoriał Kamili Skolimowskiej, Chorzów
- 1.20 Boks - Gala Bokserska. Sergio Martinez vs. Darren Barker, USA
- 3.45 Sporty walki



TV 4

- 9.50 Pierścionek z rubinem
- 10.50 Rzykanci
- 11.55 Sędzia Judy Drogówka
- 15.55 Nowe Sekrety Sąsiadów
- 16.55 Pierścionek z rubinem
- 18.00 Hawaje 5 - 0
- 19.00 Policjantki i Policjanci
- 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 21.00 Podróże z diabłem - thriller
- 23.00 Noc oczyszczenia: Anarchia - horror

Wtorek, 9.08



TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
- 6.20 Papiery na szczście – serial
- 7.25 Idealna niania
- 8.10 Ukryta prawda
- 11.10 Sprzątaczk
- 11.55 Szpital – program obyczajowy
- 12.55 SOS. Ekipy w akcji
- 13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 14.55 Rozwód. Walka o wszystko
- 15.55 Ukryta prawda
- 17.00 SOS. Ekipy w akcji
- 18.00 Zagadki losu
- 19.00 Ukryta prawda
- 20.00 Kod Merkury – film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens, Peter Stormare
- HIT
- 22.30 Uwiedziony – thriller, USA 2008, reż. Marcel Langenegger, wyk. Ewan McGregor, Hugh Jackman, Michelle Williams, Bruce Altman
- 0.40 Noc oczyszczenia: Czas wyboru – film sensacyjny, USA, Japonia 2016
- 2.55 NOC Magii



PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
- 8.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
- 12.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 13.00 Rodzinny interes – serial
- 14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
- 15.00 Prawdziwe motywy – serial
- 16.00 Rodzinny interes – serial
- 17.00 Lombard: Życie pod zastaw
- 20.00 Bez przyzwolenia – film akcji, USA 2015, reż. Wych Kaosayananda, wyk. Dustin Nguyen, Sahajak Boonthanakit, Scott Adkins
- HIT
- 21.50 Demonstracja siły – film akcji, USA 2013, reż. Keoni Waxman, wyk. Danny Trejo, Steven Seagal, Ving Rhames
- 23.55 Weselna gorączka – komedia romantyczna, USA 2006, reż. Michael Ian Black, wyk. Edward Herrmann, Isla Fisher, Jason Biggs, Joe Pantoliano
- 1.35 Lombard: Życie pod zastaw – serial
- 2.30 Na jedwabnym szlaku
- 3.15 Na jedwabnym szlaku
- 4.00 Menu na miarę
- 5.00 Rodzinny interes – serial



TRWAM

- 16.25 Tajemnice Watykanu
- 16.55 100 cudownych miejsc na świecie
- 17.05 Święty na każdy dzień
- 17.10 Prosto o gospodarcę
- 17.30 Zostań Żołnierzem RP
- 17.45 Muzyczne chwile
- 17.55 Poczet Wielkich Polaków
- 18.00 Anioł Pański
- 18.05 Informacje dnia
- 18.15 Rozmowy niedokończone
- 19.25 Święty na każdy dzień
- 19.30 Każdy maluch to potrafi
- 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci
- 20.00 Informacje dnia
- 20.20 Różaniec
- 20.50 Serce dla Ukrainy
- 21.00 Apel Jasnogórski
- 21.20 Informacje dnia
- 21.40 Polski Punkt Widzenia
- 22.00 Mojżesz - 10 przykazań
- 22.55 Historia, której nie pamiętam
- 23.50 Muzyczne chwile



TTV

- 5.00 Nauka jazdy
- 5.30 Kossakowski. Nieoczywiste
- 6.00 Express
- 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska
- 6.55 Ukryta prawda
- 7.55 Szpital - program obyczajowy
- 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą
- 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem
- 11.55 Szkoła
- 12.55 Ukryta prawda
- 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina
- 14.55 Królowe życia - serial
- 15.45 Express
- 16.05 Nauka jazdy
- 16.35 99 - Gra o wszystko
- 17.45 Express
- 18.05 DeFacto
- 18.30 Złomowisko PL
- 19.45 Express
- 20.05 Królowe życia - serial
- 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem
- 21.45 Express
- 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec - serial
- 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem



TV6

- 7.00 SuperLudzie Extra
- 7.10 Słoneczny patrol
- 10.00 Kobra - oddział specjalny
- 11.05 Galileo
- 12.05 Miodowe lata
- 14.00 Policjantki i Policjanci
- 15.00 Święty - serial
- 17.00 Helikopter 117
- 18.05 Miodowe lata
- 20.00 Galileo
- 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles
- 23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny
- 0.00 Hawaje 5 - 0

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Rodzinny ekspres
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.40 Ranczo s.II (16) – serial
9.40 Komisarz Alex s.II (18) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (272) – serial
11.30 Leśniczówka (574) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.40 Rok w ogrodzie Extra
12.55 Największe cuda natury – Wybrzeża – cykl dok.
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (79) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (693) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (28) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (575) – serial
21.05 Bolivar (54) – serial
22.00 Ekstradycja I (6) – serial
23.10 Ukraińcy (7) – serial dok.
0.05 Luna – film fabularny, Niemcy, reż. Khaled Kaissar, wyk. Lisa Vicari, Carlo Ljubek, Branko Tomovic
1.45 Opór – dramat, USA, Wielka Brytania, reż. Edward Zwick, wyk. Daniel Craig, Liev Schreiber, Jamie Bell, George MacKay
4.10 wojsko – polskie.pl (31)
4.55 Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.40 Malanowski i Partnerzy
9.10 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Studio przed meczem Super Puchar UEFA
20.50 Super Puchar UEFA: – Real Madryt vs. Eintracht Frankfurt



- 23.30 Łatwa dziewczyna – komedia, USA, 2010, reż. Will Gluck, wyk. Emma Stone, Penn Badgley, Patricia Clarkson, Stanley Tucci
1.15 Dzień Niepodległości: Odrodzenie – film sci-fi, USA, 2015, reż. Roland Emmerich, wyk. Liam Hemsworth, Jeff Goldblum, Jessie T. Usher, Bill Pullman
3.55 Świat według Kiepskich

super polsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Mój chłopak się żeni – komedia romantyczna 22.50 Godziny strachu – thriller 0.50 Kabaretowa Ekstraklasa 1.00 Akademik 1.30 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 11.02

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.45 Allo, Allo – serial 9.25 Doktor Martin – serial 11.20 13 posterunek – serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 10 w skali Richtera – film katastroficzny 16.45 13 posterunek – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 tawcy okazji 20.00 Cop Out: Fujary na tropie – komedia kryminalna 22.20 Oko – thriller

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (185) – Wiara czyni cuda – serial
5.30 M jak miłość (1590) – serial
6.25 Pozyteczni.pl – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VI (152) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Złotopolscy (66) – Miłość jest głupia – telenowela
11.50 Złotopolscy (67) – Piękne plany – telenowela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (97) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (231) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (23) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (32) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (98) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2633) – serial
20.10 Pułkownik Kwiatkowski – komediodramat, reż. Kazimierz Kutz, wyk. Marek Kondrat, Renata Dancewicz, Zbigniew Zamachowski, Adam Ferency, Artur Barciś
22.30 Lekarka z rajskej wyspy. Tajemnica – film obyczajowy, Niemcy, reż. Pater Stauch, wyk. Anja Knauer, Dennesch Zoud, Helmut Zierl
0.15 Medyceusze Wspaniali (6) – Sojusz – serial
1.25 Zaufać Światowej Organizacji Zdrowia – film dok.
2.35 Antybiotykooporność. globalne zagrożenie – film dok.
3.50 Archiwista (10) – serial
4.40 Zakończenie dnia

tvn

TVN

- 6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej – serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt – serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy



- 21.35 Frantic – film sensacyjny, USA, Francja 1988, reż. Roman Polański, wyk. Harrison Ford, Emmanuelle Seigner, Betty Buckley, Alexandra Stewart
0.00 Sahara – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Penelope Cruz, Steve Zahn, William H. Macy
2.40 Wewnętrzny wróg – serial
3.45 Uwaga!
4.05 NOC Magii

tvp sport

TVP SPORT

- 6.15 RETRO TVP SPORT – mecz Polska – Peru 8.05 Niezwykłe historie Biało – Czerwonych – Eugeniusz Lokajski 8.30 Jeździectwo – MŚ, Herning 12.25 Biało – czerwoni – historie niezwykłe – Jeździec Adam Królikiewicz 12.45 Pełnosprawni 13.15 Jeździectwo – MŚ, Herning 17.05 Strongman – Liga Mistrzów 2022 18.00 4 - 4 - 2 – magazyn piłkarski 18.55 Piłka nożna – Olimpia Elbląg – Stomil Olsztyn 21.05 Jeździectwo – MŚ, Herning – Ujeżdżenie, program dowolny – relacja 22.15 Sportowy Wieczór 22.55 Lekkoatletyka – Mistrzostwa Europy Berlin 2018 – podsumowanie, Niemcy

4

TV 4

- 10.55 Ryzykanci 12.45 Gwiazdy Kabaretu 12.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Wielka Ucieczka 22.00 Egzorcysta: Początek – horror

Środa, 10.08

7

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Wojna Charliego Wilsona – film obyczajowy, USA, Niemcy 2007, reż. Mike Nichols, wyk. Tom Hanks, Julia Roberts, Amy Adams
22.15 Żółtodzioby – film wojenny, USA 2017, reż. Alexandre Moors, wyk. Jennifer Aniston, Alden Ehrenreich, Toni Collette, Tye Sheridan, Jack Huston
0.10 Aż po grób – film obyczajowy, USA, Niemcy, Polska 2009, reż. Aaron Schneider
2.20 Druga strona medalu
3.00 NOC Magii

puls

PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Trzynasty wojownik – film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich, Diane Venora, Dennis Storch
22.00 Igrzyska śmierci: Kosołgłos. Część 2 – film sci-fi, USA, Niemcy 2015, reż. Francis Lawrence, wyk. Donald Sutherland, Elizabeth Banks, Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Julianne Moore
0.30 Ostatni legion – film przygodowy, Wielka Brytania, Włochy, Francja 2007, reż. Doug Leffler, wyk. Thomas Sangster, Colin Firth, Ben Kingsley
2.35 Lombard: Życie pod zastaw
3.45 Taki jest świat
4.35 Z archiwum policji

TRWAM

TRWAM

- 14.30 Jezusie, ulituj się nad nami! 14.55 Bądź wielki przed Bogiem – cz. 2 Kapałństwo 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Wyszyński – historia 17.00 Ku pokrzepieniu powstańców serc. Historia Obrazu Matka Boska AK 17.40 Robi 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.00 Msza Święta 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Mysłac Ojczyzna 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Mojżesz – 10 przykazań 22.55 Filmowe zyciorysy 23.45 Serce i oblicze Boga

TTV

TTV

- 5.25 Kossakowski. Nieoczywiste 6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.05 Nauka jazdy 16.35 99 – Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec – serial 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem

6

TV6

- 7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Mordercze pary 22.00 Mordercze pary 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Program katolicki
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (17) – serial
9.40 Komisarz Alex (19) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (273) – serial
11.30 Leśniczówka (575) – serial
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Kraina Dalekiej Północy (1) – Dzień polarny – esej dok.
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (80) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (695) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny s.III (29) – serial
18.50 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.30 Leśniczówka (576) – serial
21.05 Bolivar (55) – serial
21.55 Sprawa dla reportera
22.55 Magazyn śledczy
23.35 Magazyn kryminalny 997
0.30 Ku nowym brzegom – film obyczajowy, Niemcy, reż. Joseph Orr, wyk. Tanja Wedhorn, Stephen Kampwirth, Martin Lindow
2.10 Glina (20 – 21) – serial
4.05 Magazyn śledczy
4.30 Notacje – Krystyn Plewko. Pół litra wódki i sto Junaków
Zakończenie dnia

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
6.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń



- 20.00 Nigdy w życiu! – komedia romantyczna, Polska, 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Żmijewski, Joanna Brodzik, Joanna Jabłczyńska
22.15 Poznaj naszą rodzinę – komedia, USA, 2010, reż. Paul Weitz, wyk. Robert De Niro, Ben Stiller, Owen Wilson, Dustin Hoffman
0.20 Ciacho – komedia, Polska, 2010, reż. Patryk Vega, wyk. Tomasz Karolak, Paweł Małysz, Marcin Bosak, Marta Żmuda Trzebiatowska
3.00 Świat według Kiepskich
4.40 Disco Gramy

super polsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty 20.40 Spider – Man: Daleko od domu – film sci-fi 23.15 Backdoor – wyścigi awaryjne 23.50 Terminator: Ocalenie – thriller sci-fi 2.10 Kabaretowa Ekstraklasa 2.30 Akademik 3.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 11.20 13 posterunek – serial 12.50 Katastrofy w przestworzach 14.55 Wulkan: Los Angeles – film sci-fi 16.45 13 posterunek – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 Łowcy okazji 20.00 Next – film sensacyjny 21.55 Daję nam rok – komedia romantyczna 23.55 Cop Out: Fujary na tropie – komedia kryminalna

TVP 2

TVP 2

- 5.00 Na sygnale (186) – serial
5.30 M jak miłość (1591) – serial
6.25 Smaki świata s.III – po iberyjsku – magazyn
6.55 Rodzinka.pl s.VI (153) – Edukacja seksualna – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.15 Dzieło Wielkiego Miłośnierdzia
11.50 Złotopolscy (68) – telenowela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (98) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (232) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (24) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (33) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (99) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2634) – serial
20.10 Piłka nożna – Kwalifikacje do Ligi Konferencji Europy – 3 runda. Lech Poznań – Vikingur Reykjavik
22.45 Z podniesionym czołem 2. Odwet – film akcji, USA, reż. Tripp Reed, wyk. Kevin Sorbo, Haley Ramm, Yvette Nipar
0.35 Pojedynek na pustyni – thriller, USA, reż. Jean – Baptiste Leonetti, wyk. Michael Douglas, Jeremy Irvine, Ronny Cox, Hanna Mangan Lawrence
2.15 Randka w ciemno – komedia, reż. Wojciech Wójcik, wyk. Katarzyna Maciąg, Borys Szyk, Lesław Żurek, Anna Dereszowska, Zbigniew Zamachowski, Bogusław Linda, Tomasz Kot
4.00 Gomorra s.II (23) – serial

tvn

TVN

- 6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej – serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt – serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.55 Uwaga!
20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej – serial
20.55 Milionerzy
21.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy



- 22.45 Sztuka zrywania – komedia, USA 2006, reż. Peyton Reed, wyk. Jennifer Aniston, Vince Vaughn, Joey Lauren Adams, Cole Hauser, Jon Favreau, Jason Bateman, Judy Davis
0.55 Szybcy i wściekli V – film sensacyjny, USA 2011, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Jordana Brewster, Tyrese Gibson
3.40 NOC Magii

tvp sport

TVP SPORT

- 6.20 Retro TVP SPORT. MŚ 1982. Polska – Belgia 7.25 Retro TVP SPORT. MŚ 1982. Polska – Belgia 7.25 Siostry po wiośle 8.55 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym – Dzień 1 – sesja poranna 12.05 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium 17.05 RING TVP SPORT – magazyn 18.00 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym – Dzień 1 – sesja wieczorna 20.15 TRANSMISJA 23.15 Sportowy Wieczór 23.55 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym – Dzień 1 1.30 Boks – Megafights. A.Khan – PMcCloskey 3.45 Sporty walki – MMA – Bellator, Uncasville 5.20 Zakończenie dnia

4

TV 4

- 9.50 Pierścionek z rubinem 10.55 Ryzykanci 12.25 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 - 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Seksualni, niebezpieczni – komedia 23.05 Sen – horror

Czwartek, 11.08

7

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital – program obyczajowy
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos – komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz, wyk. Bubba Smith, David Graf, Michael Winslow, Leslie Easterbrook, Marion Ramsey
21.50 Niepamięć – film sci-fi, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko
0.25 Ave, Cezar! – komedia, Wielka Brytania, Japonia, USA 2016, reż. Joel Coen, Ethan Coen
2.40 NOC Magii

puls

PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 Dirty Dancing – film muzyczny, USA 1987, reż. Emile Ardolino, wyk. Cynthia Rhodes, Jennifer Grey, Jerry Orbach, Patrick Swayze
22.00 Dziewczyna mojego kumpla – komedia romantyczna, USA 2008, reż. Howard Deutch, wyk. Alec Baldwin, Dane Cook, Jason Biggs, Kate Hudson, Lizzy Caplan
0.30 American Pie: Bractwo Beta – komedia, USA 2007, reż. Andrew Waller, wyk. John White, Steve Talley, Eugene Levy, Christopher McDonald
2.15 Lombard: Życie pod zastaw
3.15 Menu na miarę
3.50 Taki jest świat
5.00 Rodzinny interes – serial

TRWAM

TRWAM

- 15.25 Historia krzyża na Tarnicy 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę 16.35 Porady Medyczne Bonifratrów 17.05 Akademia pro-life 17.10 Śladami historii 17.15 Sursum Corda 17.30 Odpowiedzialni za Kościół 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przysięga i bohaterowie 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnoogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Dzieci Andersa – Powrót do Afryki

TTV

TTV

- 6.00 Express 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 14.55 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.30 99 – Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec – serial 22.35 Gogglebox. Przed telewizorem 0.35 Seks – wypadki

6

TV6

- 7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Motel 2: Pierwsze cięcie – horror, USA, 2008

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.30 Agape – magazyn
8.00 Wiadomości, Pogoda
8.15 Kwadrans polityczny
8.35 Ranczo s.II (18) – serial
9.35 Komisarz Alex (20) – serial
10.35 Ojciec Mateusz (274) – serial
11.25 Okrasa łamie przepisy
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes
12.35 Magazyn Rolniczy
12.50 Kraina Dalekiej Północy (2)
Noc polarna – esej dok.
14.00 Wspaniałe stulecie s.II (81) – serial
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.15 Alarm! – magazyn
15.35 Gra słów. Krzyżówka
16.05 Przysięga (696) – serial
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
17.55 Wojenne dziewczyny (30) – serial
18.55 Jeden z dziesięciu – teleturniej
19.20 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Bolívar (56 – 57) – serial
22.30 **HIT** Szpieg, który mnie kochał – film sensacyjny, Wielka Brytania, reż. Lewis Gilbert, wyk. Roger Moore, Barbara Bach, Curd Jurgens
0.45 Lato w stadninie – film fabularny, Niemcy, reż. Sharon von Wietersheim, wyk. Lea Holtwick, Moritz Bäckering, Heiner Lauterbach
2.35 Śmietanka towarzyska – komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
4.15 S. W. A. T. – Jednostka specjalna. s.II (44) – serial

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.40 Malanowski i Partnerzy
9.40 Sekrety rodziny
10.40 Dlaczego ja?
11.40 Gliniarze
12.50 Wydarzenia
13.20 Interwencja
13.40 Trudne sprawy
14.40 Dlaczego ja?
15.50 Wydarzenia, Pogoda
16.15 Interwencja
16.40 Gliniarze
17.40 Sekrety rodziny
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Festiwal Weselnych Przebojów – Mrągowo 2022



- 23.20 **HIT** X – Men Geneza: Wolverine – film sci – fi, USA, 2009, reż. Hood Gavin, wyk. Hugh Jackman, Danny Huston, Liev Schreiber, Ryan Reynolds
Ekranizacja przygód jednego z największych komiksowych bohaterów
1.50 Nigdy w życiu! – komedia romantyczna, Polska, 2004, reż. Ryszard Zatorski, wyk. Danuta Stenka, Artur Zmijewski, Joanna Brodzik, Joanna Jabłczyńska
4.10 Kabaret
4.40 Disco Gramy

superpolsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Z Klimatem i z pasją 13.00 Serca dwa 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.10 Więcej wydarzeń 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Backdoor – wyjście awaryjne 21.05 Terminator: Ocalenie – thriller sci – fi 23.35 Księżniczka i żołnierz – melodramat 1.15 Świat według Kiepskich 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 8.15 Komisarz Rex – serial 10.25 Konopielka – komedia obyczajowa 12.20 I tak, i nie – komedia 14.00 Najlepsze najgorsze wakacje – komediodramat 16.00 Cztery pancerni i pies cz. 7 – 8 – serial 18.00 Wojny magazynowe 19.00 łowcy okazji 20.00 Wilk z Wall Street – film biograficzny 23.30 Dracula – horror

TVP 2 TVP 2

- 5.00 Na sygnale (187) – serial
5.30 M jak miłość (1592) – serial
6.20 Anna Dymna – spotkajmy się – Michał Woroch
i Bartosz Mrozek
6.55 Rodzinka.pl s.VI (154) – serial
7.30 Pytanie na śniadanie
11.20 Polska od kuchni – Miss Wdzięku (1)
11.50 Złotopolscy (69) – telenowela
12.30 Koło fortuny – teleturniej
13.15 Zranione ptaki (99) – serial
14.05 Va Banque – teleturniej
14.35 Na sygnale (233) – serial
15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (25) – serial
16.00 Koło fortuny – teleturniej
16.35 Familiada – teleturniej
17.15 Zakazany owoc (34) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Zranione ptaki (100) – serial
19.35 Barwy szczęścia (2635) – serial
20.10 Postaw na milion – teleturniej
21.10 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki
22.15 Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 – Stężyca
23.25 **HIT** Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia, USA, reż. Luke Greenfield, wyk. Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar
1.25 Zostań, jeśli kochasz – dramat, USA, reż. R.J. Cutler, wyk. Chloe Grace Moretz, Jamie Blackley, Mireille Enos, Joshua Leonard
3.25 Lekarka z rajskej wyspy. Tajemnica – film obyczajowy
5.10 Rodzinka.pl – serial

tvn TVN

- 6.05 Uwaga!
6.20 Na Wspólnej – serial
6.50 Milionerzy
7.20 Bunt – serial
7.55 Tajemnice miłości
9.00 Ten moment
9.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
10.40 Ukryta prawda
11.40 Doradca smaku
11.50 Ukryta prawda
12.55 Tajemnice miłości
14.00 Ukryta prawda
16.10 Ten moment
16.45 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
17.55 Ukryta prawda
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.50 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Szybcy i wściekli VI – film sensacyjny, USA 2013, reż. Justin Lin, wyk. Vin Diesel, Paul Walker, Dwayne Johnson, Jordana Brewster, Michelle Rodriguez, Tyrese Gibson
22.45 Wilkołak – horror, USA 2010, reż. Joe Johnston, wyk. Benicio Del Toro, Anthony Hopkins, Emily Blunt, Hugo Weaving, Geraldine Chaplin, Art Malik
0.55 Kuba Wojewódzki
2.00 Uwaga!
2.20 NOC Magii
3.45 Kto was tak urządził

TVP SPORT TVP SPORT

- 6.05 Retro TVP SPORT. MŚ 1982, Hiszpania – Finał. RFTN – Włochy 7.55 Muhammad i Lary 8.55 Pływanie – ME, Rzym – Dzień 2 12.05 ME 2022 – Monachium – Wioślarstwo 13.15 Retransmisja 14.10 Retransmisja 15.15 ME 2022 – Monachium – Kolarstwo. BMX 6.30 ME 2022 – Monachium – Kolarstwo torowe 18.00 Pływanie – ME, Rzym – Dzień 2 20.20 Sportowy Wieczór 21.00 Jeździectwo – MŚ, Herning – Skoki przez przeszkody – konkurs drużynowy 0.00 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym – Dzień 2 1.30 Boks – Gala w Las Vegas – walka wieczoru. Canelo Alvarez – Caleb Plant

TV 4 TV 4

- 10.55 Ryzykanci 11.55 Sędzia Judy 13.55 STOP Drogówka 15.55 Nowe Sekrety Sąsiadów 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 – 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Gwiazdy Kabaretu 21.00 Wielka Ucieczka 22.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Egzorcysta: Początek – horror

Piątek, 12.08

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Papiery na szczęście – serial
7.25 Idealna niania
8.10 Ukryta prawda
11.10 Sprzątaczk
11.55 Szpital
12.55 SOS. Ekipy w akcji
13.55 Sędzia Anna Maria Wesołowska
14.55 Zagadki losu
15.55 Ukryta prawda
17.00 SOS. Ekipy w akcji
18.00 Zagadki losu
19.00 Ukryta prawda
20.00 **HIT** Ja cię kocham, a ty z nim – komedia romantyczna, USA 2007, reż. Peter Hedges, wyk. Steve Carell, Juliette Binoche, Dane Cook, Alison Pill
22.10 Hellboy II: Złota armia – film przygodowy, USA, Niemcy 2008, reż. Guillermo Del Toro, wyk. Ron Perlman, Selma Blair, Doug Blair, Seth MacFarlane
0.40 Operacja Dunaj – komedia, Polska, Czechy 2009, reż. Jacek Głomb, wyk. Tomasz Kot, Zbigniew Zamachowski
2.55 NOC Magii

puls PULS

- 6.00 Kobra – oddział specjalny
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Reporterzy. Z życia wzięte
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Rodzinny interes – serial
14.00 Reporterzy. Z życia wzięte
15.00 Prawdziwe motywy – serial
16.00 Rodzinny interes – serial
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 **HIT** Pole rażenia – thriller, 1993, reż. Rowdy Herrington, wyk. Bruce Willis, Dennis Farina, Sarah Jessica Parker, Tom Sizemore
22.05 16 przecznic – film sensacyjny, USA, Niemcy 2006, reż. Richard Donner, wyk. Bruce Willis, David Morse, David Zayas, Mos Def
0.05 Vice: Korporacja zbrodni – thriller, USA 2015, reż. Brian A. Miller, wyk. Ambyr Childers, Bruce Willis, Bryan Greenberg, Charlotte Kirk, Johnathon Schaech, Thomas Jane
2.00 Lombard: Życie pod zastaw
2.55 Menu na miarę
3.30 Z archiwum policji
4.00 Menu na miarę
4.35 Z archiwum policji

TRWAM TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Siódmy Sakrament 16.40 Prosto o gospodarce 17.00 Życie z Pasją 17.25 Słowo życia 17.30 Geopolityka 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Westerplatte Młodych 19.00 Warto zauważyć... 19.30 Opowieści Theo 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzdużenia 22.00 Ziemia Obiecana 22.55 Przegląd Tygodnika "Niedziela" 23.00 Sanktuarium Matki Bożej o Złotym Sercu w Beauraing 23.55 Muzyczne chwile

TTV TTV

- 6.15 Sędzia Anna Maria Wesołowska 6.55 Ukryta prawda 7.55 Szpital – program obyczajowy 9.55 Damy i wieśniaczki. Za granicą 10.55 Gogglebox. Przed telewizorem 11.55 Szkoła 12.55 Ukryta prawda 14.00 Damy i wieśniaczki. Ukraina 15.15 Królowe życia – serial 15.45 Express 16.00 Polska na patelni 16.30 99 – Gra o wszystko 17.45 Express 18.05 DeFacto 18.30 Złomowisko PL 19.45 Express 20.05 Królowe życia – serial 20.35 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec – serial 22.30 Królowe życia – serial – serial 0.25 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6 TV6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 SuperLudzie Extra 7.10 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikingowie

TVP 1 TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
7.40 Rok w ogrodzie
8.05 Rok w ogrodzie Extra
8.20 wojsko – polskie.pl (32)
8.45 Pelnosprawni – magazyn
9.15 Sprawa dla reportera
10.20 Teleskop Hubble'a i cuda wszechświata – film dok.
11.25 Rolnik szuka żony seria 8 – /8/ – reality show
12.25 Szlachetna rasa – western, USA, reż. Andrew V. McLaglen, wyk. James Stewart, David Brian, Don Galloway
14.05 Z pamięci – Anna Świrszczyńska, cz. 1 – felieton
14.20 Okrasa łamie przepisy – Smak lawendy
14.45 Komisarz Alex (209) – serial
15.40 Jan Serce (5) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.III (31) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.10 Alarm! – magazyn
20.35 Bolívar (58) – serial
21.30 **HIT** Hit na sobotę – Siedmiu wspaniałych – western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett
23.55 Śmietanka towarzyska – komedia, USA, reż. Woody Allen, wyk. Jesse Eisenberg, Kristen Stewart, Steve Carell
1.40 Medicus – dramat historyczny, Niemcy, reż. Phillip Stölzl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård, Oliver Martinez, Ben Kingsley
4.20 Zakończenie dnia

polsat POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
8.30 Luis i obcy – film anim.
10.10 Ewa gotuje
10.40 Bogate dzieciaki bez kasy
11.40 Bogaty Dom – Biedny Dom
12.45 Górale
13.45 Drwale i inne opowieści Bieszczad
14.40 Rolnicy. Podlasie
15.45 Więzienie
17.45 Chłopa do wzięcia
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.15 Prezydenci i Premierzy
20.05 Festiwal Weselnych Przebojów – Mrągowo 2022 Jubileusz 25 – lecia Ich Troje



- 22.40 **HIT** Tron: Dziedzictwo – film sci – fi, USA, 2010, reż. Joseph Kosinski, wyk. Jeff Bridges, Garrett Hedlund, Olivia Wilde, Bruce Boxleitner
Uwięziony w cyfrowej rzeczywistości Kevin Flynn najgenniejszy twórca gier video w historii, podejmuje próbę kontaktu ze swoim synem, Samem. Chłopak wyrusza w zdumiewającą podróż, by ocalić dawnego niewdziannego ojca.
1.10 Lot Feniksa – film sensacyjny, USA, 2004, reż. John Moore, wyk. Dennis Quaid, Tyrese Gibson, Giovanni Ribisi
3.35 Świat według Kiepskich

superpolsat SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 6.30 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.00 Nasz nowy dom 11.05 #JesteśmyDlaDzieci 11.35 Serca dwa 12.00 Polacy za granicą 13.00 Świat według Kiepskich 15.05 Lasie – film przygodowy, USA, 1994, reż. Daniel Petrie, wyk. Tom Guiry, Brittany Boyd, Helen Slater 17.05 Ninja Warrior Polska 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Serce nie służy – komedia romantyczna, Polska, 2018, reż. Filip Zylber, wyk. Roma Gąsiorowska, Paweł Domagała, Magdalena Rózcicka, Mateusz Damięcki 22.00 Król rozrywki – musical 0.10 Polsat SuperHit Festiwal 2019 4.00 Nasz nowy dom

STOPKLATKA STOPKLATKA

- 7.00 Doktor Martin – serial 8.00 Komisarz Re – serial 11.00 Cztery pancerni i pies cz. 7 – 8 – serial 13.25 Konopielka – komedia obyczajowa 15.20 Krótka piłka – dramat 17.40 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa 20.00 Pogromcy duchów II – horror komediodramat 22.05 Mortal Kombat – film akcji

TVP 2 TVP 2

- 5.50 Barwy szczęścia (2631 – 2632) – serial
7.00 M jak miłość (1660) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.25 Rodzinny ekspres
12.05 Kino familijne – Rocca zmienia świat – film obyczajowy, Niemcy, reż. Katja Benrath, wyk. Natalya Bogdanis, Volker Bruch, Robin Guillaud Bongarts
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Jacek Skubikowski
16.20 Na dobre i na złe (848) – serial
17.20 Smaki świata s.III – po iberyjsku – magazyn
17.45 Słowo na niedzielę
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.45 Postaw na milion – teleturniej
19.35 Lajki!
20.00 Program rozrywkowy – magazyn muzyczny
22.10 Hity wszech czasów – film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy, reż. Eran Creevy, wyk. Nicholas Hoult, Anthony Hopkins, Felicity Jones, Ben Kingsley, Clemens Schick
1.05 Z podniesionym czołem 2. Odwet – film akcji, USA, reż. Tripp Reed, wyk. Kevin Sorbo, Haley Ramm, Yvette Nipar
2.50 Dziewczyna z sąsiedztwa – komedia, USA, reż. Luke Greenfield, wyk. Emile Hirsh, Elisha Cuthbert, Timothy Olyphant, James Remar
4.50 Rodzinka.pl – serial
5.15 Zakończenie dnia

tvn TVN

- 5.30 Uwaga!
5.45 Ukryta prawda
6.35 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
7.30 Ślub od pierwszego wejrzenia
8.25 Kobieta na krańcu świata
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.30 Na Wspólnej Omnibus – serial
13.30 MasterChef Junior
15.10 Totalne remonty Szelagowskiej
16.15 Weekendowa metamorfoza
17.20 Kobieta na krańcu świata
17.55 Kuchenne rewolucje – program kulinarno – rozrywkowy
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Raport Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Władcy umysłów – melodramat, USA 2011, reż. George Nolfi, wyk. Matt Damon, Emily Blunt, Anthony Mackie, John Slattery, Michael Kelly
22.25 Czas na miłość – komediodramat, Wielka Brytania 2013, reż. Richard Curtis, wyk. Domhnall Gleeson, Rachel McAdams, Bill Nighy, Lydia Wilson
0.50 Nieznajomi: Ofiarowanie – horror, USA, Wielka Brytania 2018, reż. Johannes Roberts, wyk. Christina Hendricks, Martin Henderson, Bailee Madison
2.35 NOC Magii

TVP SPORT TVP SPORT

- 8.30 Pływacy 11.25 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium 14.05 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym 14.30 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 5.kolejka 17.30 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Kolarstwo torowe 18.00 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym – Dzień 3 – sesja wieczorna 20.30 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium 21.25 Sportowy Wieczór 22.05 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 5.kolejka 23.05 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 5.kolejka 0.05 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Wioślarstwo – Finały

TV 4 TV 4

- 6.00 Galileo 11.00 Dziewczyny z drużyny 4 – komedia 12.55 Bardzo poszukiwany człowiek – thriller 15.25 Jaś Fasola 16.00 STOP Drogówka 17.00 Policjantki i Policjanci 19.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Prawdziwa jazda – komedia sensacyjna, USA, 2014, reż. Tim Story

Sobota, 13.08

TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Ten moment
8.00 Babe: Świnka z klasą – film familijny, Australia, USA 1995
10.05 Ukryta prawda
14.10 Dennis rozrabiaka – komedia, USA 1993, reż. Nick Castle
16.05 Ja cię kocham, a ty z nim – komedia romantyczna, USA 2007, reż. Peter Hedges
18.20 Akademia policyjna VI: Operacja Chaos – komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz
20.00 **HIT** Terminator II: Dzień sądu – film sci – fi, USA, Francja 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Robert Patrick, Joe Morton
22.55 Niepamięć – film sci – fi, USA 2013, reż. Joseph Kosinski, wyk. Tom Cruise, Morgan Freeman, Olga Kurylenko, Andrea Riseborough, Nikolaj Coster – Waldau, Melissa Leo
1.30 Tajemnice pół śmierci
2.40 NOC Magii

puls PULS

- 6.00 Napisana: Morderstwo – serial
7.00 Taki jest świat
8.00 Lombard: Życie pod zastaw
9.00 Lombard: Życie pod zastaw
10.00 Lombard: Życie pod zastaw
11.00 Lombard: Życie pod zastaw
12.00 Lombard: Życie pod zastaw
13.00 Lombard: Życie pod zastaw
14.00 Lombard: Życie pod zastaw
15.00 Lombard: Życie pod zastaw
16.00 Lombard: Życie pod zastaw
17.00 Lombard: Życie pod zastaw
18.00 Lombard: Życie pod zastaw
19.00 Lombard: Życie pod zastaw
20.00 W potrzasku – film akcji, USA 2019, reż. Isaac Florentine, wyk. Mario Van Peebles, Perez Perez, Scott Adkins, Steven Elder
21.45 Bez przyzwolenia – film akcji, USA 2015, reż. Wych Kaosayananda, wyk. Dustin Nguyen, Sahajak Boonthanakit, Scott Adkins
23.25 Czarny orzeł – film akcji, USA 1988, reż. Eric Karson, wyk. Bruce French, Doran Clark, Jean – Claude Van Damme
1.25 Na jedwabnym szlaku
2.05 Menu na miarę

TRWAM TRWAM

- 14.35 Natura Obiektywnie 15.00 Regał 15.30 Wierzę w Boga 15.50 Co by było, gdyby zwierzęta mówiły? 16.00 Informacje dnia 16.10 Prorok Ukrainy 16.55 Rotmistrz Pilecki 17.30 Wolność Słowa 17.55 Poczet Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Manna z Nieba 19.45 Modlitwa z telefonicznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Wzdużenia 22.00 Głos serca 22.45 Oto ja, pošlij mnie! 23.45 Kapłan pro – life

TTV TTV

- 5.25 Paloma – serial 6.30 Express 6.45 DeFacto 7.35 Nic do ukrycia 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.00 Mądrze!EMY z Katarzyną Bosacką 10.35 Gorączka złota 11.40 Wojny magazynowe 12.30 Dżentelmeni i wieśniacy 13.40 Królowe życia – serial 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Usterka 17.45 Express 18.05 Dobra robota 19.10 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 21.00 Królowe życia – serial 22.00 Rzeczy, których nie nauczył mnie ojciec – serial 22.30 Gogglebox. Przed telewizorem

TV6 TV6

- 8.00 Księżniczka Łabędzi i niezwykła Gwiazdka – film anim. 9.45 Tęczowy obóz – komedia 11.35 Jaś Fasola 12.50 Nasza Klasa 13.50 Medicopter 117 14.55 Medicopter 117 15.55 Medicopter 117 17.00 Medicopter 117 18.00 Columbo 20.00 Septagon 21.00 Kryminalne zagadki Miami 23.00 Wikingowie

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Tydzień
8.30 Zakochaj się w Polsce
9.05 Weterynarze z sercem
9.45 Więcej niż solidarni.
10.00 Transmisja Mszy Świętej w 20. rocznicę konsekracji Sanktuarium Bożego Miłosierdzia w Łagiewnikach
11.35 Między ziemią a niebem
12.00 Anioł Pański
12.15 Między ziemią a niebem
12.50 Więcej niż solidarni.
13.15 Szpiedzy wśród zwierząt – Wyspy 3 – cykl dok.
14.15 Z pamięci – Anna Świrszczyńska, cz. 2 – felieton
14.25 Przyrodnik na tropie – /39/ – Żółw błotny – cykl dok.
14.50 Ojciec Mateusz (340) – serial
15.40 Jan Serce (6) – serial
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.30 Jaka to melodia?
18.30 Wojenne dziewczyny s.III (33) – serial
19.25 Sport, Wiadomości, Pogoda
20.15 Koncert
21.40 **HIT** Zakochana Jedynka – A psa biorę ja – komedia, USA, reż. Huck Botko, wyk. Alicia Silverstone, Ryan Kwanten, Randall Batinkoff
23.25 **Medicus** – dramat historyczny, Niemcy, reż. Phillip Stoezl, wyk. Tom Payne, Stellan Skarsgård, Oliver Martinez, Ben Kingsley
2.05 **Siedmiu wspaniałych** – western, USA, reż. Antoine Fuqua, wyk. Denzel Washington, Chris Pratt, Ethan Hawke, Vincent D'Onofrio, Haley Bennett

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
9.00 Pingwiny z Madagaskaru: Misja świąteczna – film anim.
9.25 Falszywa dwunastka 2 – komedia, USA, Kanada, 2005, reż. Adam Shankman
11.25 Doktor Dolittle 2 – komedia, USA, 2001, reż. Steve Carr
13.20 Trolle – film anim.
15.05 Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia – film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia
17.40 Nasz nowy dom
18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda
19.25 Gość Wydarzeń
20.00 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni



- 22.10 **HIT** Policja zastępcza – komedia sensacyjna, USA, 2010, reż. Adam McKay, wyk. Mark Wahlberg, Will Ferrell, Samuel L. Jackson, Dwayne Johnson
Nowojorscy detektywi Terry Hoitz i Allen Gamble prawdziwie się nienawidzą. Jest jednak coś, co ich łączy. Obydwaj nie palą się do ścigania przestępców. Pewnego dnia, za karę, zostają oddelgowani do pracy biurowej.
0.45 **Tron: Dziedzictwo** – film sci-fi, USA, 2010, reż. Joseph Kosinski, wyk. Jeff Bridges, Garrett Hedlund, Olivia Wilde, Bruce Boxleitner

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.00 SuperLudzie 7.00 Psi patrol 10.00 Tarapaty – film przygodowy 11.45 Logan Lucky – komedia kryminalna 14.20 Spider – Man: Daleko od domu – film sci-fi 16.55 Szalone wakacje na kółkach – film familijny 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Gęsia skórka – horror komediowy, USA, Australia, 2015, reż. Rob Letterman, wyk. Jack Black, Dylan Minnette, Odeya Rush, Ryan Lee 22.10 Maksimum ryzyka – film sensacyjny 0.15 Kabaretowa Ekstraklasa 0.30 Backdoor – wyjście awaryjne 1.00 Akademik 2.00 Polacy za granicą 3.00 Polacy za granicą 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 8.00 Komisarz Rex – serial 10.00 Hudson i Rex – serial 12.00 Przygody Merlina – serial 14.05 Jak zostać kotem – komedia 15.55 Wielkie oczy – dramat biograficzny 18.15 Poirot: Kurtyna – film kryminalny 20.00 Skazany na bluesa – dramat biograficzny 22.05 Wilk z Wall Street – film biograficzny

TVP 2

TVP 2

- 5.20 Barwy szczęścia (2633 – 2635) – serial
7.00 M jak miłość (1661) – serial
7.55 Pytanie na śniadanie
11.35 Polska od kuchni – Miss Wdzięku (2) – widowisko
12.10 Kino familijne – Bella i Sebastian 2 – Film familijny, USA, reż. Christian Duguay, wyk. Flix Bousset, Tchky Karyo, Thierry Neuvic
14.00 Familiada – teleturniej
14.35 Koło fortuny – teleturniej
15.15 Szansa na sukces. Opole 2022 – Myslovitz
16.15 Big Music Quiz – teleturniej
17.05 Lajk!
17.25 Rodzinka.pl (270) – serial
18.00 Panorama
18.20 Va Banque – teleturniej
18.50 Na sygnale (376 – 377) – serial
20.00 **HIT** Moja wielka grecka wycieczka – komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
21.45 Kino bez granic – Nasz najlepszy rok – film obyczajowy, Francja, reż. Cedric Klapisch, wyk. Pio Marmai, Anna Girardot, Francois Civil
23.50 **Francuski pocałunek** – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
1.50 **Twój Vincent** – film anim.
3.35 **Zderzenie** – film sensacyjny, Wielka Brytania, Niemcy
5.25 **Rodzinka.pl** – serial
6.00 **Zakończenie dnia**

tvn

TVN

- 5.15 Uwaga!
5.35 Ukryta prawda
6.25 Kuchenne rewolucje
7.25 Nowa Maja w ogrodzie
7.55 Akademia ogrodnika
8.00 Ślub od pierwszego wejrzenia
9.00 Dzień Dobry Wakacje
11.31 Weekendowa metamorfoza
12.30 Co za tydzień – magazyn
13.10 Mask Singer
14.35 **Johnny English** – komedia, Francja, Wielka Brytania
16.25 **Królowna Śnieżka i łowca** – film przygodowy, USA 2012, reż. Rupert Sanders
19.00 Fakty, Sport, Pogoda
19.30 Kronika Speedway Grand Prix
19.45 Uwaga!



- 20.00 **HIT** Łowca i Królowa Lodu – film przygodowy, USA, Chiny 2016, reż. Cedric Nicolas – Troyan, wyk. Chris Hemsworth, Charlize Theron, Jessica Chastain, Emily Blunt, Nick Frost
22.25 **Noce życia** – film sensacyjny, USA 2016, reż. Ben Affleck, wyk. Ben Affleck, Zoe Saldana, Chris Cooper, Elle Fanning, Chris Messina, Brendan Gleeson, Sienna Miller
1.00 **Kuchenne rewolucje**
2.05 **Uwaga!**
2.25 **NOC Magii**
3.45 **Kto was tak urządził**

tvp sport

TVP SPORT

- 7.55 Piłka nożna – PKO Ekstraklasa, 5.kolejka 10.00 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Kolarstwo szosowe 10.25 Piłka nożna – Ekstraliga kobiet – AZS UJ Kraków – GKS Katowice 12.20 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Wioślarstwo 14.30 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Kolarstwo szosowe 15.55 Piłka nożna – e – Winner 2.liga – Lech II Poznań – Polonia Warszawa 18.00 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym 20.05 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Kolarstwo torowe 21.25 Sportowy Wieczór 22.05 Jeździectwo – MŚ, Herbling 23.45 Mistrzostwa Europy 2022

4

TV 4

- 11.00 Dziewczyny z drużyny: Walcz do końca – komedia 13.05 La Bamba – dramat biograficzny 15.30 Siła modlitwy – dramat obyczajowy 17.55 Gwiazdy Kabaretu 20.00 Wierna jak pies. Policjantki i Policjanci – film sensacyjny 21.45 Oczy anioła – melodramat 23.55 Genetyczny ślad Jezusa – film dok.

Niedziela, 14.08

7

TVN 7

- 5.05 Szkoła – serial
6.05 Wiza na miłość
7.00 Wyluzuj, Scooby Doo! – serial
7.30 Babe: Świnka w mieście – film familijny, Australia
9.35 Ukryta prawda
13.45 Dennis znów rozrabia – komedia, USA 1998
15.20 **Wehikuł czasu** – film sci-fi, USA 2002, reż. Simon Wells
17.25 **Maverick** – western, USA 1994, reż. Richard Donner, wyk. Mel Gibson, Jodie Foster, James Garner, Graham Greene, James Coburn, Alfred Molina, Danny Glover
20.00 **HIT** **Juniper** – film sensacyjny, USA 2008, reż. Doug Liman, wyk. Hayden Christensen, Samuel L. Jackson, Jamie Bell, Rachel Wilson, Diane Lane, Michael Rooker, Anna Sophia Robb
21.55 **Kod Merkury** – film sensacyjny, USA 1998, reż. Harold Becker, wyk. Bruce Willis, Alec Baldwin, Miko Hughes, Chi McBride, Kim Dickens
0.10 **Tajemnice pól śmierci**
1.15 **Druga strona medalu**

puls

PULS

- 6.00 **Prawdziwe motywy** – serial
7.00 **Gamoń** – komedia, Francja
9.10 **Goście, goście** – komedia
11.30 **Trzej muszkietierowie** – film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011
13.35 **Ostatni legion** – film przygodowy, Wielka Brytania, Włochy, Francja 2007, reż. Doug Leffer
15.35 **W imię króla** – film przygodowy, USA, Kanada, Niemcy 2007, reż. Uwe Boll
18.00 **XXII Mazurska Noc Kabaretowa 2021**
20.00 **HIT** **Herkules** – film przygodowy, USA 2014, reż. Brett Ratner, wyk. Dwayne Johnson, Ian McShane, Recce Ritchie
22.00 **Trzynasty wojownik** – film przygodowy, USA 1999, reż. John McTiernan, wyk. Antonio Banderas, Vladimir Kulich
0.05 **Żelazny rycerz** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania 2011, reż. Jonathan English, wyk. Brian Cox, Derek Jacobi, James Purefoy, Kate Mara
2.30 **Taki jest świat**
3.10 **Napisała: Morderstwo**

TRWAM

TRWAM

- 16.00 Informacje dnia 16.10 Koncert życzeń 16.45 Prawda a Historia 17.00 Zostań Żołnierzem RP 17.15 Sekrety mnichów 17.30 Sól Ziemi 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Opowieści z Księgi Cnot 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Każde życie jest cudem 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Retrospekcja 21.45 Stan Bezpieczeństwa Państwa 21.55 Powinowactwa duchowe 22.50 Muzyczne chwile 23.00 Jak my to widzimy - z daleka widać lepiej 23.30 Tam, gdzie Bóg płacze

trwam

TRWAM

- 6.30 DeFacto 7.20 Mądrze! EMI z Katarzyną Bosacką 7.55 Down the road – serial 8.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9.45 Express 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 11.05 Gorączka złota 12.10 Down the road – serial 12.55 Królowe życia – serial 13.40 Damy i wieśniaczki. PL 14.40 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17.05 Walk the Line. Prosto do celu 17.45 Express 18.00 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.00 Gogglebox. Przed telewizorem 22.00 Rzeczy, których nie nauczyłeś mnie ojciec – serial 22.30 Down the road – serial 0.00 Królowe życia – serial

6

TV 6

- 6.00 Detektywi w akcji 7.00 Columbo 8.55 Karzeł Długonos – film familijny 10.50 Zaczarowane królestwo – film dok. 12.45 Gwiazdy Kabaretu 13.00 Septagony 15.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Septagon 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 23.00 Godziny strachu – thriller, Wielka Brytania, Kanada,

TVP 1

TVP 1

- 7.00 Transmisja Mszy Świętej
8.00 Homo Peregrinus – film dok.
8.40 Krzyżacy – film fabularny, Polska, reż. Aleksander Ford
11.40 Święto Wojska Polskiego 2022
13.00 Wojna światów – film dok.
14.20 Polskie jednostki specjalne. Formoza komandosów morscy
15.20 Wyjście awaryjne – komedia, Polska, reż. Roman Załuski, wyk. Bożena Dykiel, Jerzy Michotek, Andrzej Golejewski, Zbigniew Buczkowski, Krzysztof Kowalewski, Andrzej Bielski
17.00 Teleexpress
17.15 Jaka to melodia?
18.00 Jasna Strona Mocy. Festiwal Muzyki Chrześcijańskiej – Abba Ojciec – Pielgrzymi śpiewają ulubione piosenki Jana Pawła II
19.20 Sport, Wiadomości
20.00 **HIT** **Koncert piosenki wojskowej państw NATO**
22.55 **1920. Bitwa Warszawska** – film historyczny, Polska, reż. Jerzy Hoffman, wyk. Borys Szczygiel, Natasza Urbańska, Daniel Olbrychski, Bogusław Linda, Marian Dziędziel, Jerzy Bończak, Ewa Wiśniewska, Stanisława Celińska, Adam Ferency, Wojciech Solarz
1.00 **A psa biorę ja** – komedia, USA, reż. Huck Botko, wyk. Alicia Silverstone, Ryan Kwanten, Randall Batinkoff
2.40 **Film fabularny**
4.05 **Sfora (2)** – serial
5.05 **Zakończenie dnia**

polsat

POLSAT

- 6.00 Nowy dzień z Polsat News
7.10 **#Jestem M. Misfit** – komedia, Polska, 2019, reż. Marcin Zieliński, wyk. Sylwia Lipka, Julia Chytais, Mateusz Ciałkowski, Filip Zabielski
8.55 **Trolle** – film anim.
10.50 **Niesamowity Spider – Man 2** – film sci-fi, USA, 2014
13.55 **Jumanji: Przygoda w dżungli** – film przygodowy, USA, 2017, reż. Jake Kasdan
16.30 **Bruce Wszchemogący** – komedia, USA, 2003
18.50 **Wydarzenia, Sport, Pogoda**
19.25 **Gość Wydarzeń**



- 20.00 **HIT** **MEGA HIT – Niezniszczalni 2** – film sensacyjny, USA, 2012, reż. Simon West, wyk. Sylvester Stallone, Jason Statham, Jet Li, Dolph Lundgren
22.15 **Polandia** – komedia, Polska, 2017, reż. Cyprian T. Olencki, wyk. Izabela Kuna, Grzegorz Molecki, Jakub Gierszał, Paweł Domagała
0.40 **Lara Croft Tomb Raider: Kolebka życia** – film przygodowy, USA, Niemcy, Japonia, Wielka Brytania, 2003, reż. Jan de Bont, wyk. Angelina Jolie, Gerard Butler, Ciarán Hinds, Chris Barrie
3.05 **Świat według Kiepskich**

superpolsat

SUPER POLSAT

- 6.45 SuperLudzie Extra 6.55 Psi patrol 9.00 Dora poznaje świat 9.30 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 10.00 Wydarzenia 24 10.30 Nasz nowy dom 11.30 Chirurdzy 12.30 Święty – serial 13.30 Świat według Kiepskich 14.50 Chirurdzy 15.50 Wydarzenia 16.20 Gość Wydarzeń 24 16.55 Nasz nowy dom 17.55 Nasz nowy dom 19.00 Świat według Kiepskich 20.00 Święty – serial 20.40 Zielony Szczerz – komedia sensacyjna 23.05 Atak paniki – komediodramat 1.10 Kabaretowa Ekstraklasa 1.30 Akademik 2.00 Miasto długów 4.00 Nasz nowy dom 5.00 Na ratunek 112 5.30 Świat według Kiepskich

STOPKLATKA

STOPKLATKA

- 9.15 Rzeczpospolita babska – komedia 11.35 Jak zostać kotem – komedia 13.20 Asterix na olimpiadzie – komedia przygodowa 15.40 Pogromcy duchów II – horror 17.50 Przychodzi facet do lekarza – komedia 20.00 Za jakie grzechy, dobry Boże? – komedia 22.00 Bez litości sezon 2 – Poza prawem – serial

TVP 2

TVP 2

- 6.15 Podróż za jeden uśmiech – komedia
7.55 Pytanie na śniadanie
11.35 Janosik – film przygodowy – historyczny, reż. Jerzy Pasendorfer, wyk. Marek Perepeczko, Ewa Lemańska, Bogusz Bilewski, Witold Pyrkosz, Marian Kociniak, Mieczysław Czechowicz
14.00 **Familiada** – teleturniej
14.30 **Koło fortuny** – teleturniej
15.05 **Szansa na sukces. Opole 2022 – Justyna Steczkowska**
16.05 **Francuski pocałunek** – komedia romantyczna, USA, Wielka Brytania, reż. Lawrence Kasdan, wyk. Meg Ryan, Kevin Kline, Timothy Hutton, Jean Reno
18.00 **Panorama**
18.20 **Va Banque** – teleturniej
18.45 **Zranione ptaki (101)** – serial
19.35 **Lato, muzyka, zabawa. Wakacyjna Trasa Dwójki 2022 – Augustów – Hity domówek**
20.00 **Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium** – lekkoatletyka
22.45 **HIT** **Księga miłości** – film fabularny, USA, reż. Bill Purple, wyk. Jason Sudeikis, Jessica Biel, Maisie Williams, Mary Steenburgen
0.40 **Moja wielka grecka wycieczka** – komedia, Hiszpania, USA, reż. Donald Petrie, wyk. Richard Dreyfuss, Rachel Dratch, Harland Williams
2.20 **Nasz najlepszy rok** – film obyczajowy, Francja, reż. Cedric Klapisch, wyk. Pio Marmai, Anna Girardot, Francois Civil

tvn

TVN

- 5.20 Uwaga!
5.35 Nowa Maja w ogrodzie
6.00 Akademia ogrodnika
6.10 Ukryta prawda
7.05 Kuchenne rewolucje
8.05 **Psy i koty: Odwet Kitty** – film przygodowy, USA, Australia 2010, reż. Brad Peyton
9.50 **Johnny English Reaktywacja** – komedia, USA, Wielka Brytania, Francja 2011
12.00 **Chiński zodiak** – film przygodowy, Hong Kong, Chiny 2012
14.20 **Łowca i Królowa Lodu** – film przygodowy, USA, Chiny 2016, reż. Cedric Nicolas – Troyan
16.45 **Sing** – komedia, Japonia, USA 2016, reż. Garth Jennings
19.00 **Fakty, Sport, Pogoda**
19.45 **Uwaga!**



- 20.00 **HIT** **Sahara** – film przygodowy, USA, Wielka Brytania, Hiszpania, Niemcy 2005, reż. Breck Eisner, wyk. Matthew McConaughey, Penelope Cruz, Steve Zahn, William H. Macy, Lambert Wilson, Lennie James
22.45 **Naddziaga tornado** – film katastroficzny, USA 2014
0.25 **Ślub od pierwszego wejrzenia**
2.35 **Co za tydzień** – magazyn
3.15 **Wewnętrzny wróg** – serial
4.20 **Uwaga!**
4.40 **NOC Magii**

tvp sport

TVP SPORT

- 6.10 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym 7.35 Piłka nożna – e – Winner 2.liga – Lech II Poznań – Polonia Warszawa 9.35 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – lekkoatletyka 15.25 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Wspinaczka sportowa 16.45 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – Kolarstwo torowe 19.50 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – lekkoatletyka 21.15 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym 22.40 GOL – felieton 0.05 Mistrzostwa Europy 2022 – Monachium – lekkoatletyka 2.15 Pływanie – Mistrzostwa Europy, Rzym – Dzień 5 3.45 Boks – Gala w Las Vegas

4

TV 4

- 9.20 Pierścionek z rubinem 10.30 Billy Madison – komedia 12.25 La Bamba – dramat biograficzny 14.35 August Rush – dramat obyczajowy 16.55 Pierścionek z rubinem 18.00 Hawaje 5 – 0 19.00 Policjantki i Policjanci 20.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 21.00 Prawdziwa jazda – komedia 23.05 Wzór – serial

Poniedziałek, 15.08

7

TVN 7

- 5.20 Szpital – program obyczajowy
6.20 Ukryta prawda
8.30 Hop – komedia, USA 2011
10.35 **Akademia policyjna VI: Operacja Chaos** – komedia, USA 1989, reż. Peter Bonerz
12.25 **Akademia policyjna VII: Misja w Moskwie** – komedia, USA 1994, reż. Alan Metter
14.10 **Tylko dla orłów** – film wojenny, Wielka Brytania, USA 1969, reż. Brian G. Hutton
17.25 **Maverick** – western, USA 1994, reż. Richard Donner
20.00 **HIT** **Mój biegun** – film obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Głowacki, wyk. Bartłomiej Topa, Magdalena Walach, Maciej Musiał, Anna Pachol
22.00 **Terminator II: Dzień sądu** – film sci-fi, USA, Francja 1991, reż. James Cameron, wyk. Arnold Schwarzenegger, Linda Hamilton, Edward Furlong, Robert Patrick, Joe Morton
0.50 **Kod Merkury** – film sensacyjny, USA 1998
3.10 **NOC Magii**

puls

PULS

- 5.30 **Kobra – oddział specjalny** – serial
7.15 **Trzej muszkietierowie** – film przygodowy, Niemcy, Francja, Wielka Brytania, USA 2011
9.30 **W imię króla** – film przygodowy, USA, Kanada
11.55 **Nowe przygody Aladyna** – film przygodowy
14.00 **Legalna blondynka 2** – komedia, USA 2003
15.55 **Blondynka w koszarach** – komedia, USA 2008
17.55 **Dirty Dancing** – film muzyczny, USA 1987
20.00 **HIT** **Asterix i Obelix kontra Cezar** – komedia, Francja, Niemcy, Włochy 1999, reż. Claude Zidi, wyk. Christian Clavier, Gérard Depardieu
22.10 **Pan i Pani Kiler** – komedia sensacyjna, USA 2010, reż. Robert Luketic, wyk. Ashton Kutcher, Catherine O'Hara
0.10 **Dziewczyna mojego kumpla** – komedia romantyczna, USA 2008, reż. Howard Deutch
2.35 **Taki jest świat**
3.15 **Lombard: Życie pod zastaw**

TRWAM

TRWAM

- 15.20 Dom w serce wpisany 15.50 Ma się rozumieć 16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuaria polskie 16.30 Zew natury 16.55 Świadek 17.25 Święty na każdy dzień 17.30 Na toły 17.55 Poczta Wielkich Polaków 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Król Chwały 19.45 Modlitwa z telegraficznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Serce dla Ukrainy 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski Punkt Widzenia 22.00 Możliwe – 10 przykazań 22.50 Święta Teresa z Lisieux 23.50 Muzyczne chwile

trwam

TRWAM

- 5.00 Nauka jazdy 5.30 Nauka jazdy 6.05 Dobra robota 6.55 Królowe życia – serial 7.40 Królowe życia – serial 8.20 Królowe życia – serial 9.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12.00 Nauka jazdy 12.30 Nauka jazdy 13.00 Nauka jazdy 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 15.45 Express 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17.15 Królowe życia – serial 17.45 Express 18.00 Królowe życia – serial 18.55 Królowe życia – serial 19.45 Express 20.00 Królowe życia – serial 20.40 Gogglebox. Przed telewizorem 21.45 Express 22.00 Gogglebox. Przed telewizorem 1.00 Królowe życia – serial

6

TV 6

- 7.00 Słoneczny patrol 10.00 Kobra – oddział specjalny 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata 14.00 Policjantki i Policjanci 15.00 Święty – serial 17.00 Medicopter 117 18.05 Miodowe lata 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 23.00 Sprawiedliwi – Wydział Kryminalny 0.00 Hawaje 5 – 0



Strażacy z Hrubieszowa także oddali hołd warszawskim powstańcom.



W uroczystościach w Hrubieszowie wzięli udział tamtejsi harcerze.



Koncert patriotyczny w Biłgoraju

Powstańcy warszawscy na zawsze pozostaną dla nas wzorem patriotyzmu

Warszawo, pamiętamy!

REGION

78. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego, jednego z największych i najważniejszych wystąpień zbrojnych polskiego podziemia niepodległościowego i cywilów przeciwko okupującemu Warszawę wojskom niemieckim, uczcili mieszkańcy całej Polski, miast, miasteczek, wsi.

Tomaszów Lubelski złożył hołd poległym i żyjącym powstańcom 1 sierpnia. Pod pomnikiem w centrum miasta zapalono znicze, złożono kwiaty. Na zorganizowaną ok. godziny W uroczystość do parku przybyło wielu mieszkańców miasta, w tym uczniów i harcerzy. Wszyscy razem z Chórem Tomaszowian z Tomaszowa śpiewali zakazane pieśni z Powstania Warszawskiego.

W Tyszowcach (pow. tomaszowski) ksiądz Piotr Kawecki odprawił mszę świętą w intencji powstańców. Po niej burmistrz Andrzej Podgórski, radni Rady Miejskiej Tyszowiec oraz przedstawiciele jednostek organizacyjnych z gminy udali się



Delegacja z Tyszowiec także złożyła hołd powstańcom.

na cmentarz, by złożyć wieniec i zapalić symboliczne znicze na grobach żołnierskich.

W Zamościu w obchodach rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego uczestniczyli m.in. prezydent miasta Andrzej Wnuk, starosta zamojski Stanisław Grzeško, wicestarosta zamojski Witold Marucha. Wydarzenie rozpoczęło się przed pomnikiem Zamojskiego Inspektora Armii Krajowej przy ulicy Partyzantów. Przedstawiciele władz samorządowych oraz służb mundurowych złożyli wieniec przed pomnikiem. Następnie odbył się przemarsz do Katedry Zamojskiej, w której odprawiono mszę świętą w intencji Ojczyzny.



Przedstawiciele władz samorządowych oraz służb mundurowych złożyli wieniec przed pomnikiem w Zamościu.

Dalszej części uroczystości na Rynku Wielkim w Zamościu towarzyszyła manifestacja patriotyczna oraz odpiewany hymn państwowy. Wystąpienie historyczne wygłosił Tomasz Książek.



Mieszkańcy Tomaszowa śpiewali (nie)zakazane piosenki o Warszawie.

tyczna oraz ceremoniał wojskowy. O godz. 17 w całym mieście rozbrzmiały syreny.

W Biłgoraju obchody rocznicy zrywu powstańczego rozpoczęły się mszą św. sprawowaną w kościele parafialnym pw. św. Jerzego. Następnie zgromadzeni przeszli przed Pomnik Żołnierzy Armii Krajowej, znajdujący się w Parku Solidarności. Również o godz. 17 zawyła syrena. Następnie na maszt została podniesiona

Na zakończenie delegacje złożyły wieniec i zapaliły znicze. Odbył się również koncert patriotyczny w wykonaniu dzieci z Prywatnej Szkoły Podstawowej oraz Przedszkola Integracyjnego Bambinii. Zaśpiewała również Michalina Lipińska. Organizatorami uroczystości byli: Światowy Związek Żołnierzy Armii Krajowej, Okręg Zamość – Rejon Biłgoraj; burmistrz Biłgoraja; Parafia św. Jerzego w Biłgoraju; Grupa Rekonstrukcji Historycznej im. por. Konrada Bartoszewskiego "WIR".

W Hrubieszowskie uroczystości upamiętniające 78. rocznicę wybuchu Powstania Warszawskiego odbyły się 1 sierpnia na placu przed Hrubieszowskim Domem Kultury. W powstańczą atmosferę przed uroczystościami wprowadzały mieszkańców „Pamiętniki i pieśni patriotyczno-powstańcze” – słuchowisko przygotowane przez HDK. Punktualnie o godz. 17 w centrum Hrubieszowa rozbrzmiał dźwięk alarmowych syren. O „Godzinie W”, rozpoczęło się Powstanie Warszawskie, a po 78 latach w Hrubieszowie był to sygnał rozpoczęcia obchodów

rocznicy tego zrywu niepodległościowego. Okolicznościowe przemówienie wygłosiła burmistrz Hrubieszowa Marta Majewska.

– Powstanie Warszawskie i ofiarna walka młodych ludzi to wydarzenie bez precedensu w naszej historii. Pozostanie na zawsze symbolem naszej tożsamości narodowej oraz umiłowania wolności, a powstańcy warszawscy na zawsze pozostaną dla nas wzorem patriotyzmu – podkreśliła burmistrz Marta Majewska.

Podczas uroczystości wystąpiły Kapela Turobińska i Zespół Patriotyczny „Hubal”.

1 sierpnia o godz. 17 syreny rozbrzmiały także w Powiatowej Komendzie Państwowej Straży Pożarnej w Hrubieszowie. Tamtejsi strażacy złożyli hołd powstańcom i bohaterom mieszkającym w Warszawie. A dzień wcześniej przy pomniku Marszałka Józefa Piłsudskiego w Werbkowicach złożono wieniec i zapalono znicze, aby upamiętnić wybuch powstania w stolicy, która broniła się ponad 2 miesiące.

wd, ez, par



Pamięć powstańców uczcili biłgorajscy harcerze.



Zamojskie obchody 78. rocznicy wybuchu Powstania Warszawskiego były jednymi z największych w regionie.



Na kolejny festiwal archeologiczny w Masłomęczu trzeba będzie poczekać co najmniej 3 lata

Niezapomniana przygoda z Gotami



GMINA HRUBIESZÓW

Tegoroczna XVIII Biesiada Archeologiczna w Masłomęczu była wyjątkowa z kilku powodów. Do Wioski Gotów zjechało ponad dwustu rekonstruktorów z całej Polski. Ich pokazom antycznych obyczajów, waleczności, rzemiosła, profesji, a także kuchni przyglądało się co najmniej 2 tys. widzów.

18 Biesiada Archeologiczna w skansenie „Wioska Gotów” w Masłomęczu odbyła się 31 lipca. **Bartłomiej Bardecki**, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica, przypomina o tym, co zdecydowało o budowie Wioski Gotów w Masłomęczu i wieloletniej tradycji Biesiady Archeologicznych w tym skansenie.

– Prawie 2 tysiące lat temu, gocki król Berig wyruszył z południowej Skandynawii wraz ze swoim ludem na poszukiwanie nowych ziem. Nie mógł wtedy

wiedzieć, jak potoczą się losy jego potomków na arenie świata starożytnego, ani jak ważną rolę w dziejach Europy odegrają kolejne pokolenia Gotów. A już na pewno nie podejrzewał, że 2 tysiące lat później po obu stronach rzeki Bug będą miejsca i osoby, które z pasją opowiadać będą o historii, życiu codziennym, rzemiosłach, rytuałach gockich plemion, a jednocześnie doskonale się przy tym bawić i uczyć. Między innymi w tym właśnie celu w 2014 r. powstała Wioska Gotów w Masłomęczu. To tutaj, podczas badań wykopaliskowych prowadzonych przez prof. dr. hab. Andrzeja Kokowskiego, odkryto ślady obecności dawnych mieszkańców regionu, potomków króla Beriga. Obszar zajmowany przez gockie społeczności w II-V wieku n.e. był bardzo duży – od Pomorza, przez Lubelszczyznę aż po nadczarnomorskie stepy i Krym. Ale to właśnie w gminie Hrubieszów Goci już wiele lat temu stali się znakiem rozpoznawczym i są nim do dziś – opowiada Bartłomiej Bardecki, dyrektor Muzeum im. Stanisława Staszica w Hrubieszowie.

Zjechali z różnych stron Polski

31 lipca, zgodnie z wieloletnią tradycją, w Masłomęczu zorganizowano kolejną Biesiadę Archeologiczną. To jedno z najważniejszych w Polsce plenerowych wydarzeń o tematyce archeologicznej. W tym roku znacząco rozbudowano program atrakcji. Biesiadzie towarzyszył festiwal dla dzieci i młodzieży pt. Gocka ścieżka – podróż do przeszłości.

– Do Masłomęcza dotarło niemal 200 rekonstruktorów z całego kraju. Przybyli barbarzyńcy, legioniści rzymscy, gladiatorzy, rzemieślnicy, artyści, muzycy, a także kucharze, kupcy, a nawet rzymski handlarz niewolników. Starożytni garncarze, kowale, hutnicy, jubilerzy, szklarze i tkacze prezentowali tajniki dawnych zawodów – relacjonuje **Anna Hyrczała**, prezes Masłomęckiego Stowarzyszenia „Wioska Gotów”. – Goście, którzy odwiedzili miniony archeologiczny festiwal w Masłomęczu mogli przekonać się na czym polegały różne antyczne gry, jak wyrabiano perfumy, jak wówczas prowadzona była edukacja, a tak-

że jak nauczano wtedy pisma. Przy tych i innych zagadnieniach swoich sił mogli spróbować wszyscy, którzy odwiedzili Biesiadę Archeologiczną – nadmieniam prezes Masłomęckiego Stowarzyszenia „Wioska Gotów”, **Anna Chyrchała**.

Goci po obydwu stronach Bugu

Opowieściami o życiu codziennym w starożytności, promowano gockie regiony po obu stronach Bugu. Gockie osiedla w Kotlinie Hrubieszowskiej, a także cmentarzyska z II-V wieku n.e., podobne były do tych znajdujących się po drugiej stronie rzeki, o czym świadczą liczne zabytki archeologiczne z terenów Ukrainy. Od niedawna zainteresowanie archeologicznym dziedzictwem przekroczyło polsko-ukraińską granicę na Bugu. Do opowiadania o Gotach włączyli się również mieszkańcy zachodniej Ukrainy. Jest to możliwe za sprawą projektu realizowanego wspólnie przez gminę Hrubieszów i Włodzimierz Wołyński. Projekt otrzymał dofinansowanie z Programu Współpracy Transgranicznej

Polska-Białoruś-Ukraina 2014-2020. Pozwolił on przygotować szereg wydarzeń, ich wspólnym mianownikiem jest właśnie archeologia Gotów. Przygotowane zostaną wirtualne wycieczki, konferencja naukowa, wizualizacje i filmy popularnonaukowe – to tylko niektóre elementy projektu, które wkrótce zostaną zaprezentowane.

Tradycyjnie doszło do zbrojnego starcia sił gockich z rzymskimi legionistami. Biesiadę zakończył widowiskowy pokaz fire show w wykonaniu bursztynnika Eryka i koncert zespołu muzyki dawnej Viatores.

Już dziś wiadomo, że na kolejną Biesiadę Archeologiczną przyjdzie nam poczekać co najmniej trzy lata. Następna odbędzie się prawdopodobnie dopiero w 2025 roku. Za kilka tygodni w Wiosce Gotów w Masłomęczu rozpoczną się prace przy budowie Centrum Dziedzictwa Kultowego i Archeologicznego (szczegóły na stronach hrubieszowskich).

Mariusz Parol,
fot. **Andrzej Stasiukiewicz,**
Arch. Stowarzyszenie „Wioska Gotów”, **LubieHrubie**



Odliczamy tygodnie do finału Pereł Biznesu

PLEBISCYT

Głosowanie na kandydatów plebiscytu Perły Biznesu trwa. Przypominamy, że w znacznej mierze to od Was zależy, kto zostanie laureatem prestiżowej nagrody, jaką od pięciu już lat przyznaje redakcja „Kroniki Tygodnia”. Przygotowania do finałowej gali idą pełną parą. Pora więc przedstawić gwiazdę wieczoru.

Finałowa gala Perły Biznesu odbędzie się w piątek 16 września w Hotelu Koronnym w Zamościu. Swoją obecnością na niej zaszczyt nas Rafał Brzozowski.

Popularny wokalista, prezenter telewizyjny, gospodarz muzycznego teleturnieju „Jaka to melodia?” zadba o to, by ten wieczór był pełen wrażeń.



Zanim jednak spotkamy się na gali, trzeba będzie wyłonić zwycięzców plebiscytu. Kto dostanie Perłę Biznesu, to zależy także od Was, dlatego głosujcie na swoich faworytów.

Kandydaci z największą liczbą głosów przejdą do drugiego

etapu, w którym to będą poddani ocenie kapituły.

Perły Biznesu przyznane będą w kategoriach: Mikroprzedsiębiorstwo, Małe Przedsiębiorstwo, Średnie Przedsiębiorstwo, Debiut Roku, Innowacja Roku, Produkt Roku, Dobroczynca

Roku, Kobieta Sukcesu i Inwestycja Samorządowa.

Tytułem Ambasadora Biznesu uhonorujemy też osoby pochodzące z naszego regionu, które z racji zajmowanych stanowisk w czołowych instytucjach i agendach państwowych oraz

korporacjach krajowych i zagranicznych lobbowały na rzecz rozwoju regionu. Ambasadorem może zostać również firma, która rozślawiła Zamojszczyznę dzięki swojej działalności.

Patronat honorowy nad tegoroczną edycją Perły Biznesu objęli: prezydent miasta Zamość Andrzej Wnuk oraz marszałek województwa lubelskiego Jaro-

sław Stawiarski. Dziś publikujemy drugi kupon do głosowania (każdy kupon to 1 punkt). Kupon można przynosić lub wysłać do redakcji „Kroniki Tygodnia” (ul.

Żeromskiego 3, 22-400 Zamość) do 9 września. W przypadku tych wysłanych, decyduje data stempla pocztowego.

Na swoich faworytów możecie zgłaszać także za pomocą wiadomości SMS. Kupon i głosy SMS sumują się. Jak głosować SMS-ami? Wyślij SMS o treści, jaka jest przypisana do każdego z kandydatów pod numery: sms na nr 73601 = 1 punkt (koszt 3,69 zł z VAT), sms na nr 7643 = 3 punkty (koszt 7,38 zł z VAT), sms na nr 79567 = 5 punktów (koszt 11,07 zł z VAT).

wd

Plebiscyt Perły Biznesu 2021

GŁOSUJĘ NA

(osoba, instytucja samorządowa, firma)

kategoria

[Wypełnij, wytnij, przynieś lub przyslij kupon do redakcji „Kroniki Tygodnia”]

Oto nominacje w poszczególnych kategoriach:

MIKROPRZEDSIĘBIORSTWO

1. Centrum zabaw dla dzieci Powerland - ktmk.1
2. Figura Media - ktmk.2
3. Zakład Stolarski Krzysztof Oleszczak - ktmk.3
4. Masz – Tech - ktmk.4
5. Interaktywne Mini Zoo „Przyjazny zwierzak” - ktmk.5
6. Firma KAPSTEEL Sp. z o. o. - ktmk.6
7. Kraina Małych Cudów PHOTO PROPS - ktmk.7
8. Warsztat Samochodowy „MOMOT” Blacharstwo, Mechanika Pojazdowa, Lakiernictwo - ktmk.8
9. Gościniec Magnat - ktmk.9
10. Dwór Udrycze - ktmk.10
11. Studio Modelowania Sylwetki i Kosmetologii Ciała Katarzyny Kidaj z Biłgoraja - ktmk.11

MAŁE PRZEDSIĘBIORSTWO

1. Vital-Zam - ktmp.1
2. Stacja Paliw PETROL Sp. z o.o. - ktmp.2
3. BUDGAR Leżak Aneta - ktmp.3
4. Zychar – Producent burt do przyczep - ktmp.4
5. KARKO – moda kobieca - ktmp.5

ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWO

1. Gadu–Gadu – Centrum Terapeutyczno-Rehabilitacyjne Alicja Bosak - ktsp.1

2. Zakład Budowlano-Transportowy „DROGMOST” Sp. z o.o. - ktsp.2
3. Browar „Sulewski” - ktsp.3

DEBIUT ROKU

1. BO WYMIATAMY – FIRMA SPRZĄTAJĄCA - ktbd.1
2. Pensjonat ANNA w Zwierzyńcu - ktbd.2
3. Polski Żłób - ktbd.3
4. Artee domki Sp. z o. o. - ktbd.4
5. Jodłowe Chaty Iwona Złomaniec - ktbd.5
6. Park Trampolin Fort Jump - ktbd.6
7. Fit&Healthy catering dietetyczny - ktbd.7
8. Szkoła językowa British School w Zamościu - ktbd.8
9. Kam Studio - ktbd.9

DOBROCHYŃCA ROKU

1. Jan Koman - ktdr.1
2. Krystyna Rybińska-Smyk - ktdr.2
3. Małgorzata Wróbel - ktdr.3
4. Andrzej Smyk - ktdr.4

KOBIETA SUKCESU

1. Marta Majewska - ktks.1
2. Marzena Czubaj-Gancarz - ktks.2
3. Monika Michalska-Prokopowicz - ktks.3
4. Justyna Chilimoniuk - ktks.4

INNOWACJA ROKU

1. Modernizacja instalacji centralnego ogrzewania w starszym budownictwie z wykorzystaniem innowacyjnych pomp ciepła (TM Energy Sp. z o.o. Zamość) - ktin.1

PRODUKT ROKU

1. Rozkładane kosmetyczki od SoSo by Kate - ktpr.1
2. Krówki Roztoczańskie z Manufaktury Słodczy Katarzyny Kukielki - ktpr.2
3. Karpiarz z Karczmy Karpiówka - ktpr.3
4. Podcinacz do porzeczki o hydraulicznym napędzie sztangi tnącej systemem Schumachera oraz wygarniaczu ściętej gałęzi - ktpr.4
5. Miodowa kompozycja firmy Pszczelarz Kozacki - ktpr.5
6. Pasza Rumi–Gold firmy Vital–Zam - ktpr.6
7. Miód wrzosewy z Pasieki Dary Pszczół - ktpr.7
8. Wschodni Smak (Restauracja Gniecki w Hrubieszowie) - ktpr.8
9. Piwo „Summer Ale” z Browaru Sulewski z Hrubieszowa - ktpr.9

INWESTYCJA SAMORZĄDOWA

1. Poprawa stanu szkolnej infrastruktury sportowej na terenie gminy Radeck - ktis.1

2. Montaż odnawialnych źródeł energii na terenie gminy Sułów - ktis.2
3. Centrum Opiekuńczo-Mieszkalne w Bródku (gm. Łabunie) - ktis.3
4. Budowa Gminnego Żłobka w Sitnie - ktis.4
5. Budowa sali gimnastycznej z zapleczem techniczno-sanitarnym przy szkole w Chmielku (gm. Łukowa) - ktis.5
6. Przebudowa dróg na terenie gminy Obsza - ktis.6
7. Poprawa efektywności energetycznej budynków użyteczności publicznej w Hrubieszowie - ktis.7
8. Budowa sali gimnastycznej w Łaszczówce (gm. Tomaszów Lubelski) - ktis.8
9. Modernizacja istniejącego oświetlenia ulicznego w Zwierzyńcu - ktis.9
10. Rozbudowa odcinka drogi powiatowej od miejscowości Tarnawatka-Tartak do Podhorce (pow. tomaszowski) - ktis.10
11. Instalacja patriotyczna „Łuk Zwycięstwa” (Stowarzyszenie Samorządów Powiatu Tomaszowskiego) - ktis.11
12. Księżpol stawia na ochronę środowiska - ktis.12
13. Inwestycja Gminy Ułhówek w Odnawialne Źródła Energii (OZE) - ktis.13

PARTNERZY PLEBISCYTU PERŁY BIZNESU 2021

Maluchy nam rosną!



12 lat minęło. Nasz Maluch Tygodnia to już nastolatek.

NASZE DZIECIAKI

Kacper – w swoim czasie Maluch Tygodnia – rośnie na naszych oczach. Dziś ma 12 lat i jest największą radością dla rodziców.

Kacper Wróbel jest synem Eweliny i Dawida. Z rodzicami mieszka w Niedzieliskach. Urodził się 11 września 2010 roku. Jego zdjęcie zamieściliśmy wówczas w naszym cyklu „Witamy! Urodzeni w naszych szpitalach”.

Kacper został Maluchem Tygodnia. Nie myliliśmy się, opisując, jaki będzie ten chłopiec.

– Redakcja dała mu przydomek „Szybki Bill” i to był strzał w dziesiątkę, ponieważ Kacper to wulkan energii – mówi jego mama Ewelina Wróbel. Dodaje, że syn jest chłopcem bardzo zaradnym, ciekawym świata oraz koleżeńskim. Wrażliwym i pomocnym innym. Ogromnie pozytywnym. Aktywnie spędza każdą wolną chwilę. Interesuje się piłką nożną i chętnie gra w nią z kolegami.

– Jak dorosnę, zostanę piłkarzem jak Lewandowski – zapewnia Kacper. I tego mu życzymy! Niech spełnia marzenia i rośnie zdrowo.

Dla jego najbliższej rodziny publikacja w naszym tygodniku to piękna pamiątka. Kto chciałby taką mieć dla swojego dziecka, może do nas pisać na adres e-mail kontakt@kronikatygodnia.pl lub wysłać wiadomości na Facebooku Kroniki Tygodnia. W zgłoszeniu prosimy podać: imię i nazwisko dziecka, imiona rodziców, datę urodzenia, wagę, miejsce zamieszkania. **wd**

Teraz mają swoje laptopy



Program, dzięki któremu kupiono laptopy dla uczniów z gminy Ułhówek, ma wyrównać szanse rozwoju.

GM. UŁHÓWEK

Dzieci z rodzin byłych pracowników PGR-ów w gminie Ułhówek dostały laptopy, które posłużą im na co dzień m.in. do nauki. Nie będą musiały zwracać sprzętu. To już ich własność.

W trakcie pandemii COVID-19 z dnia na dzień wprowadzono zdalne nauczanie. Wówczas okazało się, jak wiele rodzin boryka się z problemami braku podstawowego sprzętu komputerowego. Wiele dzieci nie miało dostępu do internetu, nie posiadało komputera. Szkoły ratowały sytuację na różne sposoby. Z czasem zakupiono dla nich sprzęt, który był wypożyczany po-

trzebującym uczniom. To jednak nie załatwiło sprawy. Na szczęście pojawił się program pod nazwą „Wsparcie dzieci z rodzin peggerowskich w rozwoju cyfrowym – Granty PPGR”, finansowany ze środków unijnych, który miał na celu wyeliminowanie ograniczeń. Skorzystać z niego mogły dzieci, których rodzice czy dziadkowie byli pracownikami państwowego gospodarstwa rolnego.

Gmina Ułhówek otrzymała 480 tys. zł na wsparcie rodzin popegeerowskich. Wójt Łukasz Kłębek podpisał umowę z firmą FORTECA reprezentowaną przez Bartosza Gajdzińskiego i tym samym kupił 192 laptopy.

Pierwsze do rąk właścicieli – uczniów szkół podstawowych i średnich, którzy mieszkają m.in. w miejscowościach Rzeplin, Rze-

plin-Osada, Żerniki i Podłodów – trafiły pod koniec lipca. Kolejne 33 laptopy zostały rozdane w pierwszych dniach sierpnia. Gmina na bieżąco podpisuje umowę darowizny i zaprasza do odebrania „prezentu”.

O sprzęt ubiegało się więcej mieszkańców niż mogło go dostać. Jak informowała gmina, w wyznaczonym terminie wpłynęło 212 wniosków. Każdy zakwalifikowany do projektu uczeń dostał laptop marki: DELL VOSTRO 3510.

– Sprzęt będzie służył dzieciom głównie do odrabiania lekcji, nauki i rozwoju, ale najpierw z racji trwających wakacji głównie do rozrywki. Często rodzeństwo posiadało tylko jeden komputer, teraz dzięki programowi, każde z dzieci będzie miało swój – mówi wójt Łukasz Kłębek. **wd**

WITAJCIE! urodzeni w naszym regionie



Maluch Tygodnia

Ignacy Michał Ostasz

– syn Moniki i Michała z Borowiny Sitanieckiej.
Urodził się 29 maja 2022 r., ważył 4,05 kg, dł. 58 cm.

Co za błogi sen i rozkoszny uśmiech! Ten ostatni będzie znakiem rozpoznawczym Ignasia. Chłopca rezolutnego, wesołego, pomocnego i otwartego na ludzi, który często będzie bujał w obłokach z rozmarzonym uśmiechem na twarzy. Co sobie Ignacy wymarzy, to spełni. A marzeń będzie miał dużo. Będzie lubił muzykę, szczególnie jazz i klasyczną i może właśnie w tę stronę pójdzie. Nie zdziwilibyśmy się, gdyby za kilkanaście lat o Ignacym Ostaszu usłyszała cała Polska, a nawet świat.



Sylwester Wereski, syn Karoliny i Krzysztofa (ur. 20.06.2022), waga 3,45 kg, Majdan Wielki



Antoni Misiewicz, syn Ilony i Stawomira (ur. 01.05.2022), waga 3,00 kg, Woźuczyn



Piotr Daniłowicz, syn Pauli i Michała (ur. 27.05.2022), waga 3,45 kg, Zamość



Eliza Skowrońska, córka Kingi i Jarosława (13.06.2022), waga 3,19 kg, Tomaszów Lubelski



Oliwia Kucharska, córka Iwony i Kamila (ur. 07.06.2022), Tar-noszyn



Tymon Abramowski, syn Eweliny i Adama (ur. 22.07.2022), waga 3,65 kg, Ządobce-Kolonia



Karol Przytuła, syn Katarzyny i Kamila (ur. 13.06.2022), waga 3,15 kg, Zamość



Jerzy Krasny, syn Katarzyny i Jacka (ur. 17.07.2022), waga 3,14 kg, Lubycza Królewska



Klara Czok, córka Eweliny i Mateusza (ur. 22.06.2022), waga 2,60 kg, Zamość



Iga Danilewicz, córka Joanny i Damiana (ur. 06.07.2022), waga 3,70 kg, Zamość

Litery z pól ponumerowanych utworzą rozwiązanie końcowe.

Wykreślanka



Q	V	R	O	E	Ł	U	P	Y	C	S	M	Ó	U	S	N	S	A	S	A	Ę
A	W	A	W	L	A	W	I	N	A	E	K	A	Q	P	U	H	N	I	G	J
R	S	N	T	V	P	Ż	Ą	M	T	E	I	V	J	B	I	A	K	F	D	G
R	C	Ć	S	A	D	Q	Ż	E	Z	O	K	C	I	C	K	Ó	T	E	Y	O
C	F	N	O	C	V	Ž	O	C	T	A	P	E	Ę	Ł	A	K	R	N	Ó	L
Ę	Ą	Z	M	I	Ž	R	Z	Ć	N	Z	K	A	A	I	E	T	M	E	K	O
E	S	U	U	N	O	S	M	T	Š	T	Ę	D	D	C	G	U	Y	B	Ę	R
I	U	N	K	L	Z	G	Y	A	Y	O	A	B	Y	A	R	U	A	R	J	T
Ą	M	I	O	E	G	N	B	W	R	C	Ł	C	N	O	C	F	E	Ó	I	A
M	Ć	G	A	I	A	I	I	G	Z	U	S	A	W	I	W	Z	Ć	I	Ž	E
Z	G	N	D	Z	Ć	Z	Y	O	F	H	N	K	I	R	C	G	K	N	N	T
D	L	T	S	D	M	X	M	O	U	Ę	P	A	I	B	L	A	W	A	Ł	B

Słowa do odnalezienia:

benefis, białość, cycek, dziełnica, irytacja, kantyna, kumostwo, kworum, lawina, maruna, meteorolog, nakładacz, nieugięcie, padaczka, scypuł, subiektywizm, szczek, teatrolog, upiór, zębica

SUDOKU

			1	4			8	
	4	9			7	2	3	6
				3	6	1		
	2	1			4	8		5
6		4	8		5			
		5		2				4
		2		1		7	5	8
	1			5		4		2
7						9		3

horoskop



Baran (21 marca – 20 kwietnia)

Będziesz właściwie oceniać swoje możliwości. Otwiera się szansa na postęp, zwłaszcza tam, gdzie trwał zastój. We wtorek spotkasz się z wieloma dowodami przyjaźni. W środę i czwartek trzymaj temperament na wodzy. Osoby samotne w weekend mogą poznać kogoś interesującego.



Byk (21 kwietnia – 20 maja)

 Pora trochę zwolnić tempo - przeznaczyć więcej czasu na odpoczynek. Zaległe sprawy w pracy załatw we wtorek. Zawarte w środę i czwartek znajomości mają dobre perspektywy. Kto czeka na deklarację w uczuciach, może teraz na nią liczyć. W czwartek miej się na baczności, a wieczór spędź w domu.



Bliźnięta (21 maja – 21 czerwca)

Nie trać czasu na długie zastanawianie się, podejmij śmiało decyzje. We wtorek i środę dobra passa dla finansów i nowej działalności. Ambicja jest dobrym doradcą, a w sprawach osobistych gwarantuje ci uznanie i moc wróżen. W czwartek nie próbuj za wiele zdziałać, odpocznij. W piątek i sobotę miłe spotkania.



Rak (22 czerwca – 22 lipca)

Dość udany, spokojny tydzień. Jedynie w
środek mogą się pojawić niesnaski między
domownikami. Tobie przypadnie rola osoby łagodzącej
spory. Masz dobrą formę intelektualną, dbaj o jej wyko-
rzystanie i nie bój się nowych wyzwań. Licz na większe pie-
niądze dzięki rzetelnej pracy. Weekend spędzisz w ruchu.



Lew (23 lipca – 23 sierpnia)

 W sprawach osobistych i zawodowych zapanuje spokój. Nie martw się chwilowym zamilknięciem telefonu. Osoby samotne nie powinny brnąć w związki z ludźmi zajętymi, a niezadowoleni z partnerów niech nie liczą na cud. Nie warto teraz inwestować. W czwartek bardzo uważaj. Czekaj cię ciekawy weekend - spodziewaj gości.



Panna (24 sierpnia – 23 września)

 Zaplanowane od dawna posunięcia wykonasz teraz z mistrzowską precyzją. W kontaktach z bliskimi dzięki dyplomacji postawisz na swoim. Uważaj na zdrowie. We wtorek dzięki świetnej koncentracji i szczęśliwym zbiegom okoliczności zarobisz spore pieniądze. W czwartek i piątek intuicja pozwoli ci odnieść sukces.



Waga (24 września – 23 października)

 We wtorek i środę masz zielone światło dla interesów, kariery, kontaktów z pomocnymi ludźmi. Znajdziesz właściwą drogę - może wskazana jest zmiana pracy? Naucz się milczeć o swoich planach, plotkarskie nie śpij. Weekend spędź wśród przyjaciół, czekają cię ciekawe i zabawne przeżycia. Zaufaj intuicji.



Skorpion (24 października – 22 listopada)

 Bardzo dobry tydzień. Możesz zdobyć duże pieniądze dzięki nietypowemu przedsięwzięciu. Osoby z „kulejących” związków powinny jak najprędzej porozumieć się z partnerem - wkrótce może to być niemożliwe. Najlepsze dla interesów - czwartek i piątek, dla uczuć - wtorek i sobota.



Strzelec (23 listopada – 21 grudnia)

 W poniedziałek nie podejmuj ważnych decyzji i nie kłóć się z domownikami. Od wtorku masz pole do popisu. Przedsięwzięcia powinny mieć jasny plan i być przewidywalne. Porządkuj bieżące sprawy, z dużymi inwestycjami zaczekaj. Weekend będzie bardzo udany - kontakty zawodowe na prywatnym gruncie.



Koziorożec (22 grudnia – 20 stycznia)

6 Zaufaj intuicji i wyobraźni, nie bój się rzeczy nieznanych. W pracy spotkasz się z uznaniem, a ktoś, kto kopał pod tobą dołki, sam w nie wpadnie. Spontaniczność powinna być kontrolowana, pamiętaj o rozsądku, zwłaszcza w środku. Otrzymasz kilka ciekawych propozycji towarzyskich. Weekend będzie miły.



Wodnik (21 stycznia – 19 lutego)

Niektóre znajomości, zawarte jakiś czas temu, mogą wkroczyć na bardziej osobiste tory. W pracy niewiele będzie się działo. Raczej wstrzymaj się od zakupów na kredyt i nie rób ryzykownych inwestycji. We wtorek możesz załatwić ważną sprawę z szefem lub w urzędzie. W czwartek zostań w domu.



Ryby (20 lutego – 20 marca)

Wtorek będzie trudny – unikaj poważnych decyzji. Jeśli masz problemy, nie zwierzaj się z nich w pracy. Później tydzień zapowiada się pomyślnie. W środę oczekuj interesującej propozycji zawodowej. Dopuszcz się do zdrowia, humor i energia. W piątek masz okazję dokonania ciekawej transakcji.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w Jednostce Strukturalnej nr 31 – Wschodnia Dzielnica Przemysłowa – część południowa, położony pomiędzy linią kolejową PKP, ul. Aleje Jana Pawła II i ul. Hrubieszowską)

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 503 – dalej UPIZP) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm. – dalej UOOS) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w Jednostce Strukturalnej nr 31 - Wschodnia Dzielnica Przemysłowa – część południowa, położony pomiędzy linią kolejową PKP, ul. Aleje Jana Pawła II i ul. Hrubieszowską) zwanej dalej „projektem zmiany planu”.

Wyłożenie projektu zmiany planu odbywać się będzie w dniach od **17 sierpnia 2022 r. do 9 września 2022 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołtątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **6 września 2022 r.** w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość przy ul. H. Kołtątaja 1, 22-400 Zamość o godzinie 12.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 UPIZP każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Stosownie do art. 8c i art. 18 ust. 1 uwagi należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w terminie do dnia **26 września 2022 r.** w formie papierowej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP:/5jaey9f371/skrytka.

Jednocześnie, zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 UOOS, uwagi do prognozy oddziaływania projektu planu miejscowego na środowisko, należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w nieprzekraczalnym terminie do dnia **26 września 2022 r.**

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość,
- 2) ustnie do protokołu w godzinach pracy urzędu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP:/5jaey9f371/skrytka.

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres zamieszkania lub siedziby ze wskazaniem nieruchomości, których uwaga dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/> w zakładce: Ochrona danych osobowych.

OGŁOSZENIE PREZYDENTA MIASTA ZAMOŚĆ

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w Jednostce Strukturalnej Nr 23 – Wschodnie Przedmieście Lubelskie – Część Wschodnia, położony pomiędzy ul. Powiatową, ul. Bolesława Chrobrego, ul. Władysława Łokietka i ul. Stefana Batorego)

Na podstawie art. 17 pkt 9 i pkt 11 ustawy z dnia 27 marca 2003 roku o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 503 – dalej UPIZP) oraz art. 29, art. 39 ust. 1 i art. 54 ust. 2 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz. U. z 2022 r. poz. 1029, z późn. zm. – dalej UOOS) **zawiadamiam** o wyłożeniu do publicznego wglądu wraz z prognozą oddziaływania na środowisko projektu zmiany miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Zamość (teren w Jednostce Strukturalnej Nr 23– Wschodnie Przedmieście Lubelskie – Część Wschodnia, położony pomiędzy ul. Powiatową, ul. Bolesława Chrobrego, ul. Władysława Łokietka i ul. Stefana Batorego)zwanej dalej „projektem zmiany planu”.

Wyłożenie projektu zmiany planu odbywać się będzie w dniach od **17 sierpnia 2022 r. do 9 września 2022 r.** w siedzibie Urzędu Miasta Zamość, ul. H. Kołtątaja 1, 22-400 Zamość, I piętro, od poniedziałku do piątku w godz. od 9.00 do 15.00 oraz na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/>.

Dyskusja publiczna nad rozwiązaniami przyjętymi w projekcie zmiany planu odbędzie się w dniu **6 września 2022 r.** w sali konferencyjnej Wydziału Budownictwa, Urbanistyki i Ochrony Zabytków Urzędu Miasta Zamość przy ul. H. Kołtątaja 1, 22-400 Zamość o godzinie 12.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 UPIZP każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Stosownie do art. 8c i art. 18 ust. 1 uwagi należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w terminie do dnia **26 września 2022 r.** w formie papierowej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość lub w formie elektronicznej, w tym za pomocą środków komunikacji elektronicznej, w szczególności poczty elektronicznej na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP:/5jaey9f371/skrytka.

Jednocześnie, zgodnie z art. 29 i art. 39 ust. 1 UOOS, uwagi do prognozy oddziaływania projektu planu miejscowego na środowisko, należy wnieść do Prezydenta Miasta Zamość w nieprzekraczalnym terminie do dnia **26 września 2022 r.**

Zgodnie z art. 40 UOOS uwagi do prognozy oddziaływania na środowisko mogą być wnoszone:

- 1) w formie pisemnej na adres Rynek Wielki 13, 22-400 Zamość,
- 2) ustnie do protokołu w godzinach pracy urzędu,
- 3) za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich kwalifikowanym podpisem elektronicznym na adres e-mail: urbanistyka@zamosc.pl lub na ESP:/5jaey9f371/skrytka.

Wnoszący uwagi podaje swoje imię i nazwisko lub nazwę jednostki organizacyjnej, adres zamieszkania lub siedziby ze wskazaniem nieruchomości, których uwaga dotyczy.

Klauzula informacyjna dotycząca przetwarzania danych osobowych dostępna jest na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Urzędu Miasta Zamość pod adresem: <https://umzamosc.bip.lubelskie.pl/> w zakładce: Ochrona danych osobowych.

Drogi za Polski Ład



GM. RACHANIE

Przebudowa i budowa dróg w Grodysławicach-Kolonii została zakończona. Można już nimi jeździć, ale oficjalne otwarcie zaplanowano na 10 sierpnia.

To pierwsza inwestycja w gminie Rachanie zrealizowana z udziałem środków Programu Inwestycji Strategicznych Polski Ład. Samorząd otrzymał na nią w ramach pierwszej edycji

tego programu blisko dwa miliony złotych. Całość kosztowała 2 mln 142 tys. 658 zł. Gmina dołożyła z własnego budżetu ponad 242 tys. zł.

Wykonano trzy zadania: przebudowę dwóch dróg, na które położono nawierzchnię z płyt żelbetonowych oraz przebudowę drogi gminnej, której nawierzchnia została wykonana z mieszanek mineralno-bitumicznych.

– Bez wsparcia z programu, z uwagi na ograniczenia budżetu, gmina nie byłaby w stanie zrealizować tak dużej inwestycji

w tak krótkim czasie – mówi wójt Roman Miedziak.

Oficjalne otwarcie kompleksu dróg i poświęcenie ich zaplanowano na 10 sierpnia o godz. 13. Wydarzenie zostanie połączone ze spotkaniem integracyjnym organi-

zowanym przez Koło Gospodyń Wiejskich „Grodysławiczanki”. Panie zapraszają na godz. 14. Będą czekały pod pomnikiem przyrody - dębem Aleksandrem w miejscowości Grodysławice-Kolonia.

wd

PREZYDENT MIASTA ZAMOŚĆ

zawiadamia,

że w dniu 5 sierpnia 2022 r., na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, a także na stronie internetowej umzamosc.bip.lubelskie.pl, został wywieszony, na okres 21 dni, wykaz nieruchomości gruntowych, stanowiących własność Miasta Zamościa, przeznaczonych do oddania w dzierżawę, tj.:

- **działek nr 19/25 i 20/7**, obie w ark. mapy ew. 31, położonych przy ul. Brzozowej, z przeznaczeniem na parking samochodowy (okres dzierżawy do 31 grudnia 2025 r.),
- **działek nr 95/37 i 128**, obie w ark. mapy ew. 21, położonych przy ul. Hrubieszowskiej, z przeznaczeniem pod uprawy ogrodnicze i zieleniec (okres dzierżawy na czas nieoznaczony),
- **działek nr 32 i 72**, obie w ark. mapy ew. 14, położonych przy ul. Majdan; działek nr 83, 133/4, 133/5, 85/1, 85/3, wszystkie w ark. mapy ew. 21, położonych przy ul. Hrubieszowskiej i przy ul. Wyszyńskiego; działki nr 10, w ark. mapy ew. 15 oraz działki nr 45, w ark. mapy ew. 16 i nr 165, w ark. mapy ew. 21, wszystkie położone przy PKP; działek nr 225, 258, 266, wszystkie w ark. mapy ew. 17, położonych przy ul. Kilińskiego, z przeznaczeniem pod uprawy rolnicze (okres dzierżawy na czas nieoznaczony).

OGŁOSZENIE

Spółdzielnia Mieszkaniowa WZMot w Zamościu ogłasza nabór ofert na wykonanie remontu balkonów

w budynku wielorodzinnym przy ul. Hetmana Jana Zamojskiego 11 (Os. Zakole)

Zakres robót obejmuje:

- remont płyt balkonowych wraz z izolacją i uszczelnieniem,
- ułożenie posadzek z płytek,
- wymiana obróbek blacharskich,
- malowanie spodów balkonów,
- remont balustrad i montaż ekranów,
- montaż markiz nad balkonami ostatniej kondygnacji.

Oferty prosimy składać w Biurze Spółdzielni do dnia 19 sierpnia 2022 r. ul Hetmana Jana Zamojskiego 9a 22-400 Zamość, tel. 780 182 533.

WÓJT GMINY STARY ZAMOŚĆ

działając na podstawie przepisów ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U.2021.1899 z późn. zm.) i rozporządzenia Rady Ministrów w sprawie sposobu i trybu przeprowadzania przetargów oraz rokowań na zbycie nieruchomości (t.j. Dz.U.2021.2213) podaje do publicznej wiadomości, że **ogłasza i przetarg ustny nieograniczony na dzierżawę nieruchomości rolnych** stanowiących własność gminy Stary Zamość. Przedmiotem przetargu są nieruchomości rolne ujęte w wykazie podanym do publicznej wiadomości w dniu 24.06.2022 r. na stronie BIP, tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Gminy Stary Zamość oraz w nw. sołectwach. Informacja o zamieszczonym wykazie ww. nieruchomości podana została w „Kronice Tygodnia” w dniu 28.06.2022 r.

Przedmiotem przetargu są nieruchomości rolne położone w miejscowości:

1. **Stary Zamość – 0,33 ha z działki nr 235/4** o pow. 0,96 ha – wywoławcza wysokość czynszu 1,04 q pszenicy rocznie.
2. **Stary Zamość – działka 235/9** o pow. 0,32 ha – wywoławcza wysokość czynszu 0,61 q pszenicy rocznie.
3. **Stary Zamość – 1,23 ha z działki nr 235/16** o pow. 12,94 ha – wywoławcza wysokość czynszu 3,32 q pszenicy rocznie.
4. **Stary Zamość – 0,73 ha z działki nr 235/16** o pow. 12,94 ha – wywoławcza wysokość czynszu 1,97 q pszenicy rocznie.
5. **Stary Zamość – 0,50 ha z działki nr 235/16** o pow. 12,94 ha – wywoławcza wysokość czynszu 1,20 q pszenicy rocznie.
6. **Udrysze-Koniec – działka 64/2** o pow. 3,31 ha – wywoławcza wysokość czynszu 5,03 q pszenicy rocznie.

Przetarg ustny na dzierżawę ww. nieruchomości odbędzie się w dniu 16.09.2022 r. o godzinie 9.00 w lokalu Urzędu Gminy Stary Zamość. Wadium w wysokości 10% równowartości wysokości wywoławczego czynszu, należy wpłacić do 12.09.2022 r. na konto Urzędu Gminy Stary Zamość: nr 18 9610 0002 0020 0420 2012 0014 BS Izbica. Wniesienie wadium z zachowaniem terminu, uznane zostanie w przypadku wpływu kwoty wadium na konto Urzędu w ww. terminie. Wadium winno być wniesione w pieniądzu. Wadium wniesione przez uczestnika przetargu, który przetarg wygrał zostanie zaliczone na poczet czynszu dzierżawnego, natomiast uczestnikowi przetargu, który przetarg przegrał – zostanie zwrócone niezwłocznie po zakończeniu przetargu.

Wadium nie podlega zwrotowi w przypadku gdy:

– żaden z uczestników przetargu nie zgłosi postąpienia ponad cenę wywoławczą czynszu

– uczestnik, który przetarg wygrał, odstąpi od zawarcia umowy dzierżawy

Szczegółowych informacji można zasięgnąć pod num. tel. 84 616 42 42. **Przed przystąpieniem do przetargu należy zapoznać się z granicami i stanem nieruchomości będących przedmiotem dzierżawy.**

OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY WERBKOWICE

o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Werbkowice – obszar „Kotorów – Kotorów lung –Malice – Łysa Góra”.

Na podstawie art. 17 pkt 1 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (t.j. Dz. U. z 2022r. poz. 503) zawiadamiam o podjęciu przez Radę Gminy Werbkowice Uchwały Nr XXXIX/226/2022 z dnia 31 stycznia 2022 roku o przystąpieniu do sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Werbkowice – obszar „Kotorów – Kotorów lung –Malice – Łysa Góra”. Obszar obejmuje obręby geodezyjne: 0169 Kotorów, 1681 Kotorów lung, 0170 Malice, 0171 Łysa Góra. Zainteresowani mogą składać wnioski do wyżej wymienionego planu miejscowego. Wnioski mogą być składane w formie papierowej na adres: **Wójt Gminy Werbkowice ul. Zamojska 1, 22-550 Werbkowice**, ustnie do protokołu prowadzonego przez Urząd Gminy, lub za pomocą środków komunikacji elektronicznej bez konieczności opatrywania ich bezpiecznym podpisem elektronicznym, o którym mowa w ustawie z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym na adres: ug@werbkowice.pl w terminie **do dnia 10 września 2022 r.** Wniosek powinien zawierać imię i nazwisko albo nazwę oraz adres zamieszkania albo siedziby, przedmiot wniosku oraz oznaczenie nieruchomości, której dotyczy. Jednocześnie informuję, że zgodnie z art. 39 ust. 1, art. 46 ust. 1 pkt 1, art. 54 ust. 2 i ust. 3 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (t.j. Dz.U. z 2021 r. poz. 2373 z późn. zm.) prowadzone jest postępowanie w sprawie strategicznej oceny oddziaływania na środowisko i opracowania prognozy oddziaływania na środowisko do projektu w/w planu i możliwości udziału społeczeństwa w tym postępowaniu, wraz z możliwością składania uwag i wniosków do niniejszego postępowania w terminie **do dnia 10 września 2022 r. w formie wskazanej powyżej.** Organem właściwym do rozpatrzenia uwag i wniosków jest Wójt Gminy Werbkowice. Uwagi i wnioski złożone po upływie w/w terminu pozostaną bez rozpatrzenia.

Zgodnie z art. 17a ustawy o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym i obowiązkiem o którym mowa w art. 13 ust.1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) informuję, że:

1. Administratorem Państwa danych osobowych jest Gmina Werbkowice, ul. Zamojska 1, 22-550 Werbkowice
2. Dane osobowe będą przetwarzane w celu realizacji procedury sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego Gminy Werbkowice – obszaru „Kotorów – Kotorów lung – Malice – Łysa Góra”
3. We wszystkich sprawach związanych z przetwarzaniem Państwa danych osobowych oraz realizacją przysługujących Państwu praw, można skontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych przez adres rod@werbkowice.pl
4. Pełny zakres informacji na temat przetwarzania danych osobowych dostępna jest w Urzędzie Gminy Werbkowice oraz na stronie <https://bip.werbkowice.pl/> w zakładce Ochrona danych osobowych.

EL-DENT
Od 1984 roku

NZO EL-DENT Elżbieta Kornet
Zamość ul. Szwedzka 15
rejestracja tel. 84 639 48 08
rejestracja online www.el-dent.eu
pon.-pt. 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰

- wybielanie, leczenie kanałowe
- RTG zębów, pantomogram, cefalometria
- mosty, korony porcelanowe
- implanty, usuwanie óseme
- protezy NFZ, protezy szkieletowe
- stomatologia dziecięca do 18 r.ż. NFZ



GARAŻE Blaszane
BRAMY Garażowe
KOJCE dla Psów

Najniższe **CENY**
Różne wymiary
Transport i montaż
GRATIS cały KRAJ
Automatyka do bram!
www.konstal-garaze.pl
781-088-977 604-397-105
81-440-51-08 82-592-28-44 84-539-81-91



PK-TANK Dostawy Paliw
już od 1000 l

Z POLSKICH RAFINERII

☎ 721 210 210
84 686 33 10 **superpaliwa.pl**



Motoryzacja

SAMOCHODY KUPNO

CHEŁM

- SKUP AUT, GOTÓWKA, TRANSPORT. Tel. 794 564 080.
- Skup aut. Tel. 518 440 516.
- Kupię samochód w rozsądnej cenie, rocznik 2007-2012. Tel. 789 285 126.
- Skup aut: osobowe, busy, wszystkie marki, każdy stan. Tel. 727 563 368.

SAMOCHODY - SPRZEDAŻ

ZAMOŚĆ

- Mercedes W203 220, rok 2002 r. Tel. 692 170 035.
- Sprzedam przyczepę 3,5 T, wóz z platforma. Tel. 692 170 035.
- Sprzedam Skodę Fabia 2005 r. w bardzo dobrym stanie, serwisowana. Tel. 691 236 199.

CHEŁM

- Sprzedam. Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, sprawny, zadbane, c. 5500 zł. Tel. 502 858 956.
- VW passat b6, 1,9 tdi, 2007 r. Tel. 724 544 289.
- Sprzedam. VW polo 1.2 benzyna, czarny, klimatyzacja, wspomaganie kierownicy, c. do uzg. Tel. 536 941 386.
- Sprzedam. Suzuki kizashi, 2010 r., 2.4 benzyna, gaz, napęd na 4 koła, szyberdach, bezkluczykowe odpalanie, do lekkich poprawek lakierniczych. Tel. 720 797 169.
- Sprzedam. BMW e87, 2009 r., 143 KM, bixenon, światła do jazdy diennej, multimedialna kierownica. Cena 18 000 zł do negocjacji. Tel. 720 797 169.
- VW polo, 2012 r. Tel. 732 808 900.
- Renault scenic II, 2007 r., 1.4 diesel, przebieg 283 256 km, oszczędny, dwa komplety kół (letnie na alufelgach), hak, c. 8 000 zł do negocjacji. Tel. 782 480 205
- Fiat uno, 1.0 benzyna, 1993 r., zabytek, zarejestrowany, ubezpieczony, ważny przegląd, szary metalik. Tel. 784 195 660.
- Toyota yaris, 1.0 benzyna, 5-drzwio- wa, 2001 r., c. do uzg. Tel. 518 670 199.
- Seat Ibiza, 1.9 sdi, 2002 r., II właściciel, garażowany, okazja, c. 5 500 zł. Tel. 505 353 110.
- Sprzedam. Opel meriva A 1.4, 2006 r., benzyna, gaz, srebrny, 324 000 km, c. 8 900 zł. Tel. 604 608 055.
- Renault thalia, 1.4 benzyna + gaz, 2001 r. Tel. 691 895 800.
- Audi a4, 2004 r., 1.9 tdi. Tel. 732 808 900.

MOTOCYKLE I QUADY

ZAMOŚĆ

- Sprzedam skuter Junak 50. Cena do uzgodnienia. Tel. 534 132 146.

INNE MOTORYZACYJNE

ZAMOŚĆ

Garaże, blaszaki i bramy garażowe. Tel. 607 526 377.

CHEŁM

- Sprzedam. Opony zimowe 175/70 R14, butle turystyczne - 2 sztuki + akcesoria. Tel. 507 377 277.
- Sprzedam. Bagażnik uniwersalny do każdego auta. Tel. 516 838 189.
- Skup katalizatorów. Tel. 509 529 093.
- Sprzedam. Nowe opony 195/55 R16, 4 szt., EcoContact, rok produkcji 2022 r., c. 1 480 zł. Tel. 519 392 364.

Nieruchomości

DOMY

ZAMOŚĆ

- Sprzedam posiadłość 1,25 ha, na działce dom i obora, Kolonia Udrycze 17. Tel. 697 623 245.
- SPRZEDAM DOM W ZAMOŚCIU. TEL. 600 500 222. Tel. 600 500 222..
- Wynajmę dom jednorodzinny w Zamościu firmie. Tel. 516 898 477.

CHEŁM

- Sprzedam. Dom - 150 mkw., 2 oddzielne wejścia, garaże, działka 6 a, osiedle Dyrekcyj, c. 475 000 zł. Tel. 507 965 691.
- Sprzedam. Dom piętrowy - 130 mkw., ul. Mościckiego, działka - 461 mkw. Tel. 518 144 755.
- Sprzedam. Dom z 2011 r., w Chojnie Drugim, 44 mkw., c. 280 000 zł. Tel. 513 205 949.
- Sprzedam. Budynki, działka - 0,32 ha, Wojsławice, c. 130 000 zł. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam. Dom - 140 mkw., na działce w Chełmie, do remontu, c. 299 000 zł. Tel. 729 871 068.
- Sprzedam. Nowy dom - 126 mkw., na działce 15 a, gotowy do wprowadzenia, c. 570 000 zł. Tel. 729 871 068.
- Sprzedam. Dom w Nowinach - 86 mkw., duża działka. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. Dom w gm. Grabowiec - 80 mkw., działka - 55 a, las - 73 a. Tel. 724 626 118.
- Sprzedam. Dom, 2 garaże, działka - 6 a, os. Dyrekcyj Dolna Chełm. Tel. 507 965 691.

MIESZKANIA

ZAMOŚĆ

- Wynajmę pokój dla uczennicy, osobne mieszkanie w bloku. Cena: 500 zł. Tel. 729 296 518.
- Sprzedam mieszkanie w Zamościu 52 mkw, 2 pokoje, II piętro, do remontu. Tel. 539 681 533.
- Sprzedam lub zamienię mieszkanie 61 mkw, IV p. na parter lub z windą m. po remoncie. Tel. 508 874 307.
- Sprzedaż/ wynajem, parter, 48 mkw, ul. Poniatowskiego. Tel. 452 485 652.

CHEŁM

- Sprzedam. M-3, umeblowane, IV piętro, na dłuższy czas. Tel. 661 381 154.
- Sprzedam. M-3 do remontu, 49 mkw., II p., ul. Kolejowa, c. 182 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Wynajmę. 3 pokoje dla studentów, Lublin, dzielnica Czuby, II piętro, przy szpitalu na Al. Kraśnickich, c. 2000 zł + opłaty licznikowe. Tel. 666 964 927.
- Sprzedam. Kawalerka, parter, przy Szymanowskiego, po remoncie. Tel. 507 982 778.
- Wynajmę. Mieszkanie dwupokojowe - 50 mkw., bezczynszowe, umeblowane, ścisłe centrum. Tel. 512 799 313.
- Sprzedam lub zamienię na dom. M-4 w kamienicy, 97 mkw., centrum miasta, wszystkie media, zadbane. Tel. 575 813 017.
- Sprzedam. Kawalerka, parter, ul. Piotra Skargi, pilne. Tel. 518 145 122.
- Wynajmę mieszkanie w centrum miasta, wszystkie media, c. 1000 zł. Tel. 506 468 070.
- Wynajmę. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, kuchnia, łazienka, I p., umeblowane, okolice Carrefoura, dla pani pracującej. Tel. 609 023 164.
- Sprzedam. Mieszkanie z aneksem, parter, przy ul. Wołyńskiej, po remoncie, 45 mkw. Tel. 518 144 911.
- Sprzedam. Kawalerka - 21 mkw., I p., ul. Szwolężerów, do remontu, c. 120 000 zł. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam. M-3, os. Słoneczne, III p., 51 mkw., Chełm, c. 270 000 zł. Tel. 605 240 088.
- Sprzedam. Mieszkanie - 39 mkw., ul. Grota Roweckiego, 2 pokoje, 3 piętro. Tel. 507 982 778.
- Sprzedam. Mieszkanie - 45 mkw., 2 pokoje, os. Słoneczne, dzwonić po 17. Tel. 667 848 729.
- Wynajmę mieszkanie, I piętro, 54 mkw., osiedle Bazyłany. Tel. 692 188 820.
- Wynajmę mieszkanie na Bazyłanach - 54 mkw., I piętro. Tel. 692 188 820.
- Wynajmę. M-4, 60 mkw., parter, os. Słoneczne, częściowo umeblowane, czynsz + media + kaucja, c. 1 200 zł. Tel. 502 104 450.
- Sprzedam. M-3 - 50 mkw., I piętro, ul. Połaniecka. Tel. 512 986 050.
- Wynajmę mieszkanie w bloku - 36 mkw., ul. Kolejowa „Demos”, umeblowana kuchnia. Tel. 516 838 189.
- Stacja na ul. Wolności, dla jednej osoby spoza Chełma, dostęp do kuchni, lodówki, łazienki. Tel. 735 049 472.
- Sprzedam. Mieszkanie, ul. Stephenson - 68 mkw., po remoncie, I piętro. Tel. 515 959 229.
- Wynajmę M-3, centrum, 2 piętro, c. 1 000 zł plus opłaty. Tel. 508 849 135.
- Sprzedam. M-3, parter, 45 mkw., do remontu, ul. Połaniecka, c. 195 000 zł. Tel. 785 447 798.
- Sprzedam. Kawalerka - 27 mkw., Krasnystaw. Tel. 517 330 650.

DZIAŁKI

ZAMOŚĆ

Kupię pole, gm. Zamość. Tel. 602 463 784.

- Sprzedam działkę budowlaną 18 a, Michałów, ul. Nadrzeczna 40, dojazd od ul. Chmielnej. Tel. 697 623 245.

CHEŁM

- Sprzedam. Działka - 30 arów, Wereszcze Duże, c. 75 000 zł. Tel. 513 205 949.
- Sprzedam. Działka - 10 a, domek, nasadzenia, 3 ujęcia wody, basen murowany, domek dla dzieci, c. do uzg. Tel. 503 954 875.
- Sprzedam. Działka budowlana - 31 a, Tytusin, przy szosie, wszystkie media przy działce. Tel. 669 511 108.
- Sprzedam. Działka - 30 a, rolnobudowlana z budynkiem letniskowo-gospodarczym, Ruda-Kolonia, c. 45 000 zł. Tel. 602 578 888.
- Sprzedam. Działka budowlana - 30 a, ul. Poleska. Tel. 513 205 949.
- Sprzedam. Działka rolnobudowlana - 21 a, Wólka Okopska, c. 100 000 zł. Tel. 506 638 399.
- Sprzedam. Działka rolna użytkowa - 2,55 ha, las - 33 a, przy lesie w Czuczycach, blisko rzeki Uherka. Tel. 605 363 307.
- Sprzedam. Działki budowlane od 12 do 14 arów, uzbrojone, Sawin, c. 33 zł/mkw. Tel. 501460680.
- Sprzedam. Ziemia rolna użytkowana - 2,25 ha, las - 0,33 a, Czuczycze. Tel. 605 363 307.
- Sprzedam. Działka o pow. 0,87 ha, stary dom, budynek gosp., 9 km od Chełma, c. 130 000 zł do negocjacji. Tel. 604 241 155.

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI

GÓRSKI NIERUCHOMOŚCI, Zamość, Rynek Solny 1. Tel. 84 -639 -10 -59, www.kgorski.pl. SPRAWDZONE NIERUCHOMOŚCI z adresami. Tel. 511 685 188.

- Wielącza Poduchowna, 2 nowe domy o pow. użytkowej 132 i 111 mkw., w stanie surowym otwartym na działkach o pow. 900 mkw., c. 299 000 zł.

DOMena NIERUCHOMOŚCI

DOMena Nieruchomości Budownictwo, ul. Grecka 6, Zamość. Hotel Renesans, www.domenazam.pl. Tel. 84 638 40 87. Tel. 603 470 683.

- Działka budowlana o pow. 0,1410 ha położona w Bodaczowie, gm. Szczepleszyn, c. 105 tys. zł.

- Działki położone w Zamościu przy ul. Krasieńskiego, c. 150 zł/mkw.

- Działki na osiedlu Św. Piątka w fajnych lokalizacjach, różne powierzchnie.

- Działka budowlana-rolna o łącznej pow.1.12ha położona w m.Mokre: cena 280 tys. zł

- Działka o pow.0,62 ha.Mokre Cena 60 tys. zł

- Działki łąk o łącznej pow.1,92 ha.Mokre Cena 30 tys. zł.

- Ciekawe działki inwestycyjne z budynkiem po remoncie o pow. użytkowej 420 mkw. z wagą przemysłową, ul. Błonie-Zamość

- Działki budowlane o pow.około 0,30 ha.położone w m. Tarnawatka.Cena 120 tys. zł

- Działka z możliwością zabudowy o pow. 0,3000ha,Niemienice gm.Krasnystaw Cena;60 tys. zł.

- Działki leśne w Trzpiecinach oraz w Starej Hucie

- Oferujemy do sprzedaży gotowe projekty domów jednorodzinnych, garaży i budynków gospodarczych

- Wykonujemy szybko i tanio audyty energetyczne wszelkich budynków w ramach projektu „Czyste Powietrze”.

- Dom w zabudowie siedliskowej do remontu na działce o pow.3858 mkw., Zawalów gm.Miączyn.Cena 170 tys. zł.

- Świetna ,unikatowa lokalizacja miasta,działka o pow. 696 mkw. zabudowana domem mieszkalnym dwukondygnacyjnym oraz budynkiem garażowym.Cena 850 tys. zł.ul. Piłsudskiego ,Zamość

- Siedlisko w m. Mołożów ,gm.Mir- cze,dom murowany ,budynek gospodarczy .Działka o pow.0,73ha. Cena 85 tys zł.

BIURO PÓŁNOC NIERUCHOMOŚCI

Biuro PÓŁNOC Nieruchomości Tomasz Juszcak ul. Żeromskiego 3, 22-400 Zamość, e-mail: tjuszcak@polnoc.pl. Tel. 504 288 990.



**KREDYTY
HIPOTECZNE**



**KREDYTY
GOTÓWKOWE**



**KREDYTY
FIRMOWE**

*Najlepsze oferty wielu banków
w jednym miejscu!*

- całkowicie za darmo
- profesjonalnie
- szybko

☎ **504 288 990**

FERMY DROBIU SOŁODUCHA
PUNKT SPRZEDAŻY DROBIU
Łabuńki Pierwsze 182
 ✓ kurki nioski ✓ kurczęta ✓ brojlery
Możliwy dowóz
tel. 502 679 718
504 050 709

SKUP
Zbóż, Kukurydzy
Wolica Śniatycza 5
22-435 Komarów-Os.

Tel. 506 862 679

GARAŻE BLASZANE BRAMY GARAŻOWE
MOCNA KONSTRUKCJA! – OCYNK
TYLKO U NAS WZMOCNIONY
RATY TRAPEZ BLACHY!
Montaż GRATIS! – Transport cały kraj
81 565 00 14
509 038 425
www.robstal.pl
Krótkie Terminy
•HALE •MAGAZYNY •KOJCE DLA PSÓW

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

22-400 ZAMOŚĆ
UL. DZIECI ZAMOJSZCZYZNY 1
TEL. 605 057 855, 605 677 788
f Dan-Bud Skład Budowlany/
danbudsklep@gmail.com
 • MATERIAŁY BUDOWLANE I WYKOŃCZENIOWE
 • SYSTEMY DOCIEPLENIOWE
 • CHEMIA BUDOWLANA
 • FARBY
 • NARZĘDZIA
 • USŁUGI BUDOWLANE
 • WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU BUDOWLANEGO
 • MIESZALNIK TYNKÓW I FARB
NAJLEPSZE CENY W MIEŚCIE! PRZYJDŹ I SPRAWDŹ NASZĄ OFERTĘ!


 • Działka przy ulicy Północnej 1771 mkw. Tel. 504 288 990.


 • Budynek usługowy o powierzchni 560 mkw. z funkcją mieszkalną w Zamościu. Tel. 504 288 990.


 • Działka przy rzece Łabuńce w Ruskich Piaskach. Tel. 504 288 990.


 • Segment przy ul. Wspólnej o powierzchni użytkowej 151 mkw. Tel. 504 288 990.


 • Przytulne umeblowane mieszkanie przy Ciepłej o powierzchni 55,34 mkw. Tel. 504 288 990.


 • Działka rolna Łaszczów. Tel. 504 288 990.


 • Baza - nowoczesna hala produkcyjno-magazynowa. Tel. 504 288 990.


 • Dom z dużą działką w centrum Grabowca. Tel. 504 288 990.


 • Działki pod miastem w Płoskiem. Tel. 504 288 990.


 • Mieszkanie o powierzchni 61,9 mkw. umeblowane i gotowe do zamieszkania. Tel. 504 288 990.


 • Mieszkanie w Zamościu o powierzchni 77 mkw. Tel. 504 288 990.


 • Dom w Turkowicach gotowy do zamieszkania. Tel. 504 288 990.


 • Przytulne mieszkanie w Nielewici 15,4 mkw. Tel. 504 288 990.


 • Działka budowlana w centrum Zamościa. Tel. 504 288 990.


 • Dom w Szczepieszynie o powierzchni 167 mkw. Tel. 504 288 990.

Mark Property Sp. z o.o.
Mark Property Sp. z o.o. ul. Dębowa 1, 22-470 Zwierzyniec. Tel. 501 000 454

- Ładny dom w Zawalowie, 20 km od Zamościa, c. 360 tys. zł.
- Dom na 10 a działce, 100 mkw., przy ul. Weteranów w Zamościu, c. 399 tys. zł.

Euro-DOM NIERUCHOMOŚCI
Biuro Nieruchomości (obok D.T. Tomasz) zlokalizowane pomiędzy ul. Gminną i ul. Hrubieszowską. „EURO-DOM”, ul. Hrubieszowska 2. Tel. 84-639-19-89, www.euro-dom-zamosc.gratka.pl Tel. 507 723 139.

- Działki Jarosławiec- 1199 mkw., c. 119 tys. zł.
- Sprzedam dom, Siedliska, 211,6 mkw na działce 9 a, c.360 tys. zł
- Restauracja Zamość 246 mkw., 550 tys. zł.
- Działka Stary Zamość, 69 a, 135 tys. zł.
- Działki Lipsko Polesie: 14,5 a i 15 a, c. 125 tys. zł.
- Mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 46 mkw., c. 257 tys. zł.
- Wynajem: mieszkanie, ul. Piłsudskiego, 36 mkw., c. 1500 zł bez mediów.

NIERUCHOMOŚCI INNE

ZAMOŚĆ

- Kupię Las 669 494 063

CHEŁM

- Sprzedam. Siedlisko - 0,32 ha, budynki, Wojstawice. Tel. 664 927 551.
- Sprzedam garaż, ul. Nadrzeczna. Tel. 572 454 147.
- Sprzedam. Las mieszany - 5,24 ha, 60-letni, Ujazdów, gm. Hańsk, c. 220 000 zł. Tel. 509 165 151.
- Sprzedam. Garaż murowany, nowy, ul. Hrubieszowska 102, obok Auto-Gaz, ogrodzony zespół garażowy, c. 39 500 zł. Tel. 508 209 568.

- Sprzedam. Garaż murowany, ul. Mościckiego, c. 35 000 zł. Tel. 604 404 760.
- Sprzedam. Garaż murowany - 19 mkw., osiedle Słoneczne, c. 30 000 zł. Tel. 785 447 798.

- Sprzedam. Dom, stodoła, obora, 18 a, orne 33 a, c. do uzg. Tel. 505 084 313.
- Kupię garaż na osiedlu Słonecznym. Tel. 513-472-484.

- Sprzedam. Działki ROD, 2x5 arów, domek, weranda, nasadzenia, prąd, ujęcia wody, basen murowany, piaskownice, zjeżdżalnia, c. do uzg. Tel. 603 874 044.
- Kupię. Domek letniskowy z działką w Okuninie, w cenie do 120 000 zł. Tel. 501 046 852.

- Wynajmę. Oficyna, pokój, kuchnia, łazienka, c. 330 zł. Tel. 798 309 557.
- Wynajmę. Oficyna: pokój, kuchnia, łazienka, dla osoby pracującej. Tel. 503 441 250.

Usługi

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

DOCIEPLENIA BUDYNKÓW. TANIO, SOLIDNIE. TEL. 515 655 085

- Krycie dachów, malowanie dachów papą termozgrzewalną, rynny. Tel. 608 866 213.

Usługi remontowo-wykończeniowe. Tel. 884 609 403.

- Krycie dachu z materiałem. Demontaż eternitu i utylizacja w cenie robocizny dachu. Tel. 508 737 836


 • NAGROBKI GRANITOWE, ZAKŁAD KAMIENIARSKI GRANBET. H. SOB-CZUK, www.granbet.pl. Tel. 502 480 543.

• WYNAJEM OSUSZACZY POWIETRZA. Tel. 530 026 922.

SZAMBA, OCZYSZCZALNIE, PRZYŁĄCZA. USŁUGI KOPARKĄ, PRZEWIERTY. TEL. 793 911 200.

- Przewóz osób Polska - Anglia. Przewóz zwierząt. Tel. 577 321 246.


MAŁOWANIE DACHÓW I ELEWACJI. TEL. 880 089 148.

- Układanie kostki brukowej. Tel. 690 400 599.

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ, WJAZDY, CHODNIKI, TARASY, SCHODY, ŚCIEŻKI ROWEROWE. USŁUGI MINI KOPARKO I ŁADOWARKĄ. Tel. 508 741 081.

- Usługi remontowe mieszkań, szukam pracy, mężczyzna. Tel. 500 180 211.

CHEŁM

- TYNKI – maszynowe, gipsowe, cementowo-wapienne. Tel. 506 396 999

- Elewacje, tynki wewnętrzne, wykończenie wnętrz, docieplenie budynków, gładzie. Tel. 730 658 803.

- Piaskowanie, dojazd do klienta. Tel. 501 606 240.

- Transport rzeczy, sprzątanie piwnic, działek, mieszkań. Tel. 788 213 681.

- MAŁOWANIE DACHÓW. Tel. 604 217 219.

- Minikoparka – wykopy: przyłącza, fundamenty, pod kostkę brukową. Wywóz ziemi i gruzu. Tel. 502 322 248.

- Tapety natryskowe, malowanie. Tel. 604 859 803.

- Chemia, matematyka, fizyka – korepetycje. Tel. 661 119 284.

- Malowanie dachów. Tel. 516 964 592.

- Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele. Tel. 602 324 113.

- Bagażówka. Tel. 601 916 800.

- Pranie tapicerki samochodowej oraz meblowej. Tel. 507 776 737.

- Anteny TV-SAT, kompleksowy serwis, specjalista. Tel. 665 670 947.

- Budowa domów, dachy, remonty, łazienki, hydraulika, elektryka, poddasze, dachy mycie i malowanie, elewacje, ogrodzenia. Tel. 507 295 530.

- Budowa domów, murowane, drewniane. Tel. 507 295 530.

- Malarz pokojowy. Tel. 508 374 308.

- Przeprowadzki, wywóz mebli, złomu. Tel. 518 144 775.

- Glazura, terakota, gładź, sufity podwieszane, tapetowanie, malowanie. Tel. 797 575 587.

Rolnictwo

MASZYNY

ZAMOŚĆ

ZAKUPIE CIĄGNIKI MAŁE I 4 X 4, REJESTROWANE BĄDŹ NIE+ SPRZĘT ROLNICZY. TEL. 669 681 711.

- Podajnik ślimakowy Fi200, długość 7,5 m. Tel. 574 336 524.

- Siewnik Poznaniak 3m, lejek do nawozów. Tel. 515 122 893.

- Sprzedam rozrzutnik do obornika jednoosiowy, talerzówkę, rower. c. do uzgodnienia. Tel. 665 225 697.

CHEŁM

- Kupię ciągniki, przyczepy. Tel. 669 681 711

- Sprzedam. Ursus 385 A z turem i przednim napędem, zarejestrowany, c. 34 000 zł. Tel. 883 511 598.

- Sprzedam. Kosiarka rotacyjna, pług 5-skibowy, zgrabarka „7”, c. do uzg. Tel. 606 711 569.

- Sprzedam. Przyczepa 3,5 t., przyczepa 1 oś z rozrzutnika, wóz metalowy platforma. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Gniotownik do zboża, nowy, maszynowy, oszczędny, c. do uzg. Tel. 505 379 990.

- Sprzedam. Siewnik zbożowy Nordsten na agregacie, z hydropakiem. Tel. 506 291 700.

- Sprzedam. Przyczepa 1 oś, 3 x 140 x 40 cm, wóz metalowy, brony, pługi, kultywator, opryskiwacz. Tel. 691 742 826.

- Sprzedam. Kopaczka ciągnikowa do ziemniaków, po kapitalnym remoncie, c. do uzg. Tel. 603 128 527.

- Sprzedam. Siłownik do układu kierowniczego do Zetor 5011, c. do uzg. Tel. 603 128 527.

- Sprzedam. Przyczepa z fabryki Sanok, 4,5 t., sztywna, garażowana, c. 12 000 zł. Tel. 667 293 301.

ZAMOŚĆ TOMASZÓW LUB. HRUBIESZÓW BRGORAJ
Kronika
 TYGODNIA

22-400 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 tel. 84 627 00 11, 638 99 93
 fax 84 638 99 93
 redakcja@kronikatygodnia.pl



WYDAWCA
 Grupa Wydawnicza
 Słowo sp. z o.o.
 ul. Domaniewska 17/19
 lok. 133
 02-672 Warszawa

KOLPORTAŻ
 Press-Trans
 tel. 604 494 479

REDAKTOR NACZELNY
 DYREKTOR DS. WYDAWNICZYCH
 Piotr Pyrkosz

REDAGUJE ZESPÓŁ W SKŁADZIE
 Konrad Sinica – z-ca redaktora naczelnego
 Wioletta Dudek-Ruszel – redaktor online
 Leszek Wójtowicz

WSPÓŁPRACOWNICY
 Adam Gąsianowski, Magdalena Kołcon
 Mariusz Parol, Marek Sztochel
 Tomasz Tomczewski, Ewa Zajmała

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ
 Joanna Olecka – dyrektor
 tel. 665 752 203
 j.olecka@kronikatygodnia.pl

Aneta Szpinda – Specjalista ds. reklamy
 tel. 665 751 702
 a.szpinda@kronikatygodnia.pl

Agnieszka Świąt – Specjalista ds. reklamy
 tel. 665 752 210
 a.swiat@kronikatygodnia.pl

Dorota Wiatr – Specjalista ds. reklamy
 tel. 669 494 080
 d.wiatr@kronikatygodnia.pl

OGŁOSZENIA DROBNE
 Jowita Chmiel

Zapraszamy w godz. 8.00-16.00
 Zamość, ul. Żeromskiego 3
 reklama@kronikatygodnia.pl
 tel./fax 84 638 43 93

Kupony na bezpłatne ogłoszenia można wrzucać do specjalnych skrzynek (adresy na str. 27). Skrzynki opróżniane są we czwartki.

SKŁAD I ŁAMANIE
 Piotr Aurzecki
 Dorota Świątowska

DRUK
 Seregni Printing
 Group Sp. z o.o.
 ul. Matuszewska 14 hala B3
 03-876 Warszawa

Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzega się prawo skrótów i zmian tytułów.
Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.

- Sprzedam. Krajcegi z silnikiem jednofazowym i silnikiem sítowym, c. od 450 zł. Tel. 607 663 639.
- Sprzedam. Maszyna do mielenia mięsa, elektryczna „Wilki”, 380 V. Tel. 501 140 244.
- Sprzedam. Ciągnik sam, podnośnik, kabina, silnik uszkodzony, c. 2 350 zł. Tel. 661 634 325.
- VW polo, 2012 r. Tel. 732 808 900.

ZAMOŚĆ

- Sprzedam cielaki, byczki, jałoweczki mięsne na chów. Tel. 572 429 501.
- Kurczęta odhodowane, kurki, kogutki, brojlery, kaczki, perliczki (sprzedaj). Sitaniec. Możliwość dowozu. Tel. 504 411 349.**
- Sprzedam jałoweczki od krów mlecznych. Tel. 510 352 315.

CHEŁM

- Sprzedam. Gołębie, boki i szaryki, siwe i czerwone, górniaki, murzyn. Tel. 511 726 923.
- Sprzedam. Ule dadant z pszczołami, c. do uzg. Tel. 825 630 176.
- Skup bydła i cieląt, tel. 517 055 016, 578 221 373.
- Sprzedam. Ładny kozioł i 2 kozy, tanio. Tel. 721 155 039.
- Sprzedam. Rodziny pszczół bez uli. Tel. 695 632 529.
- Sprzedam. 10 rodzin pszczelich. Tel. 515 831 161.
- Sprzedam. Gołębie szariki różnej barwy, murzyn i górniaki. Tel. 519 168 620.
- Sprzedam. Król olbrzym belgijski, samica plus 7 młodych, c. 350 zł. Tel. 781 789 685.
- Zamienię na pszenicę. Kury silki - 5 szt. Tel. 500 680 186.

Kupony na bezpłatne ogłoszenia drobne można wrzucać do skrzynek:

- 

- Sprzedam. 2 kozy i 1 kozła, c. 200 zł. Tel. 512 465 507.

DAM PRACE

ZAMOŚĆ

- Zatrudnię dwóch mężczyzn do pracy w gospodarstwie, zakwaterowanie, wyżywienie. Tel. 572 429 501.
- Zatrudnię mężczyznę do gospodarstwa z zakwaterowaniem. Tel. 510 352 315.

DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 602 471 977.

- Zatrudnię osobę do całodobowej opieki nad starszą osobą. Tel. 84 616 92 83.

CHEŁM

- Pomoc kuchenną przyjmę do pracy w Chełmie. Tel. 530 018 056.
- DAM pracę w UE. Wysokie zarobki. Murarzy, wykończeniowców, G/K, glazurników, stolarzy, cieśli i innych. Tel. 602 471 977
- Praca przy zbiorze malin w Wojsławicach, jak i sprzedaży owoców osobom indywidualnym. Tel. 692 656 293.
- Zatrudnię opiekunkę do osoby leżącej, praca na godziny. Tel. 609 105 185.
- Szukam osoby z autem do pracy w Niemczech, remont hotelu, umowa. Tel. 533 776 994.

Dom i ogród

AGD/RTV

CHEŁM

- Sprzedam chłodziarko-zamrażarkę, c. do uzg. Tel. 791 432 245.
- Sprzedam. Zamrażarka skrzyniowa Whirlpool, w dobrym stanie, sprawna, c. 459 zł. Tel. 698 660 896.
- Sprzedam. Telewizor Samsung 4K, AU7100, 43 cale, c. do uzg. Tel. 575 383 234.
- Sprzedam. TV plazma LG, 50 cali, stan bdb., c. do uzg. Tel. 505 871 439.

- Zamienię stemple świerkowe dł. 3 m, szt. 50 na drewno opałowe. Tel. 510 023 453

CHEŁM

- Sprzedam. Kamień polny na skalniaki, posadzki lub fundamenty, c. do uzg. Tel. 606 711 569. 606 711 569.
- Wywożę gruz, meble, złom, śmieci. Tel. 502 225 587.
- Sprzedam używane płyty betonowe 300/100/15. tel. 781394261.
- Sprzedam. Szalunki stalowe - 18 szt., stan dobry, c. 100 zł/ szt. Tel. 607 279 387.
- Sprzedam. Migomat spawalniczy Weldman Stormig 200. Tel. 602 654 192.

Matrymonialne

ZAMOŚĆ

- Kojarzenie par. Tel. 696 898 036.
Kawaler bez zobowiązań i nałogów,
lat 34, poznam zwyczajną, miłą dziewczynę w zbliżonym wieku do poważnej
znajomości. Tel. 512 101 263.

- Kawaler 44 l. pozna dziewczynę o niskim wzroście. Tel. 538 985 064.
- Samotny, mieszkający na wsi 62 l., porządny, pozna samotną Panią 60 l. Tel. 792 348 575.
- Jeżeli jesteś samotny tak jak ja i masz 70+, zadzwoń Wiga. Tel. 698 524 978.

Turystyka

ZAMOŚĆ

- Bilety autokarowe, lotnicze, ubezpieczenia wszystkie - Hrubieszów. Tel. 510 028 908, 605 101 402.

1 KUPON = 1 EMISJA

Szykują się na Superligę

TENIS STOŁOWY

Rozgrywki męskiej Superligi w tenisie stołowym w sezonie 2022/2023 zainaugurowane zostaną w piątek, 9 września. Tego dnia Akademia Zamojska zagra na wyjeździe z uchodzącym za głównego faworyta rywalizacji KS Dekorglass Działdowo.

Dwa dni później odbędzie się druga kolejka. Zespół z Zamościa zagra u siebie z KS AZS AWFIS Bałta Gdańsk. – Przed nami bardzo trudny sezon w Superlidze. Utrzymać się w tej klasie rozgrywkowej będzie bardzo trudno, bo spadną z niej nie dwa, jak w ostatnim sezonie, lecz aż cztery zespoły. Wynika to z tego, że w kolejnych rozgrywkach Superliga będzie liczyła już nie czternaście, ale dwanaście drużyn, a docelowo stawka ma być zmniejszona do dziesięciu. Żeby uniknąć degradacji, zespoły dokonały znaczących wzmocnień. Co prawda jeszcze nie znamy potencjalnych nabytków poszczególnych zespołów, bo okres transferowy zakończy się 15 sierpnia, jednak docierają do nas sygnały o wzmocnieniach. Kluby odkryją karty dopiero w połowie sierpnia. My nie czekaliśmy z tym aż tak długo i wcześniej poinformowaliśmy o zmianach w kadrze. Nie twierdzę, że ogłoszona przez nas kadra na Superligę jest ostateczna. Nie wykluczamy, że w naszym zespole pojawią się nowe nazwiska. Rynek transferowy wciąż jest otwarty. Rozmawiamy z menedżerami zawodników azjatyckich.



Mamy jednak ograniczony budżet – mówi **Piotr Kostrubiec**, prezes i trener AUKS Akademia Zamojska Trefl Zamość.

W kadrze Akademii Zamojskiej na sezon 2022/2023 pozostał tylko jeden zawodnik z poprzednich rozgrywek – Anglik **Andrew Baggaley**, pingpongowy mistrz świata z 2015, 2016 i 2020 r. **Filip Szymański** odszedł do klubu z ligi niemieckiej, **Daniel Górak** będzie reprezentował w Superlidze Dojlidy Białystok, **Arkadiusz Żuk** został zawodnikiem występującego w I lidze drugiego zespołu Bogorii Grodzisk Mazowiecki, zaś **Łukasz Jarocki** także będzie pierwszoligowcem – w zespole ATS Akania UMCS Lublin.

Kto ich zastąpi? Do zespołu Akademii Zamojskiej tego lata dołączyli: **Jakub Folwarski**, **Piotr Chodorski**, **Przemysław Walaszek** i **Park Gyeongtae** z Korei Południowej. Do drużyny wrócili natomiast **Maciej Nowaliński** i **Daniel Kisielewicz**.

Folwarski już potwierdził swoją klasę. W Łodzi wywalczył dwa złote medale europejskich igrzysk akademickich – wygrał turniej drużynowy wraz z Akademią Zamojską, okazał się też najlepszy w konkursie indywidualnym. W poprzednim sezonie Folwarski występował w Superlidze, w Polonii Bytom. A w swoim sportowym CV ma drużynowe wicemistrzostwo Europy juniorów z 2014 r. Ponadto dwa razy został wicemistrzem holenderskiej najwyższej ligi rozgrywkowej Eredivisie z drużyną Enjoy & Deploy Taverzo. Ma też w swoim dorobku medale mistrzostw Polski juniorów, młodzieżowców i seniorów w grze deblowej.

Chodorski przybył z grającego w Superlidze AZS Politechnika Rzeszowska. To wielokrotny medalista mistrzostw Europy kadetów, brązowy medalista mistrzostw Polski seniorów w grze pojedynczej i trzykrotny w grze podwójnej. Występował już w akademickiej zamojskiej drużynie. Reprezentował

ją m.in. na igrzyskach europejskich (brązowy medal) i akademickich mistrzostwach Polski (złoto).

Walaszek może się pochwalić drużynowym mistrzostwem Polski kadetów, wicemistrzostwem Polski juniorów w singlu i deblu, młodzieżowym mistrzostwem Polski w deblu oraz drugą lokatą w Belgium Junior Open. – Przemek pochodzi z małej miejscowości pod Rykami. Wrócił na Lubelszczyznę po kilku ładnych latach w Superlidze, spędzonych w różnych klubach. Ostatnio reprezentował Energa-Morliny Ostróda. Od października będzie studiował na naszej uczelni – przedstawia swojego nowego podopiecznego trener Kostrubiec.

Z kolei urodzony w Korei Południowej 19-latek Park Gyeongtae jest wielokrotnym mistrzem tego kraju w kategoriach młodzik i kadet. Trzy razy (w latach 2019-2021) został też mistrzem juniorów w singlu. W sezonie 2021/2022 zadebiutował w koreańskiej Professional Table Tennis League w zespole

Boram Hallelujah. – Osiągał w tej lidze przyzwoite wyniki – podkreśla trener Kostrubiec.

Grupowe przygotowania do sezonu 2022/2023 męski zespół Akademii Zamojskiej rozpocznie na tydzień przed startem Superligi. – Obecnie wszyscy zawodnicy przygotowują się indywidualnie. Folwarski miał krótki odpoczynek po akademickich mistrzostwach Europy. Wkrótce rozpocznie rywalizację w zagranicznych, międzynarodowych turniejach czelendżowych, na których można zmierzyć się z dobrymi, doświadczonymi zawodnikami, a także nieźle zaro-

AZS Politechnika Rzeszów, ASTS Olimpia Unia Grudziądz, ZKS Palmiarnia Zielona Góra i UKS Villa Verde Olesno.

Po rozegraniu trzynastu kolejek zespoły zostaną podzielone na dwie grupy – mistrzowską i spadkową. W rundzie rewanżowej zespoły rozegrają po sześć meczów. Wszystkie siedem drużyn z grupy mistrzowskiej i najlepszy z grupy spadkowej przystąpią do fazy play-off o klubowe mistrzostwo Polski. W ćwierćfinale pierwszy zespół z grupy mistrzowskiej zagra ze zwycięzcą grupy spadkowej, drugi z siódmym, trzeci z szóstym



bić w przypadku zajęcia dobrego miejsca. Pozostali nasi zawodnicy także będą grali różnych turniejach, wiążących się z gratyfikacjami finansowymi – informuje Kostrubiec.

Oprócz wspomnianych wcześniej zespołów z Działdowa i Gdańska rywalami Akademii Zamojskiej w Superlidze będą: KS Dartom Bogoria Grodzisk Mazowiecki, Lotto Polski Cukier Gwiazda Bydgoszcz, Energa Manekin Toruń, UKS Dojlidy Białystok, Sokołów SA Jarosław, Global Pharma Orlicz 1924 Suchedniów, Petralana TT Polonia Bytom, Fibrain KU

a czwarty z piątym. – Naszym zadaniem będzie utrzymanie się w Superlidze na kolejny sezon – mówi o celach Akademii Zamojskiej trener Kostrubiec. I zapowiada ciekawe rozgrywki.

Warto dodać, że we wtorek, 9 sierpnia o godz. 17 w siedzibie klubu w Zespole Szkół Ponadpodstawowych nr 3 w Zamościu odbędzie się walne zebranie o charakterze sprawozdawczym i wyborczym. Członkowie AUKS Trefl Zamość wybiorą nowe władze klubu na kolejną, trzyletnią kadencję.

MaSz

„Doskoczyć” do czołówki

SIATKÓWKA

Z początkiem sierpnia przygotowania do kolejnego sezonu w II lidze rozpoczęły siatkarki Tomasovia Tomaszów Lubelski. Trener **Stanisław Kaniewski** prowadzi zajęcia szkoleniowe ze swoimi drugoligowymi podopiecznymi dwa razy dziennie od poniedziałku do piątku. Drużyna korzysta z dwóch hal sportowych – OSiR Tomasovia i II Liceum Ogólnokształcącego. – Weekendy mamy jeszcze wolne, ale wkrótce to się zmieni. Stopniowo będę zwiększał obciążenia szkoleniowe, dlatego będziemy też trenowali w soboty i niedziele – zapowiada trener Kaniewski.

Z zespołu, który w poprzednim sezonie zajął w drugoligowej grupie IV trzecie miejsce, pozostało tylko sześć zawodniczek – **Martyna Staworzyńska**, **Wioletta Świerkosz**, **Maja Dąbrowska**, **Daria Wąsik**, **Patrycja Zatorska** i **Aleksandra Oleś**.

Karierę sportową zakończyła **Alicja Rodak**. Do Płomienia Sosnowiec odeszła **Paulina Wi-**

śniewska, do AZS Nysa **Maja Kaczmarczyk** i **Julia Wałek**, do Marby Sędziszów Małopolski **Jagoda Lubas**, a do KSZO Ostrowiec Świętokrzyski – **Maja Orzyłowska** i **Julia Klisiak**.

Tomasovia rozpoczęła zatem budowę nowej drużyny. Z Ukrainy przybyła **Natalia Honczar**, a z KSZO – **Martyna Żurawska**. Z tomaszowskiego zespołu junierek dołączyła **Oliwia Wyszynska**, zaś z AZS UMCS Lublin powróciła wychowanka **Martyna Dzida**. Trener Kaniewski liczy na szybki powrót do wysokiej formy zawodniczek, które przebywały w ostatnim czasie na urlopach macierzyńskich – **Marty Chwały**, **Aleksandry Tabaczuk** i **Justyny Tyskiej**.

Pierwszy turniej w ramach przygotowań do nowego sezonu Tomasovia rozegra w ostatni weekend sierpnia, w Jarosławiu. Potem weźmie udział także w innych dorocznych turniejach – w Ostrowcu Świętokrzyskim i Tomaszowie Lubelskim. – Turniej Tomasovia Cup zaplanowaliśmy na 17, 18 września. Naszymi gośćmi będą zespoły KSZO Ostrowiec i pierw-

szoligowy San-Pajda Jarosław. Czekamy jeszcze na potwierdzenie trzeciego rywala. Będzie nim albo Nike Węgrów, albo Karpaty Krosno. Przed rozpoczęciem sezonu zechcemy jeszcze rozegrać ze cztery sparingi, m.in. z zespołami z Jarosławia i Lublina – informuje trener Kaniewski.

W drugoligowej grupie IV rywalizować będzie dziesięć zespołów. Rywalami Tomasovii w pierwszej rundzie będą kolejno: UMKS Kępczanin Kęty (1 października), Marba Sędziszów Małopolski (8 października), MKS COPCO Imielin (15 października), Wiśła Kraków (22 października), KSZO SMS Ostrowiec Świętokrzyski (29 października), MUKS Poprad Stary Sącz (5 listopada), AZS UMCS Lublin (19 listopada), MKS Maraton Krzeszowice (26 listopada) i SMS PZPS II Szczyrk (3 grudnia). Pierwszy mecz tomaszowskie siatkarki rozegrają we własnej hali. Runda rewanżowa rozpocznie się 10 grudnia, a zakończy 25 marca. Po dwie najlepsze drużyny z każdej spośród czterech grup awansują do dwóch półfinałowych turniejów ba-

rażowych o awans do I ligi. W finale zagrają cztery zespoły.

Jakie cele stawia sobie odnowiony zespół z Tomasowa Lubelskiego? – Jak w każdym sezonie będziemy się starali pozytywnym akcentem zakończyć swój udział w rozgrywkach. Wszyscy mówią, że tym razem nasza grupa jest najmocniejsza z tych czterech. Pojawiło się sporo drużyn z aspiracjami do awansu. Zespoły te dokonały znaczących wzmocnień. O jedno z dwóch czołowych miejsc, premiowanych awansem do baraży będzie nam bardzo trudno, ale postaramy się „doskoczyć” do czołówki. Będziemy łączyli doświadczenie z młodością. Liczę na to, że właśnie te doświadczone zawodniczki pociągną za sobą pozostałe, a te młodsze podniosą swoje umiejętności. Musimy przede wszystkim jak najszybciej scałić odnowioną kadrę. Nie wiem, w jakiej formie po macierzyństwie będą trzy nasze czołowe zawodniczki. Trudno powiedzieć, jak długo będą potrzebowały trenować, by wrócić do dawnej, wysokiej dyspozycji – mówi trener Kaniewski. MaSz

Wycofane z I ligi

TENIS STOŁOWY

Z degradowany z ekstraklasy kobiecej zespół Akademii Zamojskiej w nadchodzącym sezonie nie przystąpi do rozgrywek I ligi. – Zrezygnowaliśmy z udziału w pierwszoligowych rozgrywkach, ponieważ skład naszego kobiecego zespołu mocno się wykruszył – informuje **Piotr Kostrubiec**, prezes i trener AUKS Trefl Zamość, którego zespoły występowały pod szyldem Akademii Zamojskiej.

Po spadku z ekstraklasy Chinika **Rui Fang Dong** i reprezentantka Polski juniorów **Anna Brzyska** zdecydowały się pozostać w najwyższej klasie rozgrywkowej, więc jako pierwsze opuściły zamojską drużynę. **Aleksandra Osuch** i najlepsza w ostatnich latach w województwie lubelskim **Karolina Lalak** odeszły do AZS Politechnika Lubelska. I to właśnie ten klub zastąpi Akademię Zamojską w I lidze. – Przepisy zezwalają odsprzedać lub odstąpić miejsce w lidze innemu klubowi. My oddaliśmy miejsce Politechnice Lubelskiej. Ile nasz klub na tym

zarobił? To naprawdę nie jest dla nas istotne, wolę o tym nie mówić – mówi Kostrubiec.

W zamojskim klubie pozostała **Wiktoria Puzio**. – Nie mamy zespołu kobiecego, ale Wiktoria będzie reprezentowała nasz klub w rozgrywkach indywidualnych – wyjaśnia Kostrubiec.

Warto dodać, że kapitanem AZS Politechnika Lubelska w I lidze kobiet będzie **Patrycja Waszczuk**, która swego czasu reprezentowała AUKS PWSZ Trefl Zamość na tym szczeblu ligowej rywalizacji. W swojej karierze udanie występowała także w SMS Włodawa, Sygnale Lublin, AZS UMCS Lublin oraz SKST Rużomberok w słowackiej ekstraklasie. Natomiast oprócz wymienionych zawodniczek w debiutanckim sezonie w I lidze zespół Politechniki Lubelskiej reprezentować będą także wielokrotna medalistka mistrzostw Polski w różnych kategoriach wiekowych **Natalia Trybulska** oraz młoda i perspektywiczna mistrzyni woj. lubelskiego kadetek **Wiktoria Salecka** z UKS Żaczek Fajstławice.

MaSz

Będą „męskie” rozmowy

PIŁKARSKA IV LIGA

W fatalnym stylu zakończył letnie gry kontrolne Grom Różaniec. W sobotę przegrał na własnym stadionie z JKS Jarosław 1:9 (1:6). Co się stało z tak dobrze grającym dotąd zespołem? – Po takim meczu nie wypada mi się nawet tłumaczyć i usprawiedliwiać. Każda wymówka będzie pozbawiona sensu. Mam nadzieję, że taki zimny prysznic przyda nam się przed startem rozgrywek – mówi **Marek Grelak**, szkoleniowiec Gromu.

Jeszcze w poniedziałek podopieczni trenera Grelaka byli w całkiem niezłej formie. Wygrali u siebie z Tanwią Majdan Stary 4:2 (2:2). – Przez tydzień z powodów osobistych nie było mnie w klubie, dlatego nie wiem, co się dzieje z drużyną. Być może coś w niej zaczyna się nie kleić. Na pewno po moim powrocie czekają mnie „męskie” rozmowy z trenerem i zawodnikami. Pogrom, blamaż, rzecz? Nawet nie wiem, jakiego słowa użyć, by dokładnie opisać moje wrażenie po tym, jak usłyszałem wynik sparingu z JKS Jarosław. Ja rozumiem, że ten zespół tego lata się wzmocnił i jest głównym faworytem rozgrywek podkarpackiej IV ligi, jednak nawet z tak silnym rywalem nie powinniśmy dać sobie strzelić sześć goli w ciągu jednej połowy. Od wielu lat jestem prezesem



Kamil Kaproń

Gromu i nie przypominam sobie, by kiedykolwiek w jednej części spotkania nasz zespół stracił tyle bramek. Dopóki nie zapoznam się z sytuacją, nie będę w stanie odpowiedzieć na pytania, jakie cele sobie postawimy w nadchodzącym sezonie i na co nas będzie stać. Na takie bęki nigdy więcej nie możemy sobie pozwolić – mówi prezes **Robert Kupeczak**.

Z Gromem pożegnali się **Piotr Misiąg** (Pogoń Leżajsk), **Maciej Chmura** (Błękitni Obsza) i **Konrad Puchacz** (po

wygaśnięciu umowy wypożyczenia wrócił do Piasta Babice). Z Błękitnych powrócił **Piotr Larwa**, a z Sokoła Sieniawa doszedł **Wojciech Kos**. – Chcemy jeszcze pozyskać zawodnika z grup młodzieżowych Resovii. Zależy nam także na pozyskaniu środkowego obrońcy. Szukamy konkretnego „chłopa” na konkretną pozycję, ale nie będzie to łatwe przy naszym ograniczonym budżecie – informuje prezes **Kupeczak**.

MaSzt

Nowi dadzą jakość

PIŁKARSKA IV LIGA

Trener **Jacek Ziarkowski** twierdzi, że władze Krysztalu Werbkowice stanęły na wysokości zadania w obliczu problemów kadrowych, jakie dopadły ten klub po zakończeniu sezonu. – Latem zarząd skupiony był razem ze mną głównie na przebudowaniu zespołu i pozyskaniu zawodników, którzy z powodzeniem uzupełniliby liczne ubytki kadrowe. Znaleźliśmy się w takiej sytuacji kadrowej, że musimy się cieszyć z tego, co udało nam się dokonać w tym okienku transferowym. Trudno powiedzieć, czego spodziewać się i o co będzie grał nowy zespół Krysztalu. Będziemy próbowali pokazać się w lidze z jak najlepszej strony, choć nie wystartujemy w rozgrywkach, będąc w optymalnej dyspozycji, gdyż przygotowania były zakłócone zawirowaniami kadrowymi i sprawami transferowymi. Jestem jednak dobrej myśli. Każdy kolejny tydzień będzie działał na naszą korzyść. Uważam, że zbudowaliśmy zespół nie gorszy, a może nawet lepszy niż ten, który grał w poprzedniej rundzie – mówi **Ziarkowski**.

Mateusz Oleszczuk, **Arkadiusz Sas** i **Szymon Wanarski** odeszli do Unii Hrubieszów, **Sebastian Denkwicz** do Startu 1944 Krasnystaw, **Mikołaj Grzęda** i **Damian Pupeć** do Gryfa



Stanisław Rybka

Gmina Zamość, **Błażej Omański** do Potoku Sitno, **Grzegorz Mulawa** do Janowianki Janów Lubelski, a **Damian Otręba** – do Omegi Stary Zamość.

Na ich miejsce pozyskani zostali m.in. **Krystian Michalak** i **Stanisław Niewiński** ze Stali Kraśnik oraz **Michał Wołosz** z Chełmianki. – Jesteśmy po słowie jeszcze z kilkoma innymi zawodnikami, w tym tygodniu postaramy się dopiąć wszelkie sprawy transferowe i zgłosić ich

do rozgrywek. Będzie to zatem bardzo pracowity tydzień dla naszego klubu. Mam nadzieję, że pozyskani piłkarze dadzą naszej drużynie odpowiednią jakość i wszyscy będziemy zadowoleni – mówi **Ziarkowski**.

W sobotę Krysztal rozegrał ostatni tego lata mecz kontrolny. Na boisku w Piotrowicach wygrał z tamtejszym POM Iskra 2:1 (2:0). Gole dla zespołu z Werbkowic strzelili **Karol Lis** i **Stanisław Rybka**. **MaSzt**

W ataku pozycyjnym

PIŁKARSKA IV LIGA

Gryf Gmina Zamość stracił trzech piłkarzy, a być może pozyska dwóch. Na rok do trzecioligowej Chełmianki wypożyczony został **Bartłomiej Panas**, na zasadach transferu definitywnego do Górnika Łęczna odejdzie **Igor Szczygieł**, natomiast **Łukasz Fidler** będzie grał w Omedze Stary Zamość. Być może klub z gminy Zamość zdecyduje się na transfer **Filipa Ochala** z Hetmana Zamość. – Myślimy nad tym, ponieważ kontuzji doznał nasz drugi bramkarz **Kamil Tomczyśzyn** i nie wiemy, jak długo z tego powodu będzie musiał pauzować – wyjaśnia trener **Sebastian Luterek**.

Gryf szykuje też interesujący transfer last minute, a dokładnie – wypożyczenie. Chętny do występów w tym zespole jest **Dawid Gierała**. Ten 19-letni piłkarz jest wychowankiem Gaudium Zamość. Kilka lat temu trafił do Akademii Piłkarskiej Motoru Lublin. W sierpniu 2019 r. podpisał profesjonalny kontrakt z trzecioligowym wówczas Motorem, jednak nie zagrał w pierwszej drużynie ani jednego oficjalnego meczu. Ten środkowy pomocnik reprezentował Motor w centralnej lidze juniorów Under-15 i Under-17, a ostatnio występował w czwartoligowym zespole rezerw lubelskiego klubu. – To byłoby spore wzmocnienie – przyznaje trener **Luterek**.

W ostatnim przed startem



Przemysław Dębicki

IV ligi sparingu Gryf pokonał na stadionie w Zawadzie Igros Krasnobród 5:1 (2:1). Mecz rozegrany został w sobotę. Trzy gole dla gospodarzy strzelił **Bartosz Klimowski**, a po jednym dołożyli **Rafał Kycko** i **Patryk Kierepka**. – Widać było zwyczaj form naszego zespołu i wracającą świeżość po okresie ciężkich treningów. Byliśmy zespołem dominującym na boisku, a Igros ograniczał się do obrony własnej bramki i próbował kontratakować, starając się zagrozić naszej bramce długimi podaniami. Jestem przekonany,

że w IV lidze nie będzie nam dane zbyt często prowadzić atak pozycyjny, ale jednak cieszę się, że ten element piłkarskiej taktyki mogliśmy przeciwstawić – mówi **Luterek**.

Gryf sparing z Igrosem rozpoczął w ustawieniu: Dobromilski – A.Cymerman, Dobromilski, Żukowski, Pupeć – P.Cymerman, Sałamacha, Kierepka, Kycko, Baran – Klimkowski. Zagraли także: Grzęda, Kłapouchy, Kurzawa, Magryta, Posikata, Sienkiewicz, Tomasiak, Wolanin i Woźniak.

MaSzt

Do ostatniego dnia

PIŁKARSKA IV LIGA

W najbliższą środę Błękitni Obsza planują rozegrać ostatni przed rozpoczęciem rundy jesiennej mecz kontrolny. W chwili, gdy oddawaliśmy ten numer „Kroniki Tygodnia” do druku, sparingowy partner beniaminka IV ligi, miejsce rozegrania meczu i inne szczegóły nie zostały jeszcze ustalone. – Rozegraliśmy sporo sparingów. Nie przywiązuję wagi do uzyskanych w nich wyników, ponieważ graliśmy, by być w ruchu i testować zawodników. Niestety, w żadnym sparingu nie zegraliśmy w składzie zbliżonym do tego, który planuję wystawić na pierwszy mecz w IV lidze. Mam nadzieję, że w środę uda mi się zestawzić jedenastkę zbliżoną do optymalnej – mówi **Piotr Paluch**, trener zespołu z Obszy.

W poprzednim tygodniu mistrz zamojskiej klasy okręgowej rozegrał dwa towarzyskie mecze w celach szkoleniowych. We wtorek wygrał na własnym boisku z Piastem Babice 7:1 (1:0), a w sobotę przegrał na wyjeździe z Unią Hrubieszów 0:2 (0:2). – W meczu z Unią nie wypadliśmy zbyt dobrze. W porównaniu do składu, który w najbliższą niedzielę wyjdzie na boisko w meczu ligowym w Zawadzie, brakowało pięciu ludzi. Testowaliśmy kolejnego kandydata do gry w naszym zespole, 20-letniego Białorusina estońskiego pochodzenia. Zagrał niewiele ponad pół godziny.



Jakub Padiasek

W tym czasie straciliśmy dwa gole. Poradziliśmy mu, żeby sobie szukał innego klubu, w klasie okręgowej, bo na IV ligę się nie nadaje – mówi trener **Paluch**.

Szkoleniowiec zapowiada, że kadra na IV ligę będzie budował aż do 31 sierpnia, czyli do ostatniego dnia, w którym będzie otwarte letnie okienko transferowe. – Z tego powodu przewiduję optymalną formę naszego zespołu na początek września. Wtedy będziemy mogli dopiero określić, na co będzie nas stać w IV lidze. Ciśnienia nie ma, nikt nie wywiera na nas presji. Porażki różnicą jednej, czy dwóch bra-

mek są w kalkulowane – twierdzi trener **Paluch**.

Oprócz zawodników, o których pisaliśmy już w poprzednich wydaniach naszej gazety, do Błękitnych dojdzie bramkarz z Avii II Świdnik **Bartłomiej Łobejko**, a także dwóch Nigeryjczyków, którym cofnięto zakaz wjazdu do Polski. Kto jeszcze może dołączyć? – Mam na oku jeszcze kilku zawodników. Do końca sierpnia powinien któryś z nich dołączyć. Chcielibyśmy pozyskać młodzieżowców. Mamy ich w kadrze trzech, a przydałoby się pięciu – wyjaśnia trener **Paluch**.

MaSzt

W odmiennych nastrojach

PIŁKA NOŻNA

Pogoń 96 Łaszczówka znalazła się w gronie dziewięciu zespołów, które zagrają w Pucharze Polski na szczeblu okręgu zamojskiego. Awans do tego etapu pucharowej rywalizacji zespół z gminy Tomaszów Lubelski wywalczył w sobotę, 6 sierpnia na stadionie w Tyszowcach – zdobył tam Puchar Starosty Tomaszowskiego.

Nadwadsześć minut przed zakończeniem finału rozgrywek o Puchar Starosty Tomaszowskiego wydawało się, że triumfuje Huczwa Tyszowce. Gospodarze tego meczu prowadzili już 2:0 po bramkach Patryka Szumlańskiego i Jaby Phkhakadze, a następnie wypracowali wyborną okazję, by przesądzić o losach spotkania. Pogoń 96 Łaszczówka zdołała doprowadzić do remisu – gole dla tego zespołu strzelili Michał Kołodziejcki i Sylwester Kuks.

O sukcesie przyjezdnych przesądził pomocowy konkurs rzutów karnych. Prawo do rozpoczęcia strzelania z „wapienia” wylosowali miejscowi. Po dwóch seriach było 2:2. Kolejno karne bezbłędnie wykonali:



Mateusz Materna, Kacper Łaba, Damian Ziółkowski i Jan Raczkiewicz. Następnie piłkę obok bramki posłał Reina Sanchez, a Kuks trafił do siatki. Bohaterem czwartej serii karnych był Kacper Berbecki. Bramkarz Pogoni najpierw obronił strzał Phkhakadze, a po chwili sam strzelił gola z karnego, ustalając wynik konkursu na 4:2 dla zespołu z Łaszczówki (piąta seria była zbędna).

Trener Jerzy Bojko twierdzi, że na boisku w Tyszowcach jego zespół wykazał dobre przygotowanie do rundy jesiennej w klasie okręgowej. – Na tydzień przed startem ligi wypadliśmy

pozytywnie. Nasza gra wyglądała całkiem nieźle. Rozgrywaliśmy akcje wieloma podaniami piłki. Może ktoś uzna mnie za nieobiektywnego, bo twierdzę, że to my mieliśmy więcej klarownych sytuacji podbramkowych niż nasi rywale. Z przebiegu gry też zasługiwaliśmy na zwycięstwo. Niepotrzebnie zrobiliśmy dwa błędy, który spowodowały stratę bramek. W pierwszej sytuacji źle byliśmy ustawieni na boisku, bo spodziewaliśmy się, że wyprowadzimy akcję. Berbecki dobrze wypiątkował dośrodkowaną piłkę, ale jednak nie weszliśmy w jej posiadanie. W drugim przypadku w niepotrzebny drybling

wdał się Marcin Żurawski. Mimo tych błędów to był nasz udany mecz. Przegrywaliśmy 0:2, a jednak potrafiliśmy się podnieść i odrobić stratę. Cieszymy się, że w ostatnim meczu przed ligową inauguracją jesteśmy w bardzo dobrej dyspozycji. Mecz z Huczwą pokazał, że śmiało możemy mierzyć w górną połowę tabeli. Zechcemy wypaść jesienią nie gorzej niż w tegorocznej rundzie wiosennej – mówi szkoleniowiec Pogoni.

Trener Bojko dostał do pomocy asystenta – został nim jeden z najstarszych w zespole piłkarzy, Żurawski. – Poszukujemy jeszcze trenera bramka-

Huczwa Tyszowce – Pogoń 96 Łaszczówka 2:2 (1:0), w karnych 2:4

Gole: 1:0 Szumlański 18, 2:0 Phkhakadze 68, 2:1 Kołodziejcki 76, 2:2 Kuks 88.

Huczwa: Szewc – Materna, Serdiuk, Siemieniczuk, Dworak – Szumlański, Phkhakadze, Krosman, Ziółkowski – Walentyń, Reina Sanchez oraz Okalski, Stawarski, Szwanc, Taranowicz i Torba; trener Rysak.

Pogoń: Berbecki – Jędrzejewski, M. Żurawski, Raczkiewicz, Nizio – Kołodziejcki, Łaba, Stożek, Ozkavak – J. Jeruzal, Kuks oraz Bukowski, M. Nowosad, Rzeźnik i K. Żurawski; trener Bojko.

Żółte kartki: Reina Sanchez, Serdiuk, Szwanc (Huczwa), Kołodziejcki (Pogoń).

Sędziował: Barda (Płoskie).

rzy. W dalszej sferze naszych planów i marzeń jest jeszcze zatrudnienie fizjoterapeuty. Dążymy do tego, by funkcjonować profesjonalnie – tłumaczy Bojko.

W zupełnie odmiennych nastrojach do rywalizacji w „najciekawszej lidze świata” przystąpi Huczwa. Sobotni mecz miał charakter pożegnalny dla Phkhakadze, Rodiona Serdiuka, Patryka Krosmana i Jakuba Torby. Trzej pierwsi wymienieni piłkarze w rundzie

jesiennej będą występowali w czwartoligowej Tomasovii Tomaszów Lubelski. Torba pozytywnie przeszedł testy w Górniku Łęczna i być może będzie grał w zespole juniorów tego klubu. Klub z Tyszowiec zamierza go jeszcze posłać na testy do SMS Łódź. – Na inaugurację sezonu zapewne dostaniemy od Hetmana Zamość porządnie lanie. Niestety, tego się spodziewam. Straciliśmy wielu wartościowych zawodników, mało zostało doświadczonych. Do tego nie jesteśmy dobrze przygotowani do rozgrywek. Słabo trenowaliśmy. W spotkaniu z Pogonią zagraлиśmy całkiem nieźle. Na pewno byliśmy lepsi pod względem umiejętności czysto piłkarskich. Mieliśmy jednak argumenty w postaci odchodzących od nas zawodników. W końcu nieco spuściliśmy z tonu, ale zanim straciliśmy te dwie bramki, to mogliśmy „zamknąć” ten mecz – mówi Tomasz Walentyń, prezes i piłkarz Huczwy.

Mecz pierwszej kolejki zespół z Tyszowiec zagra nie w niedzielę, jak pierwotnie planował, lecz – za zgodą rywali i związku piłkarskiego – awansem już w piątek o godz. 17.30. Z jakiego powodu spotkanie zostało przełożone? – W niedzielę będę gościem na chrzcinach – wyjaśnia Walentyń.

MaSzt

Konkretniejszy Potok

PIŁKA NOŻNA

Potok Sitno znów pozytywnie zaskoczył. Po zwycięstwie nad Hetmanem Zamość w półfinale rozgrywek o Puchar Starosty Zamojskiego zespół z klasy A pokonał w finale kolejnego rywali z wyższej ligi, Omegę Stary Zamość 2:1 (1:1). – Oj, boisko w Sitnie nie będzie mi się miło kojarzyło – śmieje się Tomasz Goździuk, działacz zamojskiego Hetmana i piłkarz zespołu ze Starego Zamościa.

Dla uchodzących za faworytów gości mecz rozpoczął się całkiem nieźle. W 9 minucie objęli prowadzenie. Bramkę zdobył Damian Otręba – zawodnik testowany w Krysztalu Werbkowice. Na więcej w sobotę Omegi nie było stać. Dwukrotnie karnego dla gospodarzy wykorzystał Kamil Pyś. Pierwsza „jedenastka” była konsekwencją zagrania piłki ręką przez Karola Dywańskiego, druga – faulu Jarosława Barana na Danielu Samulaku, grającym jeszcze w czerwcu w zespole ze Starego Zamościa. – Te dwa „głupie” i zupełnie niepotrzebne błędy indywidualne zadecydowały o naszej porażce. Wypadliśmy w tym meczu średnio, tylko początek mieliśmy dobry. Brakowało nam kilku chłopaków w składzie. Dotkliwie były zwłaszcza absencje Przemysław Tchorza i Łukasza Mikulskiego. Niby to nie powinno być

Potok Sitno – Omega Stary Zamość 2:1 (1:1)

Gole: 0:1 Otręba 9, 1:1 K. Pyś 15 (z karnego), 2:1 K. Pyś 61 (z karnego). **Potok:** Mężyński – A. Miedźwiedź, Drozdowski, Wajdyk, Lewicki – Omański, Mazurek, Jabłoński, Grymuza – K. Pyś, Samulak oraz Kołodziejczuk i D. Pyś; trener Barda.

Omega: Jędrusko – Dywański, Baran, Fidler, Goździuk – Radziszewski, Bubela, Sz. Dyrkacz – Otręba, Nizioł, Pilipczuk oraz Gieleta, S. Goch, Krukowski i Smyk; trener Lewandowski.

Żółte kartki: Jabłoński – dwie, Mazurek, Grymuza, D. Pyś (Potok), Otręba, Bubela (Omega).

Czerwona kartka: Jabłoński 73 (Potok).

Sędziował: Łaba (Tomaszów Lub.).

wytłumaczeniem, jednak braki na pewnych pozycjach wyraźnie dały nam się we znaki, zwłaszcza że tym razem słabo zagrał Kamil Radziszewski i Szymon Dyrkacz, a przez to mieliśmy problem na środku pola. Prowadziliśmy grę, atakowaliśmy, dłużej utrzymywaliśmy się przy piłce i stworzyliśmy więcej sytuacji podbramkowych, a jednak wygrał Potok, bo był konkretniejszy. Zespół z Sitna był niesamowicie zaangażowany. Przerażał nas ambicją – mówi Paweł Lewandowski, trener Omegi.

Od 73 minuty goście mieli w składzie jednego zawodnika więcej niż gospodarze – czerwoną kartką za dwie żółte ukarany został Paweł Jabłoński. Przyjezdni nie wykorzystali jednak swojej liczbowej przewagi. – Dzięki ambitnej postawie w rozgrywkach o Puchar Starosty mogliśmy zagrać z takimi zespołami, jak Hetman i Omega. Pewnie w maju, gdy kluby ustalają harmonogram letnich sparingów, żadna z tych drużyn nie chciałaby z nami zagrać, a jednak do spotkań doszło, i to my je wygraliśmy. Tego lata doszli do nas Daniel Samulak i Damian Wajdyk, właśnie z Omegi. Mając w składzie jeszcze kilka takich personaliów, nie wypadło nam udowodnić swojej jakości piłkarskiej. Rozstrzygając oba mecze z wyżej notowanymi rywalami, sprawiliśmy niespodziankę, a także frajdę kibicom. Mecz z Omegą był chyba „na remis”. I choć nasi rywale mieli więcej klarownych sytuacji podbramkowych, to jednak my mogliśmy potyczkę „zamknąć” niedługo po zdobyciu drugiej bramki. To jednak nie ma znaczenia, bo piłkarzy rozlicza się z ostatecznego wyniku, a nie z gry i liczby wypracowanych sytuacji strzeleckich – mówi trener zwycięskiego Potoku Mariusz Barda, który swego czasu prowadził także Omegę (w 2002 r. awansował z nią do klasy okręgowej).

MaSzt

W czwartek losowanie

PIŁKA NOŻNA

W okręgowym Pucharze Polski zagra dziewięć zespołów. Do zwolnionych z udziału w eliminacjach powiatowych czwartoligowców, czyli Tomasovii Tomaszów Lubelski, Krysztalu Werbkowice, Gromu Różaniec, Gryfu Gmina Zamość

i Błękitnych Obsza dołączyli zwycięzcy rozgrywek o Puchar Starosty – Łada 1945 Biłgoraj, Unia Hrubieszów, Pogoń 96 Łaszczówka i Potok Sitno. A ponieważ w ćwierćfinale może wystąpić osiem, a nie dziewięć drużyn, konieczne jest rozegranie meczu rundy wstępnej. – W najbliższy czwartek w siedzibie zamojskiego

OZPN przeprowadzimy losowanie dwóch drużyn, które zmierzą się ze sobą w rundzie wstępnej okręgowego Pucharu Polski. Będziemy losować spośród czterech zespołów, które wygrały rozgrywki powiatowe – informuje Andrzej Duda, przewodniczący Komisji Gier Odziału LZPN w Zamościu.

MaSzt

Będzie baraż?

PIŁKA NOŻNA

Zdegradowany z klasy okręgowej Tur Turobin wycofał się z rozgrywek w klasie A. Oddział LZPN w Zamościu chciałby uzupełnić zwolnione miejsce, jednak ma dylemat. – Nie możemy się doczytać w regulaminie rozgrywek klasy A,

co zrobić w takiej sytuacji – czy utrzymać na tym szczeblu ligowym najwyższoklasyfikowanego spadkowicza, czy zarządzić baraż między zespołami, które w obu grupach klasy B zajęły trzecie miejsce. Będziemy musieli przemyśleć tę sprawę – mówi Andrzej Duda, przewodniczący Komisji Gier Odziału LZPN

w Zamościu i członek zarządu zamojskiego OZPN.

Jeśli związek zdecyduje się na pierwszy wariant, to w klasie A pozostanie Ostoja Skierbszów, jeśli na drugi – w barażu o awans zmierzą się dwa zespoły z gminy Szczepietnica, Alwa Brody Małe i BKS Bodaczów.

MaSzt

Okienko otwarte

PIŁKA NOŻNA

Letnie okienko transferowe będzie otwarte do 31 sierpnia. Oznacza to, że jeszcze przez kilkanaście dni od rozpoczęcia rozgrywek IV ligi i klasy okręgowej zespoły będą mogły dokonywać zmian kadrowych. Omega Stary

Zamość chciałaby w tym czasie pozyskać jeszcze dwóch wartościowych zawodników. – Jeśli tego nie zrobimy, to na pewno nie będziemy takim samym zespołem, jak w poprzednich sezonach. Mamy braki kadrowe, ponieważ w ostatnich latach „odpłynęło” od nas wielu piłkarzy. Nasz zespół

stracił sporo na jakości. Nie chcielibyśmy być ligowym średniakiem. A jeśli mamy zmusić Ładę i inne zespoły, uchodzące za faworytów rozgrywek, do jakiegoś wysiłku na boisku, to potrzebujemy się wzmocnić – twierdzi Paweł Lewandowski, szkoleniowiec Omegi.

MaSzt

Sprawdzian zaliczony

KLASA OKRĘGOWA

Tego lata w ramach przygotowań do rundy jesiennej Łada 1945 Biłgoraj grała dosyć często. Niekiedy rozgrywała nawet trzy mecze w ciągu tygodnia. – Jestem zadowolony z przebiegu okresu przygotowawczego, bo zaliczyliśmy bardzo dużo spotkań. Mieliśmy dosyć liczną kadrę, dlatego potrzebowaliśmy często grać, by wykrystalizować zespół na rundę jesienną. Na szczęście obyło się bez poważniejszych kontuzji. Drobne urazy, które pojawiły się u kilku zawodników w ostatniej fazie przygotowań, nie uszczupliły nam kadry – mówi **Jarosław Czarniecki**, szkoleniowiec Łady.

Zespół z Biłgoraja uchodzi za faworyta numer jeden w nadchodzących rozgrywkach klasy okręgowej. Dokonał tego lata licznych wzmocnień, a swoją dobrą dyspozycję i siłę potwierdził w piątek, 5 sierpnia na stadionie biłgorajskiego OSiR, w próbie generalnej przed ligą. W ostatnim letnim sparingu pokonał 2:1 (0:1) Janowiankę Janów Lubelski, zaliczaną do najsilniejszych zespołów w lubelskiej „okręgówce”. – Z optymizmem podchodzę do rozgrywek ligowych, bo nieźle wypadliśmy w meczu z wymagającym przeciwnikiem, który postawił nam twarde, ciężkie warunki. A muszę podkreślić, że graliśmy w osłabionym składzie. Zabrakło w naszej drużynie trzech wartościowych zawodników. Wypadli z meczowej kadry w ostatnich godzinach. **Jakub Kapuśniak** się rozchorował, a **Michał Skiba** i **Aleksiej Gonczarewicz** doznali niegroźnych kontuzji – mówi Czarniecki.

Po pierwszej połowie Janowianka wygrywała w Biłgoraju 1:0, a tę jedyną bramkę w 23 minucie zawodów zdobył **Robert Widz**. W 50 minucie do wyrównania doprowadził **Mykoła Czerniuk**, który wykończył indywidualną akcję **Michała Skubisa**. A na sie-



Patryk Dorosz jest jednym z trzech piłkarzy, którzy tego lata przybyli do Łady 1945 Biłgoraj ze zdegradowanej z III ligi Tomasovi.

dem minut przed zakończeniem sparingu wynik ustalił **Paweł Nawrocki**, pewnie egzekwując karnego, podyktowanego za faul na **Maksymilianie Kubiku**. – Janowianka grała bardzo twardo, nieustępliwie. Cieszę się, że na koniec przygotowań mogliśmy zmierzyć się z tak grającym rywalem, bo w lidze takich meczów będziemy mieli sporo – twierdzi Czarniecki.

Łada rozpoczęła ten sparing w składzie: Alfimow – Kuliński, Myszak, Chmura, Siembida – P. Konopka, Pawluk, Kołodziej, Czerniuk – Dorosz, Skubis. Ponadto zagraли: Hanas, Kubik, Nawrocki, Piech i Wołkodar.

Trener Czarniecki zadecydował o tym, że **Bartłomiej Kutryn**, **Rafał Kutyla** i **Tomasz Zwolak** wrócą do zespołu juniorów. – Nie jest powiedziane, że nie będę z nich korzystał w klasie okręgowej, jeśli zajdzie taka potrzeba lub wyraźniej podnoszą swoje umiejętności – mówi Czarniecki.

Natomiast **Damian Kupiec** i **Dawid Piech** zostaną wypożyczeni do innych klubów. Ten pierwszy będzie prawdopodobnie grać w jednym z zespołów z rzęsowskiej „okręgówki”, a drugim interesują się Orion Dereźnia, Roztocze Szczeczeszyn i Sokół Zwierzyniec. **MaSzt**

Zaczną tydzień później

KLASA OKRĘGOWA

Tanew Majdan Stary nie pojedzie do Bełzca na mecz z Orkanem w ramach pierwszej kolejki nowego sezonu w „okręgówce”. Rozgrywki podopieczni trenera **Bogdana Antolaka** zainaugurują tydzień później, spotkaniem z Grafem Chodywańce na własnym stadionie. – W czwartek wylecimy na turniej piłkarski do Holandii. Wrócimy dopiero w poniedziałek. Poprosiliśmy klub z Bełzca o przełożenie meczu na inny termin – wyjaśnia Antolak.

W poprzednim tygodniu zespół z gminy Księżpól rozegrał dwa ostatnie przed startem ligi sparingi. W poniedziałek przegrał na wyjeździe z czwartoligowym Gromem Różaniec 2:4 (2:2), a piątek pokonał u siebie Orion Dereźnia 3:0 (3:0). W tym drugim spotkaniu gole strzelili

Konrad Blicharz, **Marcin Margol** i **Arkadiusz Kusiak** (w 6, 21 i 31 minucie). Ten ostatni nie wykorzystał w 42 minucie karnego, podyktowanego za faul na zdobywcy pierwszej bramki. Młodszy z braci Kusiaków strzelił w słupek.

Tanew rozpoczęła mecz z Orionem w ustawieniu: Gęborys – Papierz, Legieć, Margol, Kowal – Zawidczak, Ł. Kusiak, T. Blicharz, Dziura – A. Kusiak, K. Blicharz. Grali także: Dudek, Janda, Kiełbasa, Micyk, Olszewski, Osuch i Raduj. – W składzie pojawiło się kilku naszych młodych wychowanków, na których śmiało będę stawiał w nadchodzącym sezonie. Chcę przebudować drużynę. Nie jest kwestią to, czy młodzi poradzą sobie w klasie okręgowej, lecz czy znajdą czas na grę i systematyczny udział w treningach.

Mają wiele obowiązków szkolnych i zainteresowań, które wynikają z ich zdolności. A jak się ograć u boku tych starszych, doświadczonych zawodników, to przez parę kolejnych lat Majdan Stary będzie miał silną drużynę w „okręgówce”. W tym sezonie będziemy chcieli „namieszać” w czołówce tabeli, choć piąte miejsce w pełni nas zadowoli. Na pewno żaden z najlepszych w lidze zespołów nie dostanie od nas łatwych punktów i będzie musiał się porządnie napracować, jeśli zechce nas ograć – twierdzi Antolak.

Do Łady 1945 Biłgoraj odszedł **Michał Skubis**, a powrócili **Daniel Luchowski** (Olender Sól) i **Tomasz Micyk** (Orion Dereźnia). Tanew stara się pozyskać jeszcze **Dawida Zawidczaka** z Piasta Babice.

MaSzt

Kadrowa rewolucja

KLASA OKRĘGOWA

Letnie gry kontrolne Unia Hrubieszów zakończyła dwoma zwycięstwami. W czwartek pokonała na wyjeździe Unię Rejowiec 5:1 (2:0), a w sobotę na płycie głównej stadionu HOSiR ograła 2:0 (2:0) beniaminka IV ligi i mistrza zamojskiej klasy okręgowej, Błękitnych Obsza. Lista nowych piłkarzy beniaminka z Hrubieszowa jest bardzo długa, bo ubytki kadrowe były liczne. – Wielu piłkarz zrezygnowało z gry w Unii, ponieważ po awansie do klasy A zwiększyliśmy wymagania odnośnie udziału w zajęciach szkoleniowych. U nas warunki teraz są jasne – każdy piłkarz musi zaliczyć co najmniej dwa treningi w ciągu tygodnia. Kto nie chce trenować, ten nie będzie grał. W poprzednim sezonie mieliśmy wielu zawodników dojeżdżających z dalsza. Ze względu na odległość i różne obowiązki nie mogli regularnie uczestniczyć w zajęciach – tłumaczy **Waldemar Kogut**, szkoleniowiec hrubieszowskiego zespołu.

Do Unii przybyli: **Mateusz Oleszczuk**, **Arkadiusz Sas** i **Szymon Wanarski** (wszyscy trzej z Krysztalu Werbkowice), **Jakub Grzęda** (Brat Siennica Nadolna), **Dominik Karaszewski** (Błękitni Obsza), **Krzysztof**

Rybak (Opolanin Opole Lubelskie), **Ernest Rząd** (Gaudium Zamość), **Krzystian Śliwa** (Świdniczanek) i **Aleksander Banit** z Ukrainy. – Szukamy jeszcze środkowego obrońcy, typowego stopera. Sytuację finansową mamy stabilną. Nie dajemy tak dużo, jak inne kluby obiecują piłkarzom, ale wypłacamy ustalony ekwiwalent na czas. Nikomu nie płacimy pod stołem. Pieniądze przelewamy na rachunki bankowe, odprowadzamy podatki i składki. Wszystko jest legalne – informuje trener Kogut.

Drużynę z Hrubieszowa opuścili: **Tomasz Wikło**, **Kamil Olęder** (oba odeszli do GKS Łopiennik), **Sebastian Kogut** (Granica Dorohusk), **Tomasz Rossa** (Unia Rejowiec), **Michał Kuczyński** (Włodawianka) i **Mateusz Adamiec** (Orzeł Srebrzyszcze). – **Dariusz Wojta**ł zmagają się z kontuzją. Udziału w treningach nie wznawiali **Kazimierz Bala**, **Sławomir Oleszczuk**, **Mariusz Musiał**, **Arkadiusz Sekulski** i **Marcin Szwiec**. Bala uczestniczył w sparingach Orła Srebrzyszcze i Kłosa Gmina Chełm, więc pewnie odejdzie do któregoś z tych klubów. Jeśli chodzi o czterech pozostałych, to nie wiem, co się z nimi dzieje, czy gdziekolwiek trenują. Największą stratą są Adamiec i Szwiec. Z wypożycze-

nia do Andorii powinni do nas wrócić **Gabriel Barszczewski** i **Wojciech Prokopowicz**. Nie podjęli u nas treningów, więc pewnie nadal będą grać w zespole z Mirza. W pierwszych pięciu meczach ligowych nie będzie mógł grać Rybak. To kara, jaką związek na niego nałożył jeszcze w trakcie gry w Opolaninie. Wdał się tam w jakąś aferę z sędziami. Jestem jednak przekonany, że jak odpokutuje, to nam pomoże i nie będziemy żałowali, że go pozyskaliśmy – mówi trener Kogut.

Szkoleniowiec zapowiada ofensywny styl gry Unii. – Na pewno będziemy mieli mocny przód. Nie chcę mówić, w jakiej formie jest mój zespół przed rozpoczęciem rozgrywek, bo chcielibyśmy sprawić niespodziankę. Mam nadzieję, że uda nam się zaskoczyć rywali. Nie chcę też dywagować o celach na ten sezon. Łada Biłgoraj jest głównym faworytem. Na nas ta presja nie ciąży, zwłaszcza że jesteśmy beniaminkiem, który dokonywał wielu zmian w kadrze i postawił na wielu młodych zawodników. Młodszy skład w lidze będzie miał chyba tylko Hetman Zamość. Jeśli zajmemy miejsce w gronie trzech najlepszych zespołów, to będziemy zadowoleni – twierdzi trener Kogut. **MaSzt**

Mierzą w piątkę

KLASA OKRĘGOWA

Nikt w Igrosie Krasnobród nie ma wątpliwości, że roczna przygoda tego klubu z IV ligą, choć zakończona degradacją, przyniosła wiele korzyści. – Poczyniliśmy progres sportowy. Wielu naszych piłkarzy zdecydowanie podniosło swoje umiejętności. Jestem zadowolony z większości zawodników. Liderem zespołu został piłkarz, którego zimą szykowaliśmy do „odstrzału”, bo uważaliśmy, że nie nadaje się do gry w IV lidze.

Nie chcę operować konkretnymi personaliami, chcę tylko ukazać sens gry w IV lidze. Został ten piłkarz w drużynie. I z pierwszego wchodzącego stał się filarem. Nie był to jednak razowy przebłysk formy, bo ów zawodnik potwierdził swoją wysoką dyspozycję w letnich sparingach. Czwartoligowe mecze były też dobrym przetarciem dla naszych młodych wychowanków. Nasi

juniorzy nabrali doświadczenia. Te sparingi, które tego lata rozegraliśmy w okrojonym i odmłodzonym składzie z zespołami z IV ligi, pokazały, że był sens wchodzić na wyższy szczebel ligowej rywalizacji – twierdzi **Michał Mękal**, prezes Igrosu.

W tym sezonie o powrót do IV ligi zespół z Krasnobrodu jeszcze nie powalczy, bo faworyci mocno się uzbrolili, pozyskując wielu wartościowych piłkarzy, nawet z III ligi. – Będziemy walczyli o miejsce w środku tabeli, ale postawa zespołu w letnich sparingach napawa nas optymizmem i pozwala nam celować nawet w czołową piątkę. Myślę, że możemy pokusić się o taką niespodziankę. W tym tygodniu zamierzamy dopiąć trzy transfery last minute. Jeśli plan nam się powiedzie, to daj Boże, żebyśmy znów stali się czarnym koniem „okręgówki” – mówi Mękal.

W poprzednim tygodniu Igros rozegrał dwa sparingi

– pierwszy w Krasnobrodzie, drugi w Zawadzie. W poniedziałek przegrał 2:3 (1:2) z przebywającym na obozie w Krasnobrodzie Championem Warszawa, a w sobotę uległ 1:5 (1:2) Gryfowi Gmina Zamość. W Igrosie, w rundzie jesiennej prawdopodobnie występować będzie **Adrian Wołoch**, który pół poprzedniego sezonu spędził w czwartoligowym Krysztale Werbkowice, a drugie pół – w KS Przybyszówka Rzeszów (klasa okręgowa). Klub z Krasnobrodu stara się pozyskać **Michała Rogę** z Orła Tereszpola, ma też zamiar zaangażować dwóch piłkarzy z Ukrainy. – Jestem dobrej myśli przed startem nowego sezonu. Borykamy się co prawda z brakiem stabilności kadrowej, ale jak już uda nam się opanować ten problem, to będziemy grali o niebo lepiej – mówi **Jacek Paszkiewicz**, dyrektor Igrosu. **MaSzt**

BĘDĄ GRAĆ

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

13 sierpnia (sobota) Motor II Lublin – Świdniczanek Świdnik (godz. 11), Orleń Łuków – Górnik II Łęczna (13), Lewart Lubartów – Huragan Międzyrzec Podlaski (15), Powiślak Końskowola – Bug Hanna (15).

14 sierpnia (niedziela) Stal Poniatowa – Opolanin Opole Lubelskie (17).

LUBELSKA IV LIGA, GRUPA I

13 sierpnia (sobota) Stal Kraśnik

– Sparta Rejowiec Fabryczny (17), POM Iskra Piotrowice – Granit Bychawa (17.30).

14 sierpnia (niedziela) Start 1944 Krasnystaw – Krysztal Werbkowice (16), Gryf Gmina Zamość – Błękitni Obsza (17), Tomasovia Tomasów Lubelski – Grom Różaniec (17).

ZAMOJSKA KLASA OKRĘGOWA

12 sierpnia (piątek) Huczwa Tyssowce – Hetman Zamość (17.30).

13 sierpnia (sobota) Pogoń 96 Łaszczówka – Granica Lubycza Królewska (11), Korona Łaszczów – Igros Krasnobród (14), Graf Chodywańce – Włókniarz Frampol (15), Olimpia Miączyn – Victoria Łukowa (15), Łada 1945 Biłgoraj – Olimpia-kos Tarnogród (17).

14 sierpnia (niedziela) Unia Hrubieszów – Omega Stary Zamość (15).

MaSzt

Pomogła zmiana trenera

LEKKOATLETYKA

Reprezentująca od maja tego roku Agros Zamość Izabela Jastrząb była w piątek, 5 sierpnia jedną z bohaterów kadry narodowej Under-23 w rozegranym w Győr międzynarodowym meczu lekkoatletycznym z udziałem Polski, Węgier i Czech. Wygrała bieg na 200 m, poprawiając rekord życiowy na tym dystansie o 0,4 sekundy. Niecały tydzień wcześniej wywalczyła w Poznaniu dwa brązowe medale młodzieżowych mistrzostw Polski do lat 23 – w biegu na 100 i 200 m.

Podopieczna trenera **Andrzeja Gdańskiego** jest w wysokiej formie. Na stadionie w węgierskim Győr, w międzynarodowym meczu lekkoatletycznym Under-23, w którym reprezentacja Polski rywalizowała z Czechami i Węgrami, Izabela Jastrząb wygrała bieg na 200 m. Dystans ten pokonała w czasie 23.51, poprawiając rekord życiowy o 0,4 sekundy. – Jestem bardzo zadowolona ze swojego występu na Węgrzech. Zadebiutowałam w końcu w reprezentacji naro-



dowej. Osiągnęłam „życiówkę”. A obawiałam się tego startu, bo niewiele miałam czasu na wypoczynek po mistrzostwach Polski do lat 23. Droga z Poznania do Győr jest dosyć długa, ale na szczęście udało mi się zregenerować siły i odpocząć. Nie byłam usatysfakcjonowana z tego powodu, że przyszło mi biec na trzecim torze, bo przez to osiągnęłam gorszy rezultat. Ten tor wybitnie mi nie pasował, ale ostatecznie wszystko dobrze się skończyło – mówi nam **Izabela Jastrząb**.

Niecały tydzień wcześniej świetnie wypadła w młodzieżowych mistrzostwach Polski Under-23 w Poznaniu. Zdobyła tam dwa brązowe medale – była trzecia w biegach na 100 i 200 m. – Byłam szczęśliwa po mistrzostwach w Poznaniu. Nie było łatwo zdobyć te medale. Warunki atmosferyczne nie sprzyjały dobrym startom. W biegu eliminacyjnym

na 100 m udało mi się poprawić rekord życiowy, osiągając czas 11.74. W „mojej” serii biegów eliminacyjnych siła wiatru była dopuszczalna. Gorzej mi biegło się w finale. Obfite opady deszczu i porywisty wiatr, wiejący w kierunku przeciwnym do biegu, utrudniały start i nie sprzyjały uzyskaniu wartościowych rezultatów. Pobiegłam w czasie 11.82. Jeśli chodzi o bieg na 200 m, to choć przed startem byłam wysoko sklasyfikowana w krajowym rankingu, to jednak brązowy medal uważam za duży sukces – twierdzi **Izabela Jastrząb**.

W czerwcu zawodniczka reprezentowała Agros w mistrzostwach Polski seniorów w Suwałkach. Z klubową sztafetą wywalczyła czwarte miejsce w biegu 4 razy 100 m.

Izabela Jastrząb (ur. 10 lutego 2000 r.) pochodzi ze Staszowa (woj. świętokrzyskie). Lekkoatletykę



zaczęła uprawiać stosunkowo późno, bo wtedy, gdy była uczennicą trzeciej klasy Publicznego Gimnazjum nr 2 w Staszowie. – Wcześniej uprawiałam różne dyscypliny sportowe, m.in. siatkówkę i koszykówkę. Pewnego dnia koleżanka z klasy zaciągnęła mnie ze sobą na trening lekkoatletyczny. Spodobało mi się to. Zaczęłam osiągać dobre wyniki na zawodach szkolnych. Pojechałam na zawody wojewódzkie do Kielc i tam wypatrzył mnie trener ze Szkoły Mistrzostwa Sportowego w Ostrowcu Świętokrzyskim. Wtedy profesjonalnie zaczęłam uprawiać lekkoatletykę – opowiada zawodniczka zamojskiego Agrosu.

Pierwszy poważniejszy sukces przyszedł w 2019 r. Na mistrzostwach Polski juniorów i juniorek Under-20 w Raciborzu Izabela Jastrząb wywalczyła brązowy medal w sztafecie 4 razy 400 m. Na

zawodach reprezentowała Agros Chelm. – W Ostrowcu Świętokrzyskim szkolili mnie trener **Kazimierz Jaros**. Przygotowywałam się wtedy głównie do biegu na 400 m. Klub z Chelma miał dobre trzy dziewczyny w biegu na tym dystansie, a potrzebowałam czwartej, by wystartować w sztafecie. Bez problemów dogadaliśmy się i przeszłam do Agrosu Chelm – wspomina.

W 2021 r. na zawodach w Białej Podlaskiej Izabela Jastrząb dystans 200 m pokonała w czasie 23.75, wypełniając minimum na mistrzostwa Europy Under-23. Nie dane jednak jej było wtedy wystartować na europejskiej arenie. – Nie pojechałam na mistrzostwa Europy z powodu naderwania mięśnia dwugłowego. Nie wystartowałam też w Uniwersjadzie – wspomina.

W październiku 2021 r. zmieniła szkoleniowca. Jej nowym trenerem został **Andrzej Gdański** z zamojskiego Agrosu. – To była moja świadoma i przemyślana decyzja. Musiałam coś zmienić w swoim systemie szkolenia. Potrzebowałam nowych bodźców, innych impulsów, które wydobędą drzemające we mnie możliwości. Czułam, że mogę biegać szybciej i osiągać lepsze wyniki, jednak konieczna była zmiana, bo poprzedni trener nie był już w stanie nic więcej ze mnie wyrzesać. Wejście po skrzydła trenera **Gdańskiego** było bardzo dobrym, trafionym posunięciem. Moja forma błyskawicznie eksplodowała. Zaczęłam

bić rekordy życiowe, i w hali, i na stadionie. Naprawdę, zmiana trenera – to był odpowiedni ruch – twierdzi **Izabela Jastrząb**.

W maju tego roku trafiła do Agrosu Zamość. A w październiku rozpocznie studia magisterskie na Akademii Zamojskiej. – Izabela jest perspektywiczną zawodniczką o przeogromnych możliwościach. Na treningach jest sumienna i pracowita. Cechuje ją wytrzymałość. Od kiedy razem pracujemy, to jej cechy motoryczne poprawiają się z miesiąca na miesiąc. Jak to się dzieje? Ja ją dopiero poznaję. A im lepiej wiem, jakie bodźce szkoleniowe najlepiej na nią działają, tym bardziej skutecznie wprowadzam metody szkoleniowe. Już doszliśmy od pewnych rozwiązań treningowych, które wyzwalały jej ogromne możliwości. Trafiłszy z formą na mistrzostwa Polski w Poznaniu, choć nie w pełni byłam przekonany, że poradzi sobie z tym wyzwaniem pod względem psychicznym. Obawiałem się, że stres może wziąć górę. Na szczęście uporała się z tym problemem. Z początkiem przyszłego roku ukończy wiek młodzieżowca, więc stanie się seniorką. Wtedy dopiero zacznie się dla niej „prawdziwy” sport. Będziemy walczyć o miejsce w reprezentacji Polski na mistrzostwa Europy seniorek. Myślę, że jest w stanie osiągnąć ten cel – mówi trener **Andrzej Gdański**.

MaSzt

Nowy gracz Padwy

PIŁKA RĘCZNA

KPR Padwa Zamość pozyskał nowego zawodnika. Szeregi żółto-czerwonych zasilili **Miłosz Bączek**.

Grający na prawym rozegraniu leworęczny 20-latek **Miłosz Bączek** pochodzi z Buska-Zdroju, a w swoim sportowym CV ma występy w młodzieżowych reprezentacjach kraju. Do Zamościa trafił z Gwardii Opole, a wcześniej szlify pobierał w SMS Kielce. – Moim sportowym idolem jest **Krzysztof Lijewski**. Dzięki grze w Padwie chcę się rozwinąć i nabrać doświadczenia ligowego. Słyszałem wiele o świetnej atmosferze na trybunach oraz niesamowitych kibicach Padwy. Bardzo chciałbym poczuć to z perspektywy zawodnika – mówi nowy gracz Padwy.

Z zespołem trenuje również wychowanek Padwy **Mateusz Czerwonka**, który w ubiegłym sezonie grał w drugim zespole pod wodzą trenera **Michała Zielonki**. Dwaj inni wychowankowie klubu – **Rafał Furmańczuk** i **Wiktor Podgórski** – opuszczają natomiast Zamość i studia będą łączyć z grą w beniaminku I ligi, AZS UMCS Lublin.



Miłosz Bączek to niemal dwumetrowy dryblas.

Tymczasem zamościanie mocno trenują pod okiem **Zbigniewa Markuszewskiego**. Pierwszy poważny sprawdzian żółto-czerwonych czeka już w najbliższy weekend. Nasz zespół zagra w X Memoriale Antoniego Weryńskiego, którego gospodarzem będzie ligowy przeciwnik, Handball Stal Mielec. W turnieju wezmą również

udział Piotrkowianin Piotrków Trybunalski (PGNiG Superliga) i Orlen Upstream SRS Przemyśl. – Jest ciężko, bo trenujemy na dużej intensywności. Ale nikt się nie oszczędza. U trenera wszyscy mamy czystą kartę, więc na miejsce w składzie trzeba sobie zapracować – mówią gracze Padwy.

tomt



Niełatwe zadanie

KLASA OKRĘGOWA

Kiedyś Hetman Zamość i Ruch Izbica rywalizowały ze sobą na poziomie trzecioligowym, w lubelskiej lidze okręgowej. Ale to zamierzchle czasy. W tym sezonie oba zespoły będą występowały na szóstym szczeblu w ligowej hierarchii, w klasie okręgowej, tyle że każdy w innej grupie. W środę, 3 sierpnia drużyny te spotkały się na stadionie OSiR w Zamościu, by rozegrać mecz towarzyski. Dla Hetmana był to ostatni sprawdzian przed inauguracją nowego sezonu. Gospodarze wygrali 3:1 (3:0). Gole dla zwycięzców strzelili: **Sebastian Łapiński** (z karnego), **Sergiej Krawczenko** i **Walentyn Maksymienko**. – Jak wypadliśmy w sprawdzianie generalnym? Całkiem nieźle. W pierwszej połowie cały czas dominowaliśmy na boisku. Przeciwnik ograniczał się tylko do obrony i prób wyprowadzenia kontrataku. Zasłużenie wygraliśmy 3:0. W drugiej połowie graliśmy nieco słabiej, ale wynikało to ze zmian, jakie zaszły w składach obu zespołów. Nadal jednak długo utrzymywaliśmy się przy piłce i stwarzaliśmy sytuacje podbramkowe – mówi **Tomasz Goździuk** z zarządu Hetmana.



Zamojski zespół śródowny sparing rozpoczął w ustawieniu: **Batorski – Zakrzewski, Osęła, Melnyczuk – Szura, Laskowski, Nowak, Łazar, Krawczenko – Maksymienko, Łapiński**. Występowali także: **Ochal** (bramkarz), **Buczek, Ciurysek, Kusy i Oszust**. Wciąż nie trenują **Michało Kaznocha** i **Jakub Wyłupek**, którzy ostatnio zmagali się z kontuzjami. Odejdź do Gryfa Gmina Zamość chce bramkarz **Filip Ochal**. W spotkaniu z **Ruchem** pierwszym bramkarzem był **Adam Batorski** z **AMSPN Hetman**. – Mimo licznych ubytków kadrowych

i znaczącego odmłodzenia kadry, będziemy w każdym meczu ligowym walczyli o trzy punkty. Trudno przewidzieć, jak wypadniemy, bo nie znamy potencjału rywali, którzy dokonali tego lata różnych transferów. Na pewno faworytami będą zespoły z **Bilgoraja i Hrubieszowa**. Będzie też kilka innych solidnych drużyn, które w ostatnich latach ustabilizowały swoją pozycję w klasie okręgowej. My postaramy się powalczyć o jak największą liczbę punktów i wysokie miejsce w tabeli, choć wiemy, że nie będzie to łatwe zadanie – mówi **Goździuk**.

MaSzt